

# Diario de Burgos

Miércoles, 15 de Julio de 1981 — Año XC — N.º 27.602

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## INFORME DEL GOBIERNO SOBRE LAS ACTUACIONES EFECTUADAS EN EL CASO DEL ACEITE TOXICO

### El ministro de Comercio dice que el Ejecutivo no es responsable de delitos y sí de perseguirlos

### Se rebaja en un año la edad de jubilación de los profesores de EGB y se establece un sistema selectivo para el acceso a las Escuelas del Profesorado

Madrid. — El Consejo de ministros celebrado el lunes, en el palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de su titular, Leopoldo Calvo Sotelo, adoptó entre otros, los siguientes acuerdos:

#### ASUNTOS EXTERIORES

Autorización para un canje de notas para un acuerdo de reciprocidad en materia de radio-aficionados entre España y los Países Bajos.

#### DEFENSA

Real decreto por el que se promueve al empleo de general de División al general de brigada de Infantería don Eduardo Rayo Hoya.

Real decreto por el que se promueve al empleo de general de Brigada de Ingenieros don Ramón Escofet Ruiz-Mateos.

Real decreto por el que se promueve al empleo de general de Brigada de Infantería, al coronel diplomado de Estado Mayor, don Angel Guerra Gallego.

Real decreto por el que se promueve al empleo de general de Brigada de Ingenieros al coronel don Miguel Iñiguez Moral.

#### HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes Generales proyecto de Ley por el que se establece a los 69 años de edad la jubilación forzosa de los funcionarios del Cuerpo de Profesores de Educación General Básica.

Expediente del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social sobre suplemento de crédito por importe de 45 millones de pesetas para financiar gastos de personal y material surgidos en el orga-

nismo por el brote de neumonía atípica. Administración institucional de la Sanidad nacional.

Expediente del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social sobre autorización de una transferencia de crédito por importe de 25 millones de pesetas para hacer frente a los gastos de giro y transferencias de las pensiones satisfechas por el Fondo Nacional de Asistencia Social.

#### OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

Expediente por el que se aprueba el gasto para la concesión de préstamo complementario por el INV al Patronato de Casas Militares para la promoción de viviendas en Burgos, por un importe de 109.585.000 pesetas.

Acuerdo sobre índices de precios de mano de obra y materiales de Marzo de 1981.

Acuerdo por el que se incrementa en 6.000 millones de pesetas la dotación de inversiones del Ministerio de Agricultura y Pesca durante el ejercicio de 1981, se arbitran los fondos para su financiación y se dispone su aplicación a los distintos programas del citado Departamento.

#### EDUCACION Y CIENCIA

Real decreto por el que se modifica la estructura orgánica del Instituto Nacional de Asistencia y Promoción del Estudiante.

Real decreto por el que se regulan las convalidaciones de estudios de diversas enseñanzas y los que se cursan en las Escuelas de Artes Aplicadas y Oficinas Artísticas.

Real decreto sobre acceso

(Pasa a la página 11)

## CALVO SOTELO VIAJA A MEJICO

### Su visita tiene como significado concreto potenciar las relaciones bilaterales

### López Portillo agradece la solidaridad de España

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha recibido en despacho, en el palacio de la Zarzuela, poco antes de las diez de la mañana, al presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

El presidente del Gobierno saldrá esta tarde de viaje hacia Méjico, donde permanecerá en visita oficial hasta el próximo día 18.

#### PRESIDENTE EN FUNCIONES

Madrid (Efe). — Pío Cabanillas, ministro de la Presidencia, por la ausencia de España del presidente Calvo Sotelo, es el presidente en funciones del Gobierno del país.

Tal atribución quedará recogida oficialmente mañana, mediante la inclusión de un Real decreto en el «Boletín Oficial del Estado».

#### SALIDA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid (Colpisa). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo ha comenzado su visita oficial de cuatro días a Méjico. El presidente, que viaja acompañado de su esposa y de los ministros de Asuntos Exteriores y de Economía y Comercio, realiza el viaje en vuelo regular de «Iberia». El objetivo de la visita, primera que Calvo Sotelo realiza a un país iberoamericano, es tratar de las relaciones bilaterales entre los dos países, que sufrieron un fuerte empuje desde el establecimiento de las relaciones diplomáticas plenas, sobre todo en materia económica.

Durante su visita, Calvo Sotelo se entrevistará con el presidente mejicano José López Portillo, con el primer ministro y con los responsables de Asuntos Exteriores, además de otras personalidades del mundo de la empresa y de la cultura de aquel país. También celebrará una entrevista y asistirá a una recepción con la colonia española en Méjico, y una conferencia de Prensa que en principio está prevista para mediodía del jueves, día 15.

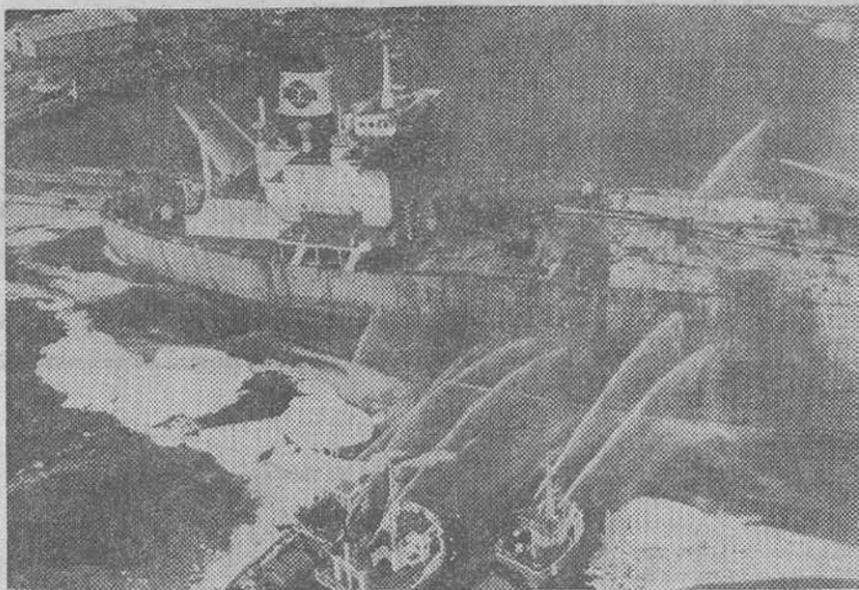
#### OBJETIVOS DEL VIAJE

El viaje a Méjico del presidente del Gobierno tiene un significado concreto como es el de potenciar las relaciones bilaterales. Aún quedan reticencias en uno y otro lado, restos de naufragio de treinta y ocho años de distanciamiento, malentendidos de todo tipo, dudas no disipadas... Un viaje a Méjico es siempre necesario para quien tiene que saldar un pasado lleno de equívocos y, especialmente, si pretende resolver un problema agudo como es el del petróleo, tras las dificultades que se han planteado entre Francia y Méjico, por cuestiones de precios de los suministros de crudos, en estos últimos días. Lo que Méjico y España vayan a compartir en común en el futuro es algo que depende de la voluntad que se ponga en juego por los respectivos Gobiernos. Y esto es algo que Calvo Sotelo lo entiende bien,

(Pasa a la Pág. 13).

(Pasa a la página 12)

## EXPLOSION EN UN PETROLERO JAPONES



Génova (Italia). — Cuando acababa de descargar 83.700 toneladas de crudo en el puerto de Génova, el petrolero japonés «Hakuyuh Maru» resultó alcanzado por un rayo, lo que provocó una fuerte explosión que causó la muerte de cinco de los tripulantes y heridas a otros once. En la foto, vista aérea en la que se observan los trabajos de extinción del incendio que se declaró tras la explosión. — (Telefoto EFE-UPI).

## Polonia: congreso extraordinario del P.C., que puede ser trascendental

### Kania parece haber logrado un consenso que busca ganarse la confianza de la sociedad

Varsovia (Efe). — Este mediodía comenzó el noveno congreso —extraordinario— del Partido Obrero Polaco, definido como un «acontecimiento histórico». Al menos, se piensa, será el final de una época.

En la sesión preliminar, iniciada a las nueve de la mañana, Kania señaló las grandes esperanzas que la sociedad polaca ha puesto en este congreso. Tras entonar el himno nacional, los delegados eligieron por unanimidad los 203 miembros del Presidium del congreso y una secretaria de 64 miembros; además, decidieron el procedimiento de elección del Comité central y del Politburó.

Tres cuartos de los delegados participan por primera vez en un congreso. En las elecciones, por primera vez secretas, fueron suspendidos el 70 por ciento de los miembros del anterior Comité central. El 21 por ciento son miembros de Solidaridad.

Kania, primer secretario del partido, hizo en la inauguración del congreso, a mediodía, un llamamiento a la unidad nacional para salvar Polonia. Además, frente a la delegación soviética que preside Grischin, subrayó que «la amistad y la alianza de Polonia con la USRR y los países socialistas constituyen el fundamento y la base de nuestra política y nuestra seguridad».

Definió la renovación como: el refuerzo de la democracia, una mayor justicia social, respeto a la dignidad humana, consideración del papel dirigente del partido comunista y regreso a los principios del marxismo-leninismo. Afirmó que los sindicatos independientes «Solidaridad» no podrán jugar un papel constructivo hasta

que no se liberen de las fuerzas hostiles y ofrezcan garantías de no convertirse

(Pasa a la Pág. 13).

(Pasa a la página 12)

### En páginas interiores:

- EL REY PRESIDE LA ENTREGA DE DESPACHOS EN LA ACADEMIA DEL AIRE
- EN LA CUMBRE AUTÓNOMICA, U.C.D. Y P.S.O.E. TRATAN DE ENMENDAR SUS ERRORES DE PLANTEAMIENTO
- OTRA VICTIMA DE LA «NEUMONIA ATÍPICA», ESTA VEZ EN SEGOVIA
- AMENAZA DE HUELGA EN LAS GASOLINERAS, PARA FINALES DE MES
- PERIODISTA BRITÁNICO ASESINADO EN BEIRUT
- LA BOLSA ITALIANA SE HUNDE

## Plan de descentralización administrativa en Francia

### Será aprobado hoy por el Gabinete

París (Juan Pedro Quinones). — El Consejo de ministros aprobará hoy el proyecto de «regionalización», que modificará las relaciones y el poder político, administrativo y financiero entre el Estado, los Ayuntamientos, los Departamentos y las Regiones de Francia, consumando la revolución administrativa más profunda que se realiza en el país en los dos últimos siglos.

El proyecto deberá ser sometido, posteriormente, a la Asamblea nacional, donde, tras un debate parlamentario, será ratificado inmediatamente, este mismo mes de Julio.

(Pasa a la Pág. 13).

**POSTAL**

**PALACIOS DE BENAVER**

**H**AY muchas razones para hablar del pueblecito de Palacios de Bana-ver. Sea por su convento, con el Santo Cristo del que se decía (ya hace muchísimos años) que le crecían las uñas y el pelo; sea porque sus vecinos son gente amable allá donde haya amabilidad, o sea, simplemente, porque es un lugar, como tantos de la provincia, que está olvidado por casi todos y terne gracias al esfuerzo de sus hijos. Pero el motivo para que hoy hablemos de él es otro.

Allá, a la izquierda de la carretera según se va hacia el «barrio pequeño», por segundo año han recalado los acampados de la parroquia de San José Obreiro. Son ciento cuarenta, entre muchachos y mandos y dejan el acceso a su ciudad de quince días bajo el nombre hermosísimo de «manos abiertas».

Nos gustan los campamentos. Nos gustan porque en ellos están ubicados los sentimientos personales y juveniles. Pero nos gustan mucho más porque se da ocasión a que nuestros hijos pasen por el mismo y hermoso cedazo que pasamos nosotros, quiere decirse, por la dificultad aceptada, por la vida áspera tomada como exponente inequívoco de que ni se quiere ser blandengue ni el hedonismo sea cosa que la vaya con garbo al verdadero ser humano; como camino para el compañerismo, para la amistad, para la alegría, para todo lo bueno que da esa magnífica casa construida por el mismo Dios que es la vida al aire libre, a los sonos de la Naturaleza a la que se aprende a amar, aunque luego caigan chuzos de punta en forma de tormenta.

El domingo pasado convivimos con estos chicos y chicas. Y volvimos contentos porque, efectivamente, hay quien está pensando que para la juventud hay algo más atractivo que el asfalto, la discoteca, la «porno» y toda la demás morralla con que ahora se pervierte a nuestros hijos. Allí estaban los muchachos felices como no saben estarlo en la ciudad, curtidos por la mejor de todas las dificultades y alegres, tanto como para hacer un «fuego de campamento» en el que meter de rondón a los padres y terminar por sentirnos todos acompañados. No es extraño, por lo tanto, que luego nos sintamos amigos, porque ésta es otra y no uno de los menores beneficios que produce la propia formación de nuestros hijos.

Queremos animar a todas las parroquias a que sigan este camino. Es imprescindible. Ciertamente que la vida parroquial puede vivirse de otras maneras, pero el campamento es un buen principio para vivir a nivel vecinal la vida cristiana. Y para que los chicos sean lo que queremos **BURGENSE** que sean. Ni más ni menos.

Estamos en período de subidas y esto no hay quien lo pare. Como el hombre es el animal con mayor capacidad de adaptación a cualquier circunstancia, aquí nos tienen habituados a ese continuo alza y aguantando cuanto nos echen.

Ahora el turno corresponde a la gasolina, sobre la que se anuncia otro retoque de cinco pesetas. Lo paradójico de este proceso es que últimamente nos habían hablado de que el precio en origen había bajado, pero ahora nos dicen que como el dólar ha subido —y el pago de este producto ha de efectuarse en la moneda americana— ahí se sitúa la justificación para el nuevo «meneo» hacia arriba.

Conclusión: que por fas o por nefas, el varapalo siempre tiene al sufrido contribuyente como inevitable destinatario.

La carrera emprendida por la gasolina en materia de precios es asombrosa, además de continua, en el curso de los últimos años y una vez que los árabes empezaron a darse cuenta del «gran maná» que tenían en sus manos o, mejor dicho, en el subsuelo de sus arenas.

El precio de 10 pesetas-litro para la «super» es un recuerdo que se remonta al año 1967. Ya en 1973 es cuando empezó el proceso de sucesivas elevaciones y llegó a ponerse a 14,50. En 1975, se sitúa en 24; en 1976, en 28; en 1977, en 37; en 1979, en 46; en 1980 —con tres subidas— en 61 y desde Marzo del año en curso, la tenemos en 68 pesetas-litro, que puede transformarse de inmediato en 73.

**QUISICOSAS**

Y suma y sigue. Porque el año —como la noche— todavía es joven.

En materia de robos, tenemos ya un repertorio tan diverso, que nada parece sorprendernos. De cualquier modo, todavía hay motivos para asombrarse de ese robo de maquinaria, debidamente instalada en su fábrica, denunciada por un industrial burgalés en el

Polígono de Villalonquérjar y por un valor de cinco millones de pesetas.

Como decía un «chusco», va a llegar el día en que nos despertemos y observemos que a nuestra Catedral le han puesto ruedas...

Metidos en verano —época, como se sabe, de vacaciones, baños y demás— nos parece apropiado hacer una mención a nuestros ríos. En esta sec-

ción nos alegramos de que el Arlanzón, a su paso por la capital de la provincia, esté por fin lo suficientemente limpio como para que hayan vuelto los peces a sus aguas. Pero, ¡qué diferentes panorama aguas abajo de la ciudad! Por Pampliega, sencillamente, no hay quien pare, porque el agua apesta desde que el calor está apretando un poquito.

Tampoco se salva el Arlanzón; desde Lerma hacia el límite con la provincia de Palencia, el río baja sucio, y los médicos de algunas localidades ribereñas han aconsejado no bañarse, por lo que pudiera suceder. Para colmo, hace unas semanas aparecieron cantidad de peces muertos, lo que algunos achacan a los vertidos que se efectúan desde algunas granjas. En fin, no conocemos las causas de esta mortandad, pero todo ello nos parece lamentable. A este paso, sólo quedará el consuelo de refrescarnos en la bañera.

Cluz Roja Española ha editado, con motivo del verano, una serie o colección de consejos prácticos, muy interesantes y muy útiles para todos, que pueden evitar muchos de los accidentes que en la carretera, en la montaña, en la playa y hasta en el mismísimo hogar suelen producirse por esta época.

Qué debe hacerse y que no en caso de insolación, de heridas y lesiones, picaduras en el mar y de insectos, envenenamientos e intoxicaciones, etc., se resume en un conjunto de catorce fichas de, suponemos fácil adquisición en los diversos centros de la benemérita y nunca bien ponderada institución.

Especial importancia tiene mantener el coche a punto antes de emprender un viaje, pues de que el vehículo se encuentre en debidas condiciones puede depender la vida o la integridad física de usted y de los suyos, querido lector. Aparte, claro está, de observar las normas válidas para toda ocasión y que, ahora, exigen algunas otras complementarias. Por ejemplo, madrugar todo lo posible si se parte de mañana y evitar conducir con el sol de cara. Y no entusiasmarse con los recorridos largos. Descansos periódicos para estirar las piernas y respirar hondo son muy convenientes.

No olviden que el año pasado el automóvil costó al país más de 5.000 muertos y 100.000 heridos.

Hay que aprender a comer en verano. Es importante.

Menos proteínas, poco o nada de alcohol, alimentos crudos (sales minerales) y ricos en hidratos de carbono.

En cuanto al agua no hay límite. Sólo tener cuidado con la que se bebe.

**Martinillos**

**LIQUIDAMOS**

Talleres y Fundiciones CELTA, S. A. de Vitoria

Fresado r a s, taladros, madrinadoras, rectificadoras, talladoras, mortajadoras, grúas, maquinaria de fundición y material de oficina. C/ Oñate n.º 1, Vitoria. Telf. (945) 289595. Venta a partir del martes 14 de Julio.

**CARRILLÓN**  
*Artesanía*  
 Venta en Porcelana y Cerámica-Arte  
 75% descuento!!  
 Avda. Generalísimo 1  
 Telf. (947) 200210 y 200617  
 Burgos.

**DIA DEL CARMEN  
 REGALOS  
 PERFUMERIAS ORIENTE**

**AVISO**

**Boutique YOYA**

SANTA DOROTEA, 18-20 — T.FNO. 20 74 26  
 Comunica a los padres y alumnas COLEGIO MADRES CONCEPCIONISTAS haber recibido procedente del Corte Inglés todas las tallas (grandes y pequeñas) en uniformes y complementos con el fin de que solucionen el problema antes de las vacaciones de Agosto.

**Neumonía atípica**

**SIGUEN VEINTICUATRO INTERNADOS EN LA RESIDENCIA SANITARIA**

Pocas novedades en el panorama provincial de la «neumonía atípica». Ayer se produjo un alta y un ingreso, correspondiendo éste a una señora de 27 años, de Gumiel del Mercado. En consecuencia, el número de ingresados en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social sigue estabilizado en 24 afectados.

Por otra parte, en la Delegación de Sanidad, han comenzado a recibirse actas de los

aceites entregados en los municipios burgaleses y en el curso de esta semana se espera poder contar con el recuento final, que las primeras estimaciones fijan entre 70.000 a 75.000 litros.

**CARRILLÓN**  
*Exclusiva*  
 Venta en Cristal-Arte  
 75% descuento!!  
 Avda. Generalísimo 1  
 Telf. (947) 200210 y 200617  
 Burgos.

DIVIERTASE EN:  
**DISCOTECA BEETHOVEN**  
 LOS TOMILLARES

EN el mundo de los aficionados y aun de los profesionales de la pluma se descubre con frecuencia un peligro bastante delicado: el de presentar ideas ajenas para comentarlas, y no distinguir con suficiente claridad cuándo finaliza la tal exposición, y cuándo comienza la reflexión propia.

Esto que en ocasiones no tiene interés especial, a veces es francamente peligroso. No hace mucho en un artículo sobre la Ley de Divorcio, alguien que pretendía reflejar el sentir de los obispos españoles, incurrió en este defecto, y el censillo lector se quedaba perplejo sobre lo que los pastores de la Iglesia intentaban enseñar.

La cosa, como se ve, es bien seria. En ciertos asuntos es necesario hablar con meridiana claridad, evitando posibles malentendidos, y expresarse al alcance del patán más patán.

Concretando algo más, nos parece adivinar que ahora, tras la infausta aprobación en el Parlamento de los Diputados del proyecto de ley de divorcio, uno de los problemas que se les plantea a los señores obispos es el de orientar a sacerdotes y pueblo católico en general sobre el actuar con los civiles —de ninguna manera «sacramentalmente»— divorciados, y que intentan contraer un nuevo matrimonio.

La frase susceptible de errónea interpretación en la nota de la Comisión Permanente del Episcopado es la siguiente: «...se darán casos de parejas o de personas en situación irregular, bien sea porque establecieron una unión meramente civil, bien porque consiguieron el divorcio y han contraído un nuevo compromiso legal con persona distinta del propio cónyuge. ¿Deja la Iglesia de ser madre para estos hermanos nuestros? Por supuesto que no. Habrá de encontrar a toda costa respuestas pastorales idóneas para tales personas, sin traicionar la ley de Dios y las exigencias de los sacramentos». Más adelante, siguen los obispos: «Nos proponemos... estudiar a fondo este panorama y ofrecer a los católicos españoles una iluminación evangélica, que oriente su proceder ante las nuevas circunstancias».

## NUESTROS COLABORADORES

# LOS MALENTENDIDOS EN TEMAS DIVORCISTAS

Por VIGARSE

¿A qué pueden referirse nuestros jefes eclesialísticos con eso de «respuestas pastorales idóneas», y con el otro de «no dejar de ser madre la Iglesia»?

Se habla por ahí de una pastoral de los divorciados, de un documento-guía... Y algunos incautos piensan que la Iglesia —al fin y al cabo madre—, va a tratar de contentar a los unos y a los otros, a todos; y condescender con lo que, según el órgano diario oficial de la Curia Romana «L'Osservatore Romano», no debiera haberse admitido, ya que la indisolubilidad matrimonial tiene su justificación no precisamente en un mandato religioso «sino en el origen de la misma naturaleza de la realidad conyugal y familiar».

Según eso, que nadie piense que nuestros obispos van a caer en la trampa, tan peligrosa el día de hoy, de dejarse arrastrar por una mal entendida misericordia, que sería fatal para ellos, para los interesados y para el mundo universal.

Recomendarán —eso creemos— que se proceda con cristiana caridad, que se guarde la educación en las formas, que se eviten las frases hirientes, que sobre todo a la hora de la muerte se admita la afirmación del arrepentido, que quizás no pueda ya hacer otra cosa que

sentirse dolorido y dispuesto a corregir sus fallos acaso irremediables, dejando a Dios el juicio de la sinceridad de tales frases y la capacidad psicológica de reacción en aquellas circunstancias.

No esperemos que vayan a prender un cirlo a Dios y otro al enemigo, que un día engañó a esas víctimas. No esperemos que vayan a claudicar en lo que tiene determinado la misma Iglesia por medio de sus correspondientes dicasterios, ya que, como ellos mismos declaran, se excogitarán las medidas razonables y maternales «sin traicionar la ley de Dios y las exigencias religiosas de los sacramentos».

Los hijos de los así complicados en la vida necesitan de la asistencia de la Iglesia, ya que —inocentes— aguantarán los deslices de sus progenitores. Estos, aunque pecadores públicos y, a lo que parece, incursos en excomunión en cuanto a la participación en la Eucaristía, a la sepultura eclesialística y a algunas otras disposiciones sacramentales, mantienen sus obligaciones de asistencia a la celebración litúrgica de la santa misa; pueden acudir a desahogarse con Jesús en el sagrario; pueden ofrecer a Dios sus obras, entre otras cosas para pedirle que les ayude a corregir esa anómala situación, y a romper con su conducta pecadora.

Pero al mismo tiempo la Iglesia —madre y todo— tendrá que recordarles que los públicos pecadores no pueden, mientras no se arrepientan y den los pasos convenientes para salir de ese estado, no pueden, digo, ser padrinos de bautismo, ni ser admitidos a la Comunión, ni ser enterrados con las ceremonias de la Iglesia.

Esto es lo que confiamos que nos recomienden nuestros Pastores. Esto es lo que los cristianos de a pie creemos que sea la actuación de nuestras autoridades eclesialísticas. No les van a hacer el caldo gordo a los políticos indiferentes a la religión, ni van a manifestarse de suerte que parezcan más bien favorecer lo que todos los auténticos católicos lamentamos, la ley del divorcio.

## CARTAS AL Diario

### Nuestro templo

Hace varios años, la Prensa burgalesa daba la noticia de que, en buena hora, el «Landa Palace» rescataba de los almacenes municipales, liberando así de un posible desguace, el templo de la música que estuvo instalado en el paseo del Espolón, para embellecer la entrada del recinto turístico hotelero.

Efectivamente, este sugestivo kiosko, aunque no tiene una gran entidad de monumento, da tono y prestancia y en aquella fecha sirvió de elemento ornamental y funcional ya que hizo las delicias de nuestros mayores con los conciertos de música de las bandas militares de la plaza, principalmente durante la estación estival, entre los que deseaban lograr unas horas de sosiego en el remansado paseo, apenas sin ruido, grado de contaminación y eso sí, abundante sombra.

Es verdad que la ciudad está pagando las consecuencias de una precipitada decisión municipal en los años 60 y esto no es nuevo puesto que ciudadanos sensibles descubren con estupor multitud de pecados contra el arte, la historia, los costumbres, la cultura, etc. Por eso, si las piedras y elementos ornamentales —por suerte muchas y valiosas en nuestra ciudad— hablaban, expresarían su esperanza de un porvenir algo más seguro que lo vivido hasta hace unos años ensombrecidas por el abandono o sometidas a la incuria y a la inoperancia y también a la falta de catálogos en que se recojan todos los monumentos, edificios singulares, arcos, murallas, puentes, fuentes, vías típicas, plazas recoletas, callejuelas, farolas artísticas, así como los elementos ornamentales o piezas ejemplares que dan personalidad y ambiente al entorno urbano.

En definitiva todo aquello de interés cultural, artístico, histórico, arqueológico, típico o tradicional.

Pero volviendo a las evocaciones que aún sobreviven del templo, nuestro templo, que ya no vemos, digamos que actualmente hay una corriente muy interesada en salir en defensa de nuestras tradiciones. Ya se habla de rescate, de preservación, de restauración para la comunidad, quedando sólo en pie los criterios de nuestras autoridades para lograrlo y la colaboración ciudadana.

Hay que plantear pues la ingente problemática del Burgos intangible. Si nuestros antecesores tuvieron la fina sensibilidad de crear, los que amamos el arte y nuestro pasado, justo es que correspondamos en conservar este patrimonio tan entrañable y del cual forma parte importante la personalidad de nuestra ciudad.

La actual Corporación que viene prestando una intensa protección de valores y tiene una preocupación y conciencia aguda para estos problemas, es consciente de que no hay que dejar sin historias a futuras generaciones para que no tengan que recurrir a los libros y a las fotografías y sí enseñar en vivo el valor del patrimonio tanto espiritual como material.

Con la desaparición del templo es cierto que el salón de Marceliano Santa María ganó unos pocos metros cuadrados pero ha perdido un kiosko. un kiosko singular que hay que reproducir y para complacer así a los muchos burgaleses que suspiran por la vuelta del mismo a su lugar de origen y que piden el renacimiento

de los conciertos, al estimar que la megafonía moderna instalada no satisface.

JESUS GARCIA MARTINEZ

### Sobre el «Encuentro Internacional de Cine»

Sr. Director del DIARIO DE BURGOS: Quiero darle las gracias por la atención que supone el publicar esta carta en el periódico que usted dirige.

El motivo de la misma no es otro que el de hacer más consideraciones al respecto del XVI Encuentro Internacional de Cine que se celebra en nuestra ciudad.

En principio me parece fenomenal que este tipo de actos se produzcan por lo que supone de acercamiento de la cultura, en este caso cinematográfica, a los ciudadanos, pues se nos ofrece la oportunidad de ver unas películas de calidad, que en alguno de los casos no hubiéramos podido visionar y por otra parte siempre merece la pena el recordar aquellas películas que por diversos motivos han dejado una cierta huella en nosotros. Por esto creo que se puede felicitar a los organizadores de este certamen, pues aumentan las posibilidades de elección que se ofrecen ante las personas a las que les gusta el cine en estos meses de verano.

Habiendo hecho estas consideraciones previas, tengo que pasar a algo con lo que no estoy de acuerdo y que hace referencia al precio de las localidades para asistir a las diferentes proyecciones que es de 200 pesetas y que supera el que rige en las películas comerciales que se están exhibiendo actualmente en nuestra ciudad. Personalmente estimo que es excesivo, habida cuenta de que el alquiler de esas películas no es más elevado que el de aquellas que se están proyectando en los diferentes cines de Burgos, que la asistencia de público es masiva y que las películas seleccionadas cuentan con el patrocinio de diversos establecimientos de la ciudad.

Como descargo se dirá que se han repartido bonos de descuento con los que el precio de la entrada se reduce a la mitad. Desde luego no puedo cuantificar el número de las personas que se han podido beneficiar de los mismos, pero más de uno nos hemos quedado con las ganas y conste que hemos ido a buscarlos. Considero que si se patrocina un acto, se debe intentar que los beneficios que ello reporta lleguen a todo el mundo, aunque sólo sea para tuitar las susceptibilidades de los que muy a pesar suyo se sienten discriminados y que en el peor de los casos lo menos que pueden pedir a los organizadores es que el precio de las localidades sea idéntico al que existe en cualquier de las salas de proyección de nuestra ciudad.

Se podrá decir que no se obliga a nadie a ir al cine y que si no aceptas estas reglas, siempre te queda la posibilidad de no ir, pero personalmente creo que éste no es el sistema, aunque por otra parte tengo que reconocer que a pesar de todo es mejor que nada.

R. S. P. A.

## «TODO AL SUELO»

«Todos al suelo» y «Todos por el suelo» han sido célebres y a la vez, tristes frases pronunciadas en Madrid y Barcelona un 23 de Febrero y un 24 de Mayo respectivamente, dentro del primer semestre español de 1981, pródigo en temores, zozobras, incidentes y hechos insólitos de toda índole.

Sin embargo, durante ese período nadie dijo «Todo al suelo». Y la realidad es que muchos, muchísimos españoles, mayores y pequeños, hombres y mujeres practicaron y practican con toda naturalidad, tan negativa costumbre que está dañando la imagen de España ante propios y extraños.

Parece que los consejos dados por los concejales de los Ayuntamientos con la finalidad de mantener limpios nuestros jardines, calles y parques son desatendidos, olímpicamente, por una gran parte de los ciudadanos. ¡Qué diferencia de nuestros lugares públicos de recreo a los de Francia, Suiza, Alemania o Inglaterra!

Imitamos sin subor, modos y costumbres extranjeros alguno de ellos negativo, despreciando los buenos modos, maneras y actitudes positivas que también practican los foráneos en sus visitas a nuestro suelo para disfrutar de sus vacaciones o «enriquecerse» con nuestros museos o monumentos históricos góticos o románicos.

Los españoles llevamos dentro un «pequeño espíritu destructor» que deberíamos desterrar definitivamente ya que somos muy proclives a convertir todo en cenizas, basura y cascote. La Prensa diaria nos ofrece toda clase de ejemplos. Arrojan bolas de piedra con sus pedestales y la baranilla de un malecón, instalado en un precioso paseo de la ciudad «Cabeza de Castilla» al río Arlanzón con la misma «soltura» que embadurnamos las señales de tráfico de nuestras carreteras. ¡Cuándo comenzaremos a «construir» en España! Sorbran en nuestra Patria toda clase de iconoclastas e incendiarios de bosque y banderas nacionales, faltándonos «arquitectos» en el amplio sentido de la palabra.

España merece otra imagen. Nuestras carreteras, calles, plazas, jardines, parques, playas y montañas deberían presentar una «cara» más atractiva. Y los ciudadanos todos tenemos la solución. Las frases famosas del «23 F.» y «24 M.», jamás deberán repetirse. Pero la no dicha, todavía de «Todo al suelo» debería no ser practicado porque nos jugamos mucho prestigio. «Construyamos» y convirtámonos todos en «albañiles» y «arquitectos» no sólo de las cosas privadas, sino de todas las comunitarias o colectivas. Nos lo agradecerán las próximas generaciones.

JULIO DE VEGA LAORDEN

### COSECHADORA LAVERDA M-152

VENDO. Buen precio y facilidades. Magnífico estado. Sólo dos medias campañas.

CLYSA. Reyes Católicos, 2. Tfno. (945) 25 71 88 VITORIA

## Información Religiosa

**ADORACION NOCTURNA.** — Hoy velará al Santísimo en la parroquia de San Lorenzo el Real, el turno 5, rama masculina.

### FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL CARMEN

Se celebra mañana esta festividad mariana, titular de la Orden de los Carmelitas y de la Iglesia que ellos regentan en nuestra ciudad.

Festividad «verdaderamente eclesial» — según nos dijo en su exhortación mariana «Marianis Cultus» el Papa Pablo VI — por la expansión que ella ha adquirido en el Pueblo de Dios.

En nuestra ciudad, compaginándose con la jornada laboral, es una conmemoración netamente religiosa desde varios siglos, y se halla impregnada de un grande espíritu devocional mariano-carmelitano. Año tras año puede constatarse la afluencia masiva de burgaleses a su templo-santuario del Carmen.

En esta iglesia dará comienzo el culto a las 7 de la mañana en que se celebrará la primera misa. Las demás se irán sucediendo de media en media hora hasta las 13.30. Por la tarde también se celebrarán Eucaristías a las 6.30, 7.30 y 9.15. Al final de todas ellas se hará el acto de consagración de la Virgen del Carmen y se impondrá el Escapulario del Carmen a las personas que lo deseen.

La Misa Mayor, concelebrada, comenzará a las 11.30 de la mañana, siendo presidida por el P. Provincial de los Carmelitas Fr. Cirio García, y se aplicará por todos los miembros de las Asociaciones carmelitanas. El panegírico estará a cargo del P. Predicador de la Novena.

La procesión se iniciará a las ocho de la tarde desarrollándose por el Paseo del Empeñadero. Será presidida por el Sr. Arzobispo.

Desde las horas 12 de hoy hasta las 24 de mañana las personas que visiten este templo mariano podrán beneficiarse de la Indulgencia Plenaria del Jubileo Carmelitano, presupuestas las condiciones de costumbre.

### FOTOS CARNET

EN EL ACTO  
**OPTICA NACIONAL**  
ESPOLON, N.º 1

## LA VIRGEN DEL CARMEN EN BURGOS

Cuando se repasan las páginas del DIARIO se encuentra un anuncio: e íde la novena de la Virgen del Carmen.

Y es que en Burgos como en otros puntos de España la santa andariega, Teresa de Jesús hizo su fundación, uno de los palomares de la Virgen que la santa iba levantando a compás de las demoliciones que en otras naciones el protestantismo hacía.

Con el recuerdo de Santa Teresa de Jesús delante, con los anuncios de la novena en la Prensa, hoy tiempo para pensar.

¿Por qué la advocación de El Carmen es tan cara a la Madre? Pues si bien varias imágenes de la Virgen han dado lugar a advocaciones que incluso se han extendido mucho, la del Carmen el Cielo ha permitido que se haga universal, y casi se diría sin origen: pues se trata de una advocación palestina, renacida en Inglaterra, y reafirmada en España, muchos orígenes, es casi ningún origen. Desde luego no hemos encontrado nada que nos haga saber el por qué de esta preferencia, si no es el simbolismo de lo que experimentó el profeta Elías en el Monte Carmelo.

Vio allí una nube, pequeña, pero que llegó a cubrir el cielo y con su lluvia fecundó la tierra. Un buen símbolo para la Madre de Dios, humilde mujer de la Galilea, que por la maternidad divina se pone en el cielo, y con las gracias que solicita a su Hijo, como empezó a realizar en Caná fecunda la tierra.

¿Y por qué la advocación del Carmen es cara a Burgos? Aparte de la devoción del castellano a la Madre de Dios, la presencia de Santa Teresa en Burgos, y la permanencia de la Orden Carmelita en la ciudad hace que sea la advocación del Carmen cara a los burgaleses.

Otra cosa que demuestra que los pensamientos de Dios están muy lejos de los pensamientos de los hombres es el hecho de que parecería a primera vista que la festividad del Carmen habría de ser una época de paz. Y no es así:

Allí en el año 1212 las tropas de todos los reinos cristianos de la Península, o casi todos por lo menos, convergían hacia la provincia de Jaén para resistir al ejército musulmán, que intentaba someter a todos los reinos cristianos, después de haber sometido a los hispano-musulmanes. Allí estaba el Conde de Haro con sus hombres, y allí estaban las mesnadas burgalesas, en vanguardia al parecer. Fue el 16 de Julio precisamente cuando las tropas cristianas derrotaron totalmente a las africanas en las Navas de Tolosa.

Por el año 1808 las tropas francesas volvían de una incursión por Andalucía, que habían saqueado a conciencia, según una norma napoleónica (...«Soldados —dijo en una ocasión— estáis descalzos y mal vestidos... encontraréis de todo donde vamos») y los españoles quisieron cortarles el camino, para lo cual era necesario forzar el paso de un río y colocarse entre las fuerzas galas y el desfiladero por el que pensaban salir de Andalucía. El paso del río tuvo lugar el 16 de Julio precisamente (y tres días después Bailén).

Ya decimos que los pensamientos de Dios están muy lejos de los pensamientos de los hombres, y, tal vez en vez de impedir los males humanos saque bienes de ellos.

AL

## REGRESO AYER DE VENEZUELA Y PUERTO RICO EL VICARIO GENERAL DR. PROAÑO GIL

Se ha reunido con los sacerdotes de la diócesis de Burgos y les ha transmitido la bendición y la exhortación del prelado

A primera hora de la tarde de ayer, regresó de tierras americanas que ha visitado en nombre del prelado para celebrar un deencuentro con los sacerdotes misioneros de la diócesis de Burgos, el vicario general de la diócesis, doctor don Vicente Proaño Gil.

El viaje, vía aérea, es el tercero que efectúa a Latinoamérica el doctor Proaño por delegación del arzobispo de Burgos doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, de quien llevaba una bendición especial y el fraternal saludo del pastor de la diócesis y de todos sus miembros a los burgaleses que ejercen su sagrado ministerio en aquellas tierras.

La primera etapa del periplo, comenzó en Caracas donde se celebró una reunión pastoral a la que asistieron una treintena de sacerdotes que pertenecen a la diócesis

de Burgos y otros paisanos que vinculados a otras se encuentran en aquellas tierras. Las reuniones que se han desarrollado dentro de un clima de recíproca comunicación pastoral y un interés mutuo por los problemas, tanto derivados de su tarea misional como personal han sido presididas por un espíritu de reencuentro emocionado, haciéndoles patente el vicario general el estímulo y exhortación al sacrificio y a la entrega a la misión trascendente evangelizadora que llevan a cabo en los poblados americanos.

El conocimiento y la cooperación recíproca ha sido otra de las constantes de estas reuniones que se han prolongado a lo largo de ocho días.

Un acontecimiento especial hicieron todos, presidido por el obispo de aquella diócesis con el vicario general de Burgos. Fue la conmemora-

ción de las bodas de plata del sacerdote burgalés don Lucas Ortega Vicario, dándose cita hasta doce ministros en las celebraciones litúrgicas de esta efeméride, con los fieles de la parroquia, en la isla de Santa Margarita, cerca de Caracas.

Posteriormente, el doctor Proaño Gil se desplazó a San Juan de Puerto Rico donde ha visitado a otros sacerdotes burgaleses y que pertenecen también a nuestra diócesis, pero que las obligaciones pastorales no les permitieron estar presentes en Caracas.

Ya de regreso a Burgos, el vicario general ha manifestado que trae una íntima satisfacción por la tarea pastoral que estos representantes del Clero burgalés llevan a cabo en tierras americanas.

De todo ello informamos ampliamente en la tarde de ayer al prelado de la Archidiócesis.



EL SEÑOR

### D. FRANCISCO QUINTANILLA CONEJO

Falleció en el día de ayer, en Madrid, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Florentina Rojo; hijo, Eladio; hija política, Pilar Araujo; nieto, José; hermanos, Lucio, León, Carolina, Teodoro, María Angel y Canuto; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

**RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**  
Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIERCOLES, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN JUAN BAUTISTA (Barriada Yagüe), acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Los Yebenes número 135 (Madrid).

Burgos, 15 de Julio de 1981

Funeraria «San José»

### PISO CENTRICO

SE VENDE

EN ARANDA DE DUERO

PARA VIVIENDA O DESPACHO

INFORMES: TELEFONOS 50 20 95 ó 50 04 70



EL SEÑOR

### DON ANGEL APARICIO TAPIA

(EMPLEADO DE «TALLERES PEDRO»)

Falleció en el día de ayer, a los 52 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

### La Empresa y compañeros de trabajo

RUEGAN una oración por su eterno descanso y la asistencia al funeral que se celebrará, HOY, MIERCOLES, a las CUATRO de la tarde, en la parroquia de SAN PABLO, en calle Francisco Grandmontagne.

Burgos, 15 de Julio de 1981



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

### D. DAMIAN PASCUAL CUÑADO

(ABOGADO. Secretario de la Administración de Justicia)  
Que falleció en Burgos el día 16 de Julio de 1980

D. E. P.

Su esposa, María de la Natividad Uyarra Eguiluz; hermanas, Tomasa y Amelia; hermanos políticos, Justicinio Criado, Julio, Eduardo y José María Uyarra Eguiluz, María Teresa, Gloria y María del Carmen y sobrinos.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 16, a las 12 horas, en la parroquia de Santa María la Mayor, de Belorado (Burgos), e igualmente a las misas que dicho día se celebren en Burgos en las parroquias: San Lorenzo, a las 9 y 10 de la mañana; San Gil, a las 9 y 12; Capilla de la Divina Pastora, a las 12 y el día 19, a las 11 de la mañana.

Actos de caridad por los que anticipan sus más expresivas gracias.

Burgos, 15 de Julio de 1981

Sita en Fuentes Blancas

## APROBADO EL GASTO DE 115 MILLONES PARA TERMINAR LA SEGUNDA RESIDENCIA DE ANCIANOS

### Posteriormente será cedida a la Diputación, según las gestiones del señor Montoya Ramos

El Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social ha aprobado una consignación de 115 millones de pesetas para terminar las obras de construcción de la segunda Residencia de Ancianos de Fuentes Blancas, que estaba pendiente de este presupuesto, según nos informó ayer el presidente de la Diputación provincial don Francisco Montoya Ramos respondiendo a preguntas de uno de nuestros redactores.

En el viaje a Madrid, el titular de la Diputación provincial realizó gestiones en este sentido cerca del citado Departamento Ministerio y ayer mismo, el ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, señor Sancho Rof le envió una carta en la que le comunica que el Departamento ha incluido en el presupuesto vigente la terminación del proyecto de esta Residencia de Ancianos, que es la segunda que se crea en la zona de Fuentes Blancas con la consignación de 153 millones.

La aprobación oficial del proyecto de terminación se incluirá en el próximo Consejo de ministros.

Respondiendo a las gestiones hechas por el presidente de la Diputación, el ministro ha indicado que

una vez que terminen las obras, aproximadamente a finales del presente año, se iniciará el trámite correspondiente para su cesión a la Corporación provincial, de acuerdo con lo solicitado.

Importante noticia para Burgos ésta, ya que desde hacía tiempo estaba pendiente la conclusión del proyecto y de esta forma al pasar a la Diputación, ultimada la cesión, ampliará la Corporación sus instalaciones de asistencia social. Por otra parte nos dio cuenta de que a la aprobación del Centro de Educación Especial, aprobado ya en el Consejo de ministros último para su aprobación en Fuentes Blancas, hay que añadir la subasta que se ha remitido la convocatoria al «Boletín Oficial del Estado» de una nueva fase del Hospital General de la carretera de Santander, con un gasto de ciento cincuenta y tres millones de pesetas, realizaciones todas trascendentes para la capital y provincia.

Queda pendiente de resolver y en este sentido se han hecho las gestiones correspondientes que se espera den su fruto enseguida el problema del Centro de Subnormales Profundos de Fuentes Blancas.

#### SOBRE LA ESCUELA DE INGENIEROS TECNICOS INDUSTRIALES

Respecto a la apertura de matrícula para la extensión de la Escuela de Ingeniería Técnica Industrial de Burgos y sobre los condicionamientos respecto a la contratación de profesores, el señor Montoya nos indicó que la nota que el centro está dando puede producir confusión, ya que el propio ministro de Educación y Ciencia, en la última reunión mantenida en Madrid hace unos días, dio plenas garantías para que sean sufragados los gastos, sin que por ello haya temor de que se plantee ninguna eventualidad.

#### EL PRESIDENTE DEL CENTRO BURGALÉS DE BUENOS AIRES EN LA DIPUTACION

En la mañana de ayer, el presidente del Centro Burgalés de Buenos Aires, don Abundio Campomar visitó al titular de la Diputación provincial, señor Montoya de quien se despidió antes de regresar a la capital bonaerense, tras permanecer unos días de descanso en nuestra ciudad y entrevistarse con autoridades y familiares.

El señor Montoya le encargó su afectuoso saludo para todos los burgaleses residentes en la capital argentina.



**PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN**

**OPTICA  
INTERNACIONAL**

Carlos Fröhbeck  
Especialidad  
microfotografía  
Optico diplomado  
Espolón, 30

**SOTO Y ALONSO, S. L.**

**DOMINGO, DIA 19**

**A LAREDO**

Salida: 7,30 mañana.

**A Santa Casilda**

Salida: 9,30 mañana

**ESTACION  
AUTOBUSES**

Taquillas 15 y 16  
Teléfono 236471

## Mensaje del Colegio de Abogados de Burgos a S. M. el Rey de España

Le fue entregado personalmente por su decano

El Colegio de Abogados de Burgos ha dirigido un mensaje a S. M. el Rey de España, en relación con los problemas suscitados a nuestra provincia —de indiscutible gravedad, aunque, por razones fáciles de entender, haya quien trate de restarlos importancia— con ocasión y motivo del proceso preautonómico de «Castilla y León» y la aprobación de su proyecto de Estatuto. Este mensaje fue entregado al Monarca, por el decano del Colegio, don José María Codón, después de la audiencia concedida a la representación del Ayuntamiento de Burgos el pasado lunes y, según se nos informa, fue recogido con evidentes muestras de receptividad. Dice así:

El Estatuto que está en trámite ante las Cortes Españolas).

Con la anticipada gratitud de la Junta de Gobierno del Ilustre Colegio de Abogados de Burgos, que me honro en representar.

En Burgos —para Madrid— trece de Julio de mil novecientos ochenta y uno.

Con la anticipada gratitud de la Junta de Gobierno del Ilustre Colegio de Abogados de Burgos, que me honro en representar.

En Burgos —para Madrid— trece de Julio de mil novecientos ochenta y uno.

#### A SU MAJESTAD EL REY DON JUAN CARLOS

Señor: El Ilustre Colegio de Abogados de Burgos, se permite elevar a V. M. la contrariedad y el dolor de los burgaleses, expresado masivamente el día veintiséis de Junio del corriente año, por las mutilaciones e intentos de postergación de que la Cabeza de Castilla es objeto, y que en síntesis son: La pretendida segregación del Condado de Treviño; la consumada desmembración de la Milenaria Audiencia Territorial de la que se han desprendido las provincias de Vizcaya y Alava; la disposición del Estatuto llamado de Salamanca, que traslada de Burgos la capitalidad de la Región y la inminencia de nueva desarticulación de la Audiencia Territorial de Burgos a virtud del resultado final de los Estatutos de Cantabria y Rioja, amén de la no implantación en Burgos de Juzgados que ya están concedidos o bien, que se hallan provisionalmente fuera de la jurisdicción burgalesa, todos cuyos conceptos se hallan contenidos en el Informe correspondiente al presente año enviado al Consejo General del Poder Judicial. En la misma línea el Decreto reciente de primeros de Junio del presente año, omite a esta Ciudad entre las Sedes a los que se han asignado dichos órganos judiciales y eso que es Audiencia Territorial.

Señor: Aún cuando todas las tierras españolas son iguales, la Historia ha querido que Burgos tenga el título multi-secular de Cámara Regia, o sea Corte política y Tribunal judicial y por eso los Reyes de España son, incluso, Canónigos por derecho propio de esta incomparable Catedral, de la que tuvieron también la misma dignidad concreta cinco célebres Papas. La Cabeza de Castilla, no es un título honorífico, sino funcional y de misión concreta a través de la historia. El Lema «Primera en la Voz y en la Fidelidad» origina derechos históricos acerca del primer voto, la primera voz y la precedencia en cuanto a la función legislativa.

El mote «Muy Noble y Muy Más Leal» lo tiene Burgos en exclusiva en todos los pueblos de habla hispana.

El timbre «Madre de Reyes y forjadora de pueblos» y varios más, que omitimos, la tienen acostumbrada a un abnegado servicio tanto al elemento popular como a la Realza. Pero de poco sirven los méritos (que no se invocan nunca por los burgaleses) si hay alguien que los desconoce a la hora de contemplar el mapa nacional.

Por eso confiamos en la eficacia de Vuestra gestión.

Os suplicamos, señor, aceptéis ser nuestro valedor en este caso en que tanto lo necesita la Cabeza de Castilla

**DR. ARROYO CUENCA**

**CARDIOLOGO**

COMUNICA SU NUEVO TELEFONO

**238868**

CALLE MADRID, 17, 4.º C.

**AGRADECIMIENTO**

La familia de DON FEDERICO RODRIGUEZ ANDRES, que falleció el día 13 (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

**NECESITO LOCAL EN RENTA**

Zona: Avda. General Yagüe, Calle Calzadas y Antiguos Cuarteles.

Ofertas: Apartado de Correos N.º 147

Referencia: LOCAL

**AVENIDA HOY • HOY**

LA PELICULA MAS ESPERADA Y SENSACIONAL

**LAURA ANTONELLI**

con su «sex-appeal» insinuante, avasallador y explosivo



**LAURA ANTONELLI**

TURI FERRO ALESSANDRO MOMO  
SALVATORE SAMPERI

**malizia**

TINA AUMONT LILLA BRIGNONE PINO CARUSO ANGELA LUCE

**Rigurosa mayores 18 años**

## Fallecimiento

En el día de ayer y tras penosa enfermedad, falleció en nuestra ciudad D. Martiniano Nebreda Río, Industrial tapicero.

Descanse en paz y reciban el sentimiento de nuestra sincera condolencia su esposa, doña Victoria Pérez, hermanos y demás familia doliente, entre cuyos hermanos políticos se encuentra nuestro compañero de Redacción D. Luis Vallejo Orbea, redactor-jefe de este periódico.

+

**EL SEÑOR**

**Don Martiniano Nebreda Río**

**(INDUSTRIAL TAPICERO)**

Falleció ayer, a los 61 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

**Q. E. P. D.**

Su apenada esposa, doña Victoria Pérez; hijos, Milagros y Miguel-Angel; hijo político, Ramón Bureta; madre, doña Marina Río; nietos, David y Delia; hermanos, Milagros, Elisa, Maruja, Domingo y María Jesús; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

**RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

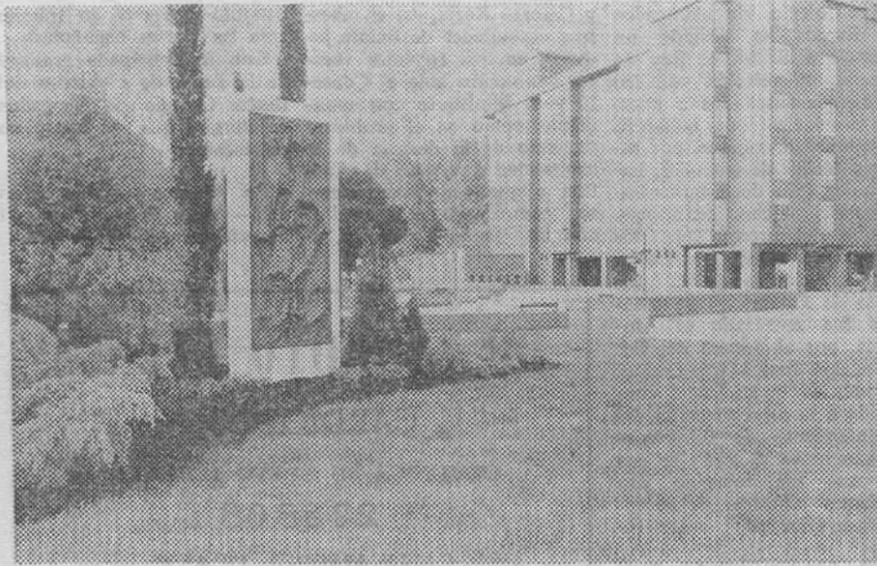
Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIERCOLES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Andrés Martínez Zatorre, 3.

Capilla ardiente: Funeraria San José. Sala «A».

Burgos, 15 de Julio de 1981

## Inauguración de un monumento en «Inmobiliaria Río Vena» (antiguo Seminario de Misiones)



Después de las ocho y media de la tarde de ayer se procedió, por parte del alcalde de la ciudad, a la inauguración de un monumento dedicado a la familia del que es autor el artista Segundo Escolar y que está situado en la urbanización «Inmobiliaria Río Vena», de la calle de San Pedro de Cardeña. La primera autoridad municipal estuvo acompañada por tenientes de alcalde y concejales, así como por el arquitecto de dicha promoción, don Juan Manzanares y los aparejadores don Gregorio Méndez Alonso y don Miguel Méndez Pozo. Entre las personalidades asistentes figuraba el Rvdo. don Emilio Vega, en representación de la Compañía de Jesús.

Tras la bendición del monumento y urbanización por don Roque Manso, párroco de San José Obrero, el alcalde procedió a cortar la cinta que da acceso al monumento, pronunciando luego unas palabras don Miguel Méndez Pozo, para significar lo que es la construcción de hogares y para dedicar a la ciudad los jardines y zonas de recreo de esta urbanización. Le contestó el alcalde solidarizándose con sus palabras y diciendo que él y algunos concejales estarán siempre allí donde haya burgaleses que sepan hacer algo digno.

Tuvieron palabras de elogio para Segundo Escolar, autor del monumento y finalmente pro-

cedieron a hacer un detenido recorrido por la urbanización.

(Foto FEDE)

## El Ayuntamiento de la Puebla de Arganzón visitará a Garaicoechea

### Pedirá «su ayuda para que el Condado de Treviño se incorpore al País Vasco»

Vitoria (Logos). — El presidente del gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, recibirá en el palacio de Ajuria-Enea, a una representación del Ayuntamiento de la Puebla de Arganzón, perteneciente al Condado de Treviño, que acudirá para entregar al máximo representante de la comunidad autónoma vasca el acta del acuerdo adoptado por la Corporación municipal, el pasado 1 de Julio, ratificando su petición al gobierno vasco y a la Diputación foral de Alava, para que presten su ayuda al cumplimiento del acuerdo municipal de 17 de Octubre del pasado año, en el que se solicitaba la incorporación de Treviño a la comunidad autónoma vasca. Carlos Garaicoechea también recibirá a la Real Sociedad Vascongada de Amigos del País. El motivo de la reunión es que la nueva

Junta directiva cumplimente al lendakari, aunque también es posible que surja el tema de la «ley de territorios históricos», ya que la Real Sociedad celebró ayer en Vitoria una conferencia en torno a este tema, que se prolongó por espacio de tres horas.

### SE VENDEN BAJOS

en calle Luis Alberdi, polígono G-9.  
Información, llamar:  
Teléfono 23 11 48

## PEATON HERIDO MUY GRAVE, POR ATROPELLO

### Se produjo anoche, en la calle San Agustín

Anoche, en la calle San Agustín, frente al número 17, el automóvil BI-6799-1, conducido por Miguel Angel Torres Marcos, de 23 años, con domicilio en Hornillos de Cerrato, atropelló al peatón Domingo Cortillo Andrés, de 69 años, con residencia en nuestra capital, calle Lerma, número 1. En el mismo vehículo fue trasladado a la Clínica de San Juan de Dios donde quedó internado con heridas de pronóstico muy grave.

### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º  
Teléfono: 33 88 73.  
VALLADOLID

## OBRA SOCIAL DE LA



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## COLONIAS INFANTILES MARITIMAS

Segundo turno de niñas de los Colegios del Círculo Católico y de las zonas de Sasamón y Villadiego, en Pedreña (Santander)



Este es el grupo de niñas que ayer partieron de nuestra capital para participar en el segundo turno de las colonias infantiles marítimas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico en Pedreña (Santander).

Llegaron felizmente a la colonia, lo que se comunica para todos los padres y familiares.

Felices vacaciones con la



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## FINCA DE MAZARIEGOS

(CUEVAS DE SAN CLEMENTE)

El próximo día 18 de los corrientes, a las trece horas, se celebrará la

### SUBASTA

del acotado de caza de esta finca. Si resultase desierta, NO SE CELEBRARÁ nueva subasta, por el presente. Se admiten proposiciones hasta las doce horas de dicho día.

ARMSTRONG

DISCOTECA  
luz-sonido-comfort

HOY

EN SESION TARDE  
GRAN CONCURSO DE BAILE

## RON BACARDI

PREMIOS A:

- INDIVIDUAL MASCULINO
- INDIVIDUAL FEMENINO
- Y POR PAREJAS

IMPORTANTE: Todos los asistentes serán obsequiados con una degustación de RON BACARDI.

¡NO LO OLVIDES!

Si deseas participar puedes hacerlo hoy en:

DISCOTECA ARMSTRONG

Colaboran:

«COCA COLA»  
y «BODEGAS BURVIN»

**VIDA CULTURAL**

Delegación de Cultura

**Actuación en nuestra ciudad del Ballet «Estudio» de Tomás Gutiérrez**

El pasado sábado, día 11, asistimos en una sala de fiestas de nuestra ciudad, a la presentación de un grupo de ballet muy joven el cual le integran 14 niñas y dos niños además de su profesor.

En principio nos extrañaba que un grupo de este tipo y al cual le dirige el catedrático de ballet del R. Conservatorio de Madrid actuara en este tipo de salas, máxime cuando en nuestra ciudad existen otras salas más idóneas para estos espectáculos culturales. Por supuesto que ocurrió lo que nos esperábamos, porque ya en principio cuando el presentador quiso hacer un breve comentario de lo que en sí era el grupo y que lo componían jóvenes de 14 a 19 años muchos de los espectadores se portaron y demostraron que lo que tenían ganas era de «juerga» y no de ver un espectáculo cultural de este tipo, demostrándolo aún más cuando por motivos de la coreografía hacían movimientos que para ellos no eran normales.

Nos hubiera gustado hacer una crítica detallada de lo que en sí fue el grupo de baile, pero pensamos que en esta actuación y que era su debut ante el público nos podemos equivocar de lo que verdaderamente estos niños y niñas pueden hacer. Primero porque ya nada más salir a la «pista de baile», se encontraron con un «espectáculo» que les rodeaba cuando podían pensar que cuando ellos o cualquier artista salen a un escenario lo único que tienen son los aplausos y no pitidos. Segundo, porque la coreografía así lo exigía, tuvieron que salir a oscuras y tumbarse en el suelo cuando se levantaron estaban todos con sus trajes blancos que parecían que habían salido de trabajar en una mina de carbón, colillas de cigarrillos, etc.

Nos ofrecieron en la primera parte una obra titulada «Nocturna», de Rossi, donde en principio estos alumnos del Conservatorio de Madrid demostraron su capacidad como estudiantes de ballet, todos demostraron su gran agilidad y flexibilidad con su cuerpo y a los que nos gusta el arte nos deleitaron con sus movimientos armónicos.

En la segunda obra que era una Danza Húngara, les vimos ya más confiados en sí mismos y al ser una pieza con música más conocida, ambientada con los trajes típicos gustó más al público que en repetidas ocasiones les aplaudía con ganas. Por supuesto que así es como estas niñas esperaban al espectador y así se lo reconocieron demostrando que «sí» saben lo que hacen.

Estas niñas y niños vinieron acompañados por sus padres desde Madrid y todos ellos demostraron su descontento por lo que a sus hijas les rodeaba, pues ellos pensaban que iban a actuar en una sala seria (y nosotros no lo dudamos) pero que precisamente esa noche muchos de los espectadores no tenían ganas de «arte» y lo que esperaban ver era otro tipo de ballet que es lo que normalmente se suele anunciar en este tipo de salas de fiestas.

Sólo nos queda decir a estos niños y a su profesor, que no se desanimen y que sigan trabajando en este precioso arte como es

el Ballet y lo lleven por todas las provincias de nuestra geografía sembrando afición. Asimismo diríamos a su profesor y padres de los alumnos que antes de llevarles por estos escenarios fuera de su Madrid que primero se fogueasen en los colegios y aulas de cultura de la capital y una vez que los niños tengan su experiencia en los escenarios llevarlos por provincias pero a escenarios adecuados.

ANGAR

Como ya se ha publicado, el Grupo de Música Antigua «Antonio de Cabezón» viajará próximamente a Argentina donde va a desarrollar un sugestivo programa de actuaciones, del que hemos de dar a ustedes oportuna cuenta. Pero ya antes de llegar ha conseguido su primer éxito, por cuanto ha llamado la atención del programa de TVE «300 millones» que ayer grabó el sonido del citado Grupo y hoy filmará las imágenes pertinentes. Los equipos del citado programa se trasladaron

a nuestra ciudad con el expreso objetivo de grabar y filmar lo que dejamos dicho.

Se nos comunicó, dicho sea para satisfacer el indudable interés que esta grabación ha de despertar en Burgos, que su retransmisión, seguramente, se hará el próximo mes de Agosto.

Como puede verse, un nuevo éxito de este Grupo «Antonio de Cabezón» que, sin la menor duda, volverá a sorprendernos agradablemente con otros nuevos en su viaje por Argentina.

**Subvenciones a la creación o ampliación de fondos bibliográficos en centros de trabajo**

La consideración del libro como medio cultural de primer orden y como factor imprescindible de perfeccionamiento profesional, que inspiran las actuaciones de la Dirección general de Promoción del Libro y de la Cinematografía, aconsejan crear y potenciar líneas de acción dirigidas a lograr una mejor y más fácil accesibilidad al libro a todos los miembros de la sociedad, facilitando a las personas interesadas poder disponer de los fondos bibliográficos

más adecuados a sus necesidades.

Dentro de este planteamiento se ha considerado oportuno abordar el fomento a la creación y ampliación de fondos bibliográficos en los centros de trabajo, de forma que en ellos estén a la disposición de todos los trabajadores aquellos libros que puedan contribuir a su mejor formación cultural y profesional, mediante un sistema de ayudas que suponga un estímulo a la creación y ampliación de dichos fondos.

En su consecuencia el Ministerio de Cultura ha tenido a bien disponer que las empresas, privadas o públicas, que deseen crear fondos bibliográficos para su personal, podrán solicitar la concesión de subvenciones, que tendrán como finalidad servir a las necesidades culturales del personal de la entidad, cuya ayuda se fijará en función al importe total de la adquisición de libros a que se comprometa la empresa solicitante en su petición, en un porcentaje mínimo del 30 por ciento y un máximo del 50 por ciento, no pudiendo ser superior, en ningún caso, a 500.000 pesetas.

Las condiciones y particularidades de esta convocatoria, figuran en el B.O.E. de 23 de Junio pasado, pudiendo ser informados también en la Delegación provincial de Cultura, plaza de San Juan, s/n.

**CUARTO CURSO EXPERIMENTAL DE CERAMICA**

Por cuarto año consecutivo, el Taller Experimental de Arte y Pedagogía que dirige el maestro Espinoza en su atelier del barrio de las Huelgas, convoca a jóvenes y mayores que deseen incursionar en el mundo del dibujo y del arte cerámico. Este tendrá lugar, como es costumbre, durante todo el mes de Agosto, 5 días a la semana y 7 horas diarias de estudio y trabajo.

La opción de participar en estos cursos, se nos hace saber, no es especialmente dedicada a las personas que se suelen llamar dotadas para estos menesteres o que realizan estudios al propósito. Es una característica de estas experiencias pedagógicas y esto lo corroboramos por antecedentes, como por ejemplo la reciente exposición del Taller Experimental que acabamos de contemplar en la Casa de Cultura en la que aquellas creyeron no poder expresar su creatividad a través de sus manos, obtuvieron excelentes resultados.

**REGRESO DE LOS ACAMPADOS DE QUINTANAR DE LA SIERRA**

Se recuerda a todos los padres y familiares de los acampados del turno de Promoción Recreativa organizado por el Instituto de la Juventud, que se clausurará el próximo día 16 y que el regreso se efectuará el citado día estando prevista la llegada a Burgos sobre las 14.30 horas a la avenida del General Yagüe (frente a la Caja Rural).

**Con la Caja del Círculo viaje sin dinero y sin problemas.**

Este verano, sus vacaciones van a ser mucho más tranquilas si utiliza los Servicios que la Caja de Ahorro del Círculo Católico, pone a su disposición.

- Tarjeta 6.000
- Tarjeta de Impositor.
- Servicio SICA.
- Cheques de viaje.

En cualquier punto de España, podrá disponer de su dinero, sin los problemas que acarrea llevarlo consigo. Consulte en cualquier oficina de la Caja del Círculo sobre las ventajas que supone la utilización de estos Servicios.

El nuevo servicio de la Caja de Ahorro del Círculo Católico, le permitirá echar gasolina a su vehículo en todas las gasolineras de España, sin tener que pagar con dinero. Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas, sobre nuestro TALON GASOLINA.

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

Por importe de más de mil millones

## APROBADO POR EL M.O.P.U. EL PROYECTO DE TRAZADO DEL TRAMO BUNIEL - N - 1 DE LA CIRCUNVALACION

Antes de fin de mes se anunciará el concurso - subasta para el estudio técnico y la ejecución de las obras

### En Villalonquéjar se construirá el Laboratorio del Medio Ambiente

El alcalde de la ciudad señor Peña San Martín, aprovechando el viaje del lunes a Madrid, realizó diversas gestiones de interés en el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo sobre algunos proyectos de obras pendientes en nuestra capital.

A mediodía de ayer, respondiendo a nuestras preguntas el señor Peña nos dio cuenta de que el director general de Carreteras y Caminos Vecinales le había dado cuenta de que con fecha 25 de Junio pasado ha sido aprobado el proyecto de trazado de un tramo de la carretera de circunvalación que es el que corresponde ejecutar al Ministerio de O.P., desde Buniel hasta el Hostal Landa, en el punto de confluencia con la carretera nacional Madrid - Irún.

El presupuesto de estas obras es de más de mil millones de pesetas. El trazado contempla una disposición de la calzada con dos carriles.

Al mismo tiempo la Dirección General ha enviado al "Boletín Oficial del Estado" para su publicación antes de que finalice este mes el concurso de proyectos y construcción de esa carretera, de acuerdo con el trazado aprobado, lo que permitirá adjudicar las obras en un plazo de tiempo breve, así como iniciar ya de inmediato el trámite de expropiación. Por su parte, "Eurovias" ha presentado ya en el Ministerio el proyecto definitivo del otro tramo de la circunvalación desde Castañares al anda y está ya pendiente de aprobación en fecha próxima.

Por otra parte, el director general dio cuenta de que el Ministerio de Obras Públicas a través del organismo correspondiente tiene el propósito de aprobar en Septiembre u Octubre el proyecto de acondicionamiento de los accesos a la Vía de Ronda I, que abarca la zona de la calle de la Legión, Pisonés, calle Madrid y alrededores.

Estas obras supondrán una inversión de sesenta y dos millones de pesetas y para esa fecha se cree que podrá consignarse el gasto para anunciar el concurso-subasta, toda vez que el estudio técnico fue remitido a Madrid y ya está aprobado, según las mismas fuentes.



La audiencia de S. M. el Rey a la comisión burgalesa integrada por el gobernador civil acompañando al Ayuntamiento de Burgos y representaciones del Patronato del Museo «Marcellano Santa María» ha tenido eco en todos los medios informativos nacionales. La fotografía de «EFE» muestra todos los componentes de la comisión con S. M. el Rey don Juan Carlos.

Se trata de dos proyectos de singular importancia para la mejora de las comunicaciones interiores a través de la red viaria interior, por el primer tramo de la Ronda y por la carretera de circunvalación el que se refiere al tramo Buniel-N.1.

#### ESTA TARDE, REUNION DE LA PERMANENTE

Treinta asuntos estudiará hoy la Comisión municipal Permanente en su reunión semanal, a partir de las siete de la tarde. Entre ellos, destacan los siguientes:

- Comisión de Hacienda.
- Propuesta de pago del cincuenta por ciento del justiprecio a percibir por don José Renuncio Antón, por la expropiación de una finca de su propiedad.
- Comisión de Obras.
- Solicitud de la Delegación provincial del Ministerio de Industria y Energía, para la construcción de un laboratorio de Medio Ambiente en el Polígono Industrial de Villalonquéjar.
- En el recurso interpuesto por la Sociedad Cooperativa Limitada Real y Antigua de Gamonal.
- Certificaciones de obras de construcción de la cubierta del pabellón de la Brigada de Obras y de urbanización de los antiguos

cuarteles de Artillería e Infantería.

Comisión de Tráfico.

- Propuesta para la colocación de una señal de ceda el paso en las calles secundarias con respecto a la calle del Carmen.
- Propuesta de señalización de dos pasos de cebra en la bocacalle del Hospital Militar.
- Propuesta de colocación de bandas complementarias en la carretera nueva de la barriada de Yagüe y la Castellana.
- Propuesta para nueva señalización en las calles 4 y Vitoria.

#### LA SEGUNDA FASE DE LA ANTIGUA PRISION PROVINCIAL

Según se ha dado a conocer en el "Boletín Oficial de la provincia", se ha señalado el día 17 de Julio para la segunda fase del concurso-subasta para la construcción de las obras de reconstrucción de la antigua Prisión provincial, que el Ayuntamiento destinará a centro cultural.

#### TRECE ASPIRANTES A LA PLAZA DE INGENIERO INDUSTRIAL

Trece son los aspirantes admitidos a la plaza de ingeniero industrial que anunció el Ayuntamiento de la capital. Son los siguientes:

Don Jesús Peralta Galarrêts, don Francisco Javier Ahedo Valdivielso, don José María Soldevilla de Benito, don Francisco Gutiérrez Gredilla, don Santiago Ferrero González, don Mariano Alberto López Martínez, don Juan Antonio del Río Basterrechea, don Fernando Videro Rueda, don Alberto Carlos Pondereux de Andrés, don Santiago Remacha Tejada, don Alfonso de la Fuente Mateo, don Clemente Guerra García y don Jesús Vecino Rodríguez.

Los ejercicios se iniciarán el día 7 de Septiembre y se da a conocer la composición del tribunal que ha de juzgar las oposiciones, presidido por don Pablo Gredilla Rodríguez.

#### VISITA A ALGUNAS ZONAS PARA SUS NECESIDADES DOCENTES

En la mañana de ayer, el delegado provincial de Educación, señor Valverde Ortega con el presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza, señor Del Diego Simón; Inspector jefe de EGB, señor Matesanz y el aparcador municipal señor Martínez Juez giraron una visita a varias zonas de la ciudad que por su crecimiento y densidad de población plantean necesidades de nuevos centros educativos. En concreto, la visita estuvo dedicada principalmente al Polígono G-9 de Gamonal.

## II Feria del Ajo 1981, en Castrojeriz

Comenzará el próximo sábado

La Feria del Ajo de Castrojeriz vuelve con su segunda edición que comenzará el próximo sábado. Cuenta con la organización del Grupo Cultural «Tabanera» y con el patrocinio del Consejo General de Castilla-León, gobernador civil, Diputación provincial, Delegación de Cultura, Junta coordinadora de Actividades y Establecimientos Culturales del Ministerio de Cultura, Ayuntamiento de Castrojeriz, Cámara Agraria, Caja de Ahorros Municipal, del Circulo Católico y Rural provincial.

El programa a desarrollar es el siguiente:

#### DIA, 18, SABADO

8 de la tarde, en la Puerta del Monte:  
—Pregón por Antonio L. Bouza.  
—Concurso de tejer ristras de ajos.  
—Grupo de danzas «Tierra del Cid».  
—Mercado de ajos, premio Cámara Agraria de Castrojeriz, 5.000 pesetas.  
—Inauguración de exposiciones de fotografía y cerámica en el Palacio de los Velascos, calle Cordón; de pintura en el Ayuntamiento Plaza Mayor.  
—Sopa de ajo, ofrecida por la Peña Rincón de Castilla y Peña San Juan del Monte, de Burgos.  
—Fuegos artificiales.

#### DIA, 19, DOMINGO

5 de la tarde, partida de tuta y bolos.  
8,30 de la tarde, en la Puerta del Monte:  
—Concierto por la banda municipal de Briviesca.

#### DIA, 20, LUNES

8 de la tarde, en el teleclub:  
—Proyección de diapositivas de la Catedral de Burgos, en su 760 aniversario, por don Julián Pérez López, sacristán mayor de la Catedral.

#### DIA, 21, MARTES

8 de la tarde en el teleclub:  
—Conferencia del profesor Abásalo, sobre «recientes hallazgos arqueológicos en Castrojeriz».  
DIA, 22, MIERCOLES  
En el tele-club proyección de cine.

#### DIA, 23, JUEVES

8 de la tarde, en el teleclub:  
—Concurso gastronómico. Se admitirán platos al concurso hasta 5 minutos antes del comienzo de las deliberaciones.  
9 de la tarde, en la Plaza Mayor.  
—Concierto de guitarra española a cargo del Dúo Iturralde-Orive.

#### DIA, 24, VIERNES

7 de la tarde en la Plaza Mayor:  
—Concursos infantiles: carrera de sacos, rotura de pucheros, tejer ristras de ajos, etc.

8 de la tarde, cross infantil: salida de la Plaza Mayor y llegada en la Puerta del Monte.  
9 de la tarde, en la Puerta del Monte: teatro títeres de Karraskedo.

#### DIA, 25, SABADO

1 de la tarde, partido de baloncesto en el frontón.  
5 de la tarde, partidas de tuta y bolos.  
8,30 de la tarde en la Puerta del Monte:  
—Recital de música castellana por Orégano.

#### DIA, 26, DOMINGO

De 11 de la mañana a 1 de la tarde, «donación de sangre» en el Banco móvil de la Hermandad de Donantes de Burgos.  
5 de la tarde, partidas de tuta y bolos.  
8,30 de la tarde, en la Puerta del Monte:  
—Entrega de trofeos.  
—Danzas: actuación de «Estampas Burgalesas».  
—Clausura de la II Feria del Ajo.  
Entre los días 15 y 24 se desarrollará un curso de alfarería en las escuelas.

### VENDO PISO a estrenar

Con garaje, cinco habitaciones, servicios centrales. Alfonso X el Sabio número 3.

Informa el portero.

### ¿ES VD. CAPAZ?

#### IMPORTANTE EMPRESA DE SERVICIOS

Busca en la provincia de Burgos, una persona que reúna las siguientes características:

- Automóvil propio.
- Dispuesto a viajar constantemente.
- Gran personalidad y agresividad para la venta de servicios.
- Autonomía económica para costearse sus viajes y desplazamientos por la zona, durante tres meses.

OFRECEMOS AL CANDIDATO: Remuneración de los resultados y preparación técnica suficiente a cargo de la empresa, para lograr los objetivos propuestos, siendo los ingresos aproximados:

5.000.000 Ptas. anuales. Escribir enviando «curriculum vitae» a: GOES, Santiago Bernabéu, 10. Tel. 2615631. MADRID - 16

SELECCIONA GOES  
Gabinete de organización de Empresas.

## EL SEÑOR

### DON CLEMENTINO MAYORAL ALARCIA

Falleció ayer, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

#### Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos, Félix y Lucio; hermana política, Claudentina Lozano; sobrinos, Félix, Ramón y Benito; primos y demás familia

#### RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIERCOLES, a las SIETE, en la iglesia parroquial de SANTA CRUZ DEL VALLE URBION, acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Avenida General Vigón número 9.

Capilla ardiente: Funeraria «San José». Sala «A».

Burgos, 15 de Julio de 1981

EDITORIAL DE "DEIA"

**IBERDUERO Y E.T.A.**

**«Que nadie se engañe, ETA no quiere la justicia, ni el diálogo, sino la guerra, la destrucción y la muerte»**

Bilbao (Efe). — «Los atentados contra las instalaciones de Iberduero también son violencia, una violencia fanática y premeditada que desprecia la vida de las personas y de los bienes de la Comunidad», dice el diario vizcaíno «Deia» en un editorial en el que analiza la situación creada en el País Vasco por los atentados contra instalaciones de esta empresa.

«Una evaluación provisional y urgente por estos atentados —señala «Deia»— supone para la empresa alrededor de dos mil millones de pérdidas, sin olvidar la vida de los cuatro trabajadores de Iberduero muertos, además del activista que falleció al explotar un artefacto cuando lo preparaba».

Tras indicar que desde Junio de 1977 hasta hoy se han producido casi 250 atentados contra «Iberduero», el matutino vasco dice «que nadie se engañe, ETA actúa contra los derechos de los hombres y de los pueblos, ETA no quiere la justicia, ni el diálogo sino la guerra, la destrucción y la muerte».

Para «Deia», «hay que subrayar, además, el grave costo social de estas acciones. Ahora mismo, toda la estructura industrial de Guipúzcoa está al borde del K.O. ¿Qué pasará si existe un nuevo atentado contra alguna subestación, si se produce algún fallo técnico o si se incrementa la demanda de energía en los próximos meses?».

«Cuando todas las fuerzas políticas, sindicales y sociales, sin distinción de ideologías, se empeñan en la lucha contra el paro, he aquí que, gracias a la violencia de ETA, se abre una nueva brecha en el paro. Paradójicamente, quienes dicen combatir por la liberación del pueblo trabajador vasco, pueden condenar a miles de trabajadores a quedarse sin trabajo por falta de energía eléctrica».

Más adelante el editorialista de «Deia» afirma que «no estamos ante una guerra privada de ETA contra Iberduero, sino ante una de las fuentes de la lucha generalizada de ETA contra todos los que queremos una Sociedad libre y democrática».

«Lemóniz es sólo un intento de justificación de esa larga serie de actos vandálicos contra una empresa privada. El debate nuclear y concretamente, la puesta en marcha de Lemóniz, deben ser debatidos racionalmente en las Instituciones».

«Querer resolver los problemas con algaradas, atentados y asesinatos no sólo es inhumano, sino dar un salto atrás en la historia y volver a las cavernas. Quienes asisten con los brazos cruzados a esta campaña sistemática de destrucción —finaliza «Deia»— parecen no darse cuenta de que están colaborando con el asesinato de una comunidad entera: Euzkadi».

**INQUIETUD ENTRE EMPRESARIOS POR AVISO DE IBERDUERO**

San Sebastián (Logos). — Como consecuencia de las innumerables pérdidas económicas ocasionadas por el atentado contra la subestación que «Iberduero» tiene en Hernani, y reivindicado posteriormente por ETA militar, se ha intensificado la vigilancia policial a lo largo de las principales instalaciones que la citada empresa tiene en la provincia, según se acordó en la reunión celebrada entre el gobernador civil de Guipúzcoa, el director general y el subdirector de «Iberduero».

En este sentido, según fuentes de la citada empresa, aún no se ha podido realizar una evaluación completa sobre las pérdidas ocasionadas. El aviso hecho público por «Iberduero» en cuanto a posibles futuras restricciones, ha causado inquietud entre numerosos industriales guipuzcoanos. En estos momentos se sigue estudiando el programa de la red al objeto de comprobar hasta dónde puede llegar la actual capacidad de transporte. La pérdida de capacidad de transformación no ha repercutido hasta ahora en el servicio eléctrico, pero existe verdadera inquietud ante los próximos meses de Otoño e Invierno, cuando se incrementa el consumo.

**Fallece el vendedor de periódicos herido el viernes en Bilbao**

**Tres «etarras» condenados a 17 años de cárcel**

Bilbao (Logos). — Ovidio Ferreira Martín, de 29 años de edad, vendedor de periódicos, que resultó herido de suma gravedad en el curso del tiroteo habido entre presuntos miembros de ETA (Militar) y miembros de la Guardia Civil y Policía Nacional, en la calle Barrera, del casco viejo de esta capital, el pasado viernes, después del atentado de Basauri, que costó la vida a un guardia civil retirado, ha fallecido esta madrugada en el Hospital Civil de Basurto.

Por otra parte, Aurora Mújica, herida de pronóstico reservado en el mismo tiroteo, evoluciona favorablemente de su herida en el brazo derecho, según fuentes del Hospital Civil de Basurto donde se halla en observación.

**TRES «ETARRAS» CONDENADOS A 17 AÑOS DE CÁRCEL**

Madrid (Efe). — Tres miembros del comando «Sakana» de ETA (Militar), han sido condenados por la Audiencia Nacional a 17 años de cárcel, en relación con varios delitos, entre los que destaca el ametrallamiento de un automóvil de la Guardia Civil de Tráfico en la carretera de Tarragona a San Sebastián, en 1979. En esta acción resultaron heridos un cabo primero y un guardia.

Los reos son Vicente y Juan María Nazabal Auzmendi y Jesús María Reparaz Lizárraga.

**DOS PRESUNTOS MIEMBROS DE UN COMANDO DE INFORMACION DE «ETA», A DISPOSICION JUDICIAL**

Madrid (Efe). — José Antonio Valpañón Bilbao y José González Fernández, presuntos miembros de un comando de información de ETA (Militar) detenidos el pasado día 3 en Santurce por miembros de la Brigada Central de Información, han pasado a disposición de la Audiencia Nacional, informaron a «Efe» fuentes policiales.

La Policía imputa a José Antonio Valpañón, desertor del Cuartel general de la Armada, el haber pasado a ETA (Militar) información sobre el policía municipal de Santurce, Manuel Lemus Moya, que murió posteriormente en un atentado perpetrado por esta organización, el 27 de Febrero de 1978.

**RECONSTRUCCION DE LOS HECHOS DEL «CASO ALMERIA»**

Almería (Efe). — En relación con el denominado «Caso Almería», por orden del Juzgado especial que entiende en el asunto, y dentro de las pruebas sumariales, se ha realizado una reconstrucción de los hechos en la carretera de Almería a Gergal, en el lugar donde ardió el vehículo y en el que resultaron muertos tres jóvenes, tras ser detenidos por miembros de la Guardia Civil.

Para ello ha sido adquirido un coche de iguales características y kilometraje que el si-

niestrado. Las investigaciones también se realizan sobre la vida y relaciones en Santandar de los tres jóvenes muertos, Juan Mañas Morales, Luis Cobio Mier y Luis Montero García, así como en Ciudad Real, sobre el presunto hecho de que los tres jóvenes intentaron adquirir un piso amueblado en dicha ciudad.

Igualmente se investiga el caso en la zona de Roquetas de Mar, en la provincia de Almería.

Según se ha dicho en medios de los defensores de los guardias civiles procesados, el resultado de estas investigaciones «podría constituir una gran sorpresa para muchas personas».

**INCENDIO PROVOCADO**

San Sebastián (Efe). — Un incendio —provocado, al parecer— se ha registrado en una de las sedes del Consejo General Vasco —han notificado fuentes de la Guardia Municipal donostiarra—. El fuego comenzó en los sótanos del edificio, y los bomberos lograron sofocarlo rápidamente. Para acceder al lugar siniestrado, hubieron de romper los vidrios del sótano de un inmueble fronterizo. Conforme ha trascendido —según la Guardia Municipal— alguien introdujo material inflamable a través de una ventana que se hallaba abierta y lo prendió fuego. Los daños no han resultado importantes.

**Pilar Narviñ, directora adjunta de «Pueblo»**

**El director de «Eguin» anuncia querrela contra un redactor del diario italiano «La República»**

Madrid (Logos). — Pilar Narviñ ha sido nombrada adjunta a la dirección del diario vespertino «Pueblo», de Madrid, dentro de los nuevos nombramientos que se están produciendo en el citado diario.

Madrid (Logos). — Pilar Narviñ ha sido nombrada adjunta a la dirección del diario vespertino «Pueblo», de Madrid, dentro de los nuevos nombramientos que se están produciendo en el citado diario.

Pilar Narviñ, que viene prestando sus servicios periodísticos en el diario «Pueblo» desde 1950, sustituye en el puesto de adjunto a la dirección a Florentino Pérez Negrín quien, a partir de ahora, según fuentes del citado diario, pasará a ocuparse de otras responsabilidades dentro de la Casa.

**EL SUPUESTO DESESTIMO EL RECURSO DE «EL PAPUS»**

Madrid (Efe). — El Tribunal Supremo en pleno ha acordado desestimar el recurso de súplica interpuesto por la representación legal de «Amalca, S. A.», editora de «El Papus», contra una resolución dictada por este tribunal, a primeros de este mes, en relación con una acción penal para exigir responsabilidad criminal a tres magistrados de la Audiencia Nacional.

**EL DIRECTOR DE «EGUIN» SE QUERELLARA**

San Sebastián (Logos). — El director de «Eguin», José Félix Azurmendi, ha enviado una nota al «Diario Vasco» de San Sebastián en la que desmiente las frases recogidas por el periodista italiano del diario «La República» y anunció su intención de presentar querrela criminal. La nota dice textualmente: «Ante las frases que se me atribuyen en un diario italiano, de las que no tengo otra noticia que la transcripción hecha ayer por un diario de Madrid, que titulaba destacadamente: «Director de Eguin: ETA es nuestra segunda pier-

**LA RECONVERSION INDUSTRIAL AFECTARA A MAS DE MEDIO MILLON DE TRABAJADORES**

**Amenaza de huelga para finales de mes en las gasolineras**

Madrid (Efe). — Unos 530.900 trabajadores se encuentran afectados por las negociaciones de reestructuración de sectores actualmente en curso: textil, componentes eléctricos del automóvil, astilleros y calzado, según informa Comisiones Obreras en un comunicado divulgado hoy.

Según ha podido saber «Efe», el excedente que se negocia relativo a los sectores citados, a excepción del calzado, que no entra en el decreto ley de reconversión industrial, asciende a 53.212 trabajadores.

Las negociaciones para la elaboración del plan de reconversión de los grandes astilleros se encuentran en su recta final desde hace varios días habiéndose llegado a un punto en el que se puede producir la ruptura.

En este sentido hay que señalar que las discrepancias se centran actualmente en los temas de salarios, expedientes de regulación de empleo y cierre de centros de trabajo.

En cuanto a la negociación del sector de componentes eléctricos del automóvil las discrepancias se centran en temas de empleo, producción, cierre de centros de trabajo y medidas financieras.

Por otra parte, continúan también las negociaciones entre empresas y sindicatos de un plan para la reconversión del

sector del calzado que se presentará a la Administración hoy.

Esta reconversión, según ha podido saber «Efe» no se enmarca en las medidas previstas en el real decreto ley de Reconversión, ya que la reestructuración del sector se hará de acuerdo con una resolución del Congreso de los diputados a raíz de una moción presentada por el PCE.

**SOLINERAS LOS DIAS 25 Y 26**

Madrid (Logos). — Unión Sindical Obrera ha amenazado con una convocatoria de huelga en el sector de las estaciones de servicio ante la negativa de la patronal del sector de atender las reivindicaciones del Sindicato. El comunicado sindical dice textualmente:

—Adoptar los próximos días 25 y 26 de Julio una actitud de máximo celo en la realización de sus funciones empleando en ello todo el tiempo que sea necesario.

—Si estas medidas no fueran suficientes, se convocaría la huelga general en todo el sector durante las próximas fechas.

—Las reivindicaciones básicas son el pleno empleo durante la vigencia del convenio colectivo y el mantenimiento del poder adquisitivo de los salarios.

**MANIFESTACION DE TRABAJADORES DE «PORCELANA DEL BIDASOA»**

San Sebastián (Logos). — Los trabajadores de «Porcelanas del Bidasoa, S. A.», de Irún, han llevado a cabo esta mañana una manifestación motorizada, desplazándose hasta la capital donostiarra, donde se han concentrado ante los locales de la Seguridad Social, al objeto de presionar en el sentido de aplazar durante tres meses la presentación del expediente anunciado por la empresa con vistas a buscar soluciones en el transcurso de este período.

Posteriormente se han dirigido al Banco Urquijo, uno de los accionistas de la referida empresa donde han continuado en actitud de protesta ante el expediente presentado por la Dirección.

En este sentido, aproximadamente un centenar de trabajadores se han mantenido durante toda esta noche en encierro voluntario en las dependencias de la factoría. Mientras persiste el problema desde el pasado día nueve prosigue en huelga de hambre, con carácter indefinido siete delegado del comité de empresa.

El conflicto laboral por el que atraviesa en estos momentos «Porcelana del Bidasoa» surgió a la luz pública ante el expediente presentado por la Dirección, que supone la supresión de 103 puestos de trabajo de los 350 que forman la actual plantilla.

**EL SEÑOR DON JULIAN LOPEZ GARCIA**

Falleció en el día de ayer, a los 59 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.  
Su apenada esposa, doña Carmen López Martínez; hijos, Angel, Ana María, Julián y Jesús; hijos políticos, Teresa Rojel, Federico Metola, María del Carmen Vegas y Katerine Parzyz; nietos; hermanos, Guadalupe, Esperanza, Sabina y Adolfo; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, a las CINCO Y MEDIA, en la parroquia de NUESTRA SEÑORA DE FATIMA, seguidamente el traslado de los restos al cementerio de San José, actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Vivía: Juan XXIII número 15.  
Capilla ardiente: Residencia Sanitaria. Burgos, 15 de Julio de 1981

**COLEGIO «SANTO TOMAS»**

Avenida Reyes Católicos, 7  
CURSO INTENSIVO PARA RECUPERACION DE ASIGNATURAS PENDIENTES:  
Bachillerato y Educación General Básica  
APERTURA: Día 3 de Agosto.  
INTERNADO, EXTERNADO Y MEDIOPENSIONISTAS  
Este Centro dispone de algunos puestos escolares en Párvulos, E.G.B. y Bachillerato para el curso próximo, en régimen de Internado, Externado, Residentes y Mediopensionistas.  
La Educación General Básica está subvencionada.

**Retirando una colmena**



Benicarló (Castellón de la Plana). — En el mismo centro de Benicarló, en su calle Mayor, se había formado una colmena de abejas en el segundo piso de una vieja casa deshabitada. Al percatarse los vecinos de su existencia tuvieron que avisar a un especialista para que la retirara, ya que al tener una antigüedad, según se cree, de más de diez años, era de grandes dimensiones. En la foto, el especialista retira la colmena subido en una escalera con la que llegó hasta el segundo piso. — (Foto EFE).

**En Segovia, otra víctima de la neumonía atípica**

*Se llevan recogidos un total de 653.882 litros de aceite*

Madrid (Logos). — Una señora de 50 años ha muerto en Segovia a causa de la neumonía tóxica, según informa a «Logos el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

En Madrid no se han registrado nuevas víctimas. Han sido dadas de alta 45 personas y han ingresado 66 nuevos pacientes, con lo que el número total de ingresados es de 925. En provincias han ingresado 32 afectados —ya son 400 en total— y se ha dado de alta a 31.

**EL ACEITE TOXICO**

Madrid (Logos). — Con los 18.228 litros de aceite tóxico incautados hoy martes son ya 653.882 los litros de aceite confiscados desde que se contabilizaron las primeras denuncias, según el Ministerio del Interior.

**DECLARACIONES DEL DOCTOR TABUENCA**

Madrid (Logos). — «Estamos en un punto difícil, ya que hay recaídas y siguen produciéndose casos mortales. Me preocupa encontrar una terapéutica eficaz, un antídoto capaz de acabar con los efectos tóxicos. Se está intentando ver los efectos que puede producir la aplicación de la vitamina «E» en el tratamiento de la neumonía tóxica, pero yo soy escéptico a que esta vitamina pueda ser el antídoto», ha declarado a RNE el subdirector del Hospital del Niño Jesús de Madrid —y descubridor del aceite como causante de la neumonía tóxica—, Dr. Tabuenca.

Por último, el subdirector del Hospital del Niño Jesús dijo que «puede haber recaídas, mientras no se elimine el tóxico, pero es prematuro hablar de que pueda dejar secuelas».

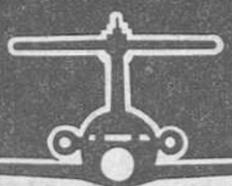
ANTENA **Dominical** LOS DOMINGOS  
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

**Ayer se viajaba sin prisa,**

**HOY SE VIAJA VOLANDO**

*La técnica está progresando vertiginosamente con los años. El tiempo se nos queda corto y la vida exige rapidez, prisa. No se puede perder el tiempo viajando. Hay que volar.*

A MADRID	40 minutos
A BARCELONA	45 minutos
A SEVILLA	60 minutos
A MALAGA	60 minutos
A CANARIAS	180 minutos
A PALMA DE MALLORCA	65 minutos
A ALICANTE	50 minutos
A SANTIAGO	55 minutos
A PARIS	75 minutos
A FRANKFURT	90 minutos



**AEROPUERTO DE VITORIA**

**Para viajar volando**

**LOS TOROS**

**Un herido menos grave en el último encierro**

Pamplona (Logos). — Con la carrera delante de los toros del marqués de Domecq hoy han finalizado los encierros de los Sanfermines del 81, que dejan el mejor balance de los últimos años ya que no ha habido que lamentar ninguna muerte y todos los heridos evolucionan favorablemente. En este encierro de hoy, un toro del marqués de Domecq alcanzó cerca de la plaza al joven Gabriel Uriarte Toledo, de 18 años de edad, de Pamplona, que fue trasladado al servicio de urgencia del Hospital de Navarra, donde fue intervenido quirúrgicamente y quedó ingresado. Según el parte médico el joven tiene «herida por asta de toro en tercio medio de muslo derecho de 25 centímetros de longitud que afecta a pie tegido celular subcutáneo, herida de tres centímetros en tercio superior de pierna y herida de dos centímetros en tercio medio de pierna derecha. Pronóstico: menos grave».

sentés que el ser cristiano era también un distintivo de ser navarro y que el espíritu de las fiestas, entendidas como fe y alegría para la libertad cristiana, tenían que mantenerlo todo el año. A las dos de la tarde se despedían de los niños la comarsa de gigantes y cabezudos que ha estado toda la fiesta con ellos y que bailaron finalmente en el centro de la ciudad repartiendo refrescos y golosinas entre los pequeños. Por lo que al tiempo se refiere, las fiestas han terminado como comenzaron, con nubes en el cielo y constante amenaza de lluvia.

**UNA OREJA PARA «NIÑO DE LA CAPEA», EN PAMPLONA**

Pamplona (Efe). — Última corrida de los «Sanfermines». Cinco toros del marqués de Domecq y uno del conde de la Maza. Los toros de Domecq a excepción del segundo no se dejaron torear, fueron terriblemente gazopones, apagados y sin brío. El del conde de la Maza, manso, peligroso, huyendo hasta de su sombra. Se arrojó al ruedo un espontáneo en el quinto toro. En el transcurso del festejo se produjo una «guerra» entre dos tendidos, lanzándose pan, almohadillas y cubos de sangría, acabando los litigantes empapados. Una chica se quitó, en un tendido de sol, el jersey y el sujetador ante la peñas.

Al margen de esta cogida, que como se aprecia por el parte médico no reviste gravedad, la carrera fue limpia y los toros de Domecq entraron en el corral de la plaza de toros empleando tres minutos y veinte segundos en el encierro y sin producir ningún otro incidente. No obstante, en el Hospital de Navarra fueron atendidos también Pedro Martínez Muiyol, de 23 años, contusiones en la columna vertebral de pronóstico menos grave e ingresado en observación, Fermín Gofí Baltella, de 24 años con traumatismo craneal que no tuvo que quedar ingresado, José Luis Armendáriz Martínez, con contusión torácica que tampoco quedó ingresado y Arturo Huarte Loza, con herida en la cara, de carácter leve.

Las fiestas vivieron ayer la jornada del «Pobre de mí». A las 11 de la mañana se celebrará en la capilla de San Fermín la función de la octava de la Festividad del Santo. Había mucha menos gente en la calle y en la iglesia que en la jornada del día 7, y también se notaron las ausencias entre la Corporación municipal, ya que de los 27 concejales que la forman faltaron 10. En la homilía el sacerdote recordó pasajes de la vida de San Fermín y dijo a todos los pamploneses pre-

José María Manzanares, sin sitio en el primero. No se acopló. Mató de un «botonazo» con derrame. Escuchó pitos. En el cuarto, del conde de la Maza, manso, Manzanares le persiguió por toda la plaza entre una lluvia de almohadillas. Mató de una estocada. Tremenda bronca y gritos de «que no vuelva», «que no vuelva».

Pedro Moya «Niño de la Capea», lucido con el capote en su primero. Faena larguísima con la muleta. Animoso, pero sin profundidad. Mató de estocada. Ovación, oreja y vuelta. El quinto lo deslució el espontáneo. El público no le hizo caso al torero, quien volvió a matar con brevedad. Palmas. Emilio Muñoz, no se acopló con ninguno de sus toros que no fueron fáciles. Mató con brevedad. Silencio en ambas.

**\$ LA BOLSA \$ OFERTA GENERALIZADA**

Madrid (Colpisa). — Mal comienzo de semana en la Bolsa. El papel ha dominado en todos los sectores, salvándose escasos valores. Ya desde la apertura las eléctricas empezaron flojas especialmente Hidroeléctrica Española, que empezó a 75,75 y acabó de medio en medio duro a 72,50, perdiendo 2,75. Parece que es donde más «aprieta» determinada oferta, así como en Feesa y Unión (-2,25). En cambio resiste mejor Iberduero que, contra corriente, gana medio duro. Aparte de esto, la paralización, ha seguido siendo la característica más acusada del día. El índice general pierde 1,01 puntos, a 131,39. Y los comentarios en los corrillos en torno a la inminente subida de la gasolina y demás productos petrolíferos, como ya es sabido... o sobre la Bolsa italiana.

Son importantes los recortes de ocho en Asland, 5 Ebro, Felguera y Tudor, 4 Huarte y Simane y 4,5 Cepasa, para ser Tubacex uno de los más afortunados (+2,25) con Vacesa y Urbanizadora Metropolitana. En Bancos, la novedad está en los 19,77 enteros que recupera el Santander al desdoblarse por la elevación del nominal de 300 a 330 pesetas (357 contra 371). En conjunto los seis grandes Bancos restantes sumaban 95.732 títulos a la venta, de los cuales 43.700 de Banesto y 19.172 Hispano, ya que el Santander tenía demanda para 57.521 atendida en un 50-0/0. La oferta se recogía en una 40-0/0. El Herrero sube seis en acciones y baja ochenta pesetas, en derechos, distanciándose aún más ambas (unos 55 duros) Se presentaron 981 letras por 1.072,5 millones de pesetas, batiendo el record en efectos y letras. Se hablaba del tipo de 13-0/0, con ligera subida, dato que no podemos confirmar al cerrar.

Cierre también flojo. Hoy, Dios Airá. JUSTO IRIONDO MENDIETA

EL CONSEJO DE MINISTROS

# INCOACION DE 183 EXPEDIENTES SOBRE EL ACEITE TOXICO E INMOVILIZACION CAUTELAR DE UNOS 600.000 LITROS

## Se perfeccionará el cauce de comercio y control de alimentos

### Más de 109 millones de préstamo a construcción de 79 viviendas para militares en Burgos

(Viene de primera página)  
a las Escuelas Universitarias del Profesorado de E.G.B.

#### AGRICULTURA Y PESCA

Real decreto por el que se dispone la formación del Fichero-Directorio de Explotaciones Agrarias como fase previa al Censo Agrario de 1982.

Acuerdo de autorización al IRYDA para comprometer por el procedimiento de tramitación anticipada y consignar anualmente en sus presupuestos los créditos oportunos para atender las obligaciones para compensación de daños agrarios en diversas regiones afectadas por la sequía.

#### ECONOMIA Y COMERCIO

Real decreto por el que se estructuran determinados órganos del Ministerio de Economía y Comercio.

#### PRESTAMO AL PATRONATO DE CASAS MILITARES EN BURGOS

La disposición que señala haberse concedido un préstamo complementario por el Instituto Nacional de la Vivienda al Patronato de Casas Militares para promoción de viviendas en Burgos, por importe de 109.585.000 pesetas se refiere —según nuestras noticias— a la edificación de 72 viviendas en los solares de los antiguos cuarteles de Intendencia y Automovilismo, de la calle de Vitoria, obras en las que actualmente se viene ya trabajando.

#### PRUEBAS DE ACCESO PARA LAS ESCUELAS DEL PROFESORADO DE E.G.B.

El Consejo de ministros otorgó su conformidad a un real decreto por el que se regula el acceso a las Escuelas Universitarias del Profesorado de Educación General Básica.

La adopción de esta medida reglamentaria se ampara en la autorización concedida al Gobierno en el artículo tercero de la ley 30.1974, de 24 de Julio.

Dos tipos de razones sustanciales considera dicha ley para establecer las pruebas de aptitud, de una parte, la garantía del adecuado encauzamiento de los estudiantes y el reconocimiento de todos aquellos que están capacitados para iniciar los correspondientes estudios, de otra, el que la distribución entre las distintas opciones educativas debe ser armónica para dotar al país de profesionales en las distintas facetas de la actividad nacional, dando así respuesta a una demanda diversificada según las necesidades de la sociedad.

Ambas consideraciones son especialmente aplicables en la actualidad a los estudios que se imparten en las Escuelas Universitarias del Profesorado General Básica. La trascendencia que tiene para el desarrollo del sistema educativo la labor desempeñada por los graduados en dichas Escuelas hace necesaria la exigencia de una mayor preparación previa a los estudios, y el grado de desempleo que existe, exige la introducción de medidas que planifiquen el acceso del alumnado a estos estudios.

Por ello, en tanto no se desarrolle el artículo 27.10 de la Constitución sobre au-

tonomía universitaria —dice la referencia oficial— es preciso implantar pruebas de aptitud para el acceso a estos estudios, e introducir medidas que controlen el flujo de graduados hacia un mercado de trabajo con escasas oportunidades de empleo.

#### JUBILACION A LOS 69 AÑOS DE LOS PROFESORES DE EGB

A propuesta del titular de Hacienda, el Consejo de ministros aprobó un proyecto de ley por el que se modifica la edad de jubilación de los profesores de Educación General Básica.

Con esta medida se pretende alcanzar un triple objetivo: de una parte, propiciar un retiro anticipado a las personas que han dedicado la mayor parte de su vida a las tareas docentes en la etapa inicial del ordenamiento, de otra parte, posibilitar una mejora en la calidad de la Enseñanza, derivada de la entrada en el sistema educativo de profesores jóvenes con conocimientos actualizados para sustituir a profesores de avanzada edad. Con este proyecto además, se fomenta la creación de empleos, se estima en unos dos mil doscientos los nuevos puestos de trabajo en el sector docente primario.

La regulación contempla el que no se lesionen las expectativas de aquellos funcionarios que por estar cerca de dicha edad de jubilación prefieren acogerse a la vigente en la actualidad, para lo que se les concede el oportuno derecho de opción.

Aunque el proyecto reduce en un año la edad de jubilación, tanto forzosa como voluntaria, del Cuerpo de profesores de Educación General Básica, constituye —señala el Gobierno— un primer paso en el camino de la modificación de las edades de jubilación, que marca pauta para el futuro, según la situación económica en general, y presupuestaria en particular, permitan que sea abordada en mayor profundidad.

#### RUEDA DE PRENSA

Madrid (Efe). — "El Gobierno no es responsable de delitos. Somos responsables de perseguir a los infractores", ha dicho el ministro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, en la habitual "rueda de Prensa", tras el Consejo de ministros, que hoy ha tratado monográficamente del proceso tóxico, como consecuencia del consumo de aceite adulterado.

Añadió García Díez que cualquiera que fuera la estructura de los servicios de inspección de los productos alimenticios, este delito se hubiera producido igual, por que su peculiaridad es que se ha distribuido por canales totalmente clandestinos, y de ahí la dificultad de llegar a todos los puntos que forman estos canales.

Relató el ministro el proceso de inspección que se lleva para con todos los productos de importación y en concreto para los aceites. Según sus palabras el aceite tóxico que ha originado la enfermedad, ha alcanzado la cantidad de un uno por diez mil del porcentaje del consumo de nacional de aceite en el año. "Es por

tanto —dijo— muy difícil detectar cantidades tan pequeñas".

Anunció también, que se ha creado una comisión de expertos para que hagan llegar a la Administración propuestas que mejoren o perfeccionen a los actuales sistemas de distribución y comercialización.

García Díez concluyó manifestando que es lamentable que en el desarrollo de este proceso tóxico se hayan añadido elementos de clara politización.

#### INTERVENCION DE SANCHO ROF

Por su parte el ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Jesús Sancho Rof, se refirió específicamente a los mecanismos sanitarios que han incidido en el proceso.

Así dio cuenta de que las investigaciones sobre la búsqueda de un antídoto todavía prosiguen y aseguró que con los datos actuales "parece que el proceso no va a dejar ninguna secuela de importancia, si acaso en otros productos, manipulados con aceite en los propios domicilios y que son para consumo interno".

Refiriéndose al proceso que la enfermedad seguirá próximamente, Sancho Rof, dijo que desde hace unos días se han incrementado notablemente las altas de los pacientes, siendo de menor número las de ingresos, y que las personas que nuevamente reingresan o que fallecen se debe a personas con especial carácter de sensibilidad.

#### INTERVENCION DE LAMO DE ESPINOSA

Por último fue el titular de Agricultura y Pesca, Jaime Lamo de Espinosa, quien se refirió a las peculiaridades del sector olivarero y a los afanes del Ministerio de Agricultura en regular definitivamente la actividad del mismo.

En este sentido mencionó las regulaciones de las campañas olivareras y recomendó que en estos momentos "lo mejor es consumir aceite de oliva".

Sobre las consecuencias que de este proceso tóxico se han derivado al menor consumo de otros productos. Lamo de Espinosa reconoció que en las últimas fechas el consumo de aceite de oliva ha disminuido considerablemente, siendo la causa la posible conexión de aceite sin especificar con el proceso de la enfermedad, de igual forma que ocurrió con las frezas, carne de pollo y lechugas.

#### INFORME SOBRE LAS ACTUACIONES REALIZADAS POR EL GOBIERNO

Madrid (Efe). — El Gobierno, en su reunión de ayer, examinó nuevos informes actualizados de los Ministerios del Interior, Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Economía y Comercio, Agricultura y Pesca, e Industria y Energía, sobre las actuaciones llevadas a cabo en relación con aceites adulterados tóxicos.

De esos informes, según una nota facilitada durante la habitual "rueda de Prensa" tras la celebración de los Consejos de ministros, resulta lo siguiente:

1.—Registrados los primeros casos de enfermedad el pasado día primero de Mayo, se empezó a investigar inmediatamente sobre cuáles podrían ser sus causas, en base a los estudios de los diferentes equipos sanitarios.

2.—En ningún momento se descartó por parte de las autoridades sanitarias que la causa de la enfermedad pudiera ser de origen tóxico. Así, durante los primeros días de Mayo, se desarrolló en Madrid esta línea de investigación, que fue continuada inmediatamente en León, al parecer allí los primeros casos y, posteriormente, en otras localidades.

3.—La coordinación de la Administración Sanitaria con los equipos de todos los hospitales donde ingresaron enfermos, permitió el descubrimiento del 10 de Junio del origen de la enfermedad, lo que sin duda ha evitado una mayor extensión del problema.

4.—Las actuaciones llevadas a cabo por las autoridades sanitarias, y muy en particular por los equipos de expertos y los de los propios hospitales se estiman correctas, habiéndose adoptado en cada momento todas las disposiciones necesarias y posibles de acuerdo con las circunstancias.

A este respecto, el último informe sobre este asunto difundido recientemente por la Oficina Regional Europea de la Organización Mundial de la Salud (OMS) a todos los ministros de Sanidad de Europa, señala que los servicios epidemiológicos y de medicina preventiva españoles funcionaron no sólo correctamente y con plena dedicación, sino también de forma exhaustiva y con la máxima eficacia.

5.—Detectada por las autoridades sanitarias, gracias a los trabajos coordinados de todos los equipos sanitarios, y a los análisis encargados al laboratorio central de Aduanas, la relación entre la enfermedad y unas partidas de aceite de Colza desnaturalizado, en mezcla y delictiva, se pusieron en marcha simultáneamente los servicios de inspección administrativa de los Departamentos competentes, los de Policía Judicial y Guardia Civil debidamente coordinados, y el Ministerio Fiscal a través del nombramiento de un fiscal especial.

6.—La actuación inspectora de la Administración ha dado lugar, hasta el momento, a la incoación de 183 expedientes, y a 82 inmovilizaciones cautelares de existencias de aceites, que totalizan en torno a los seiscientos mil litros. De todas y cada una de las actuaciones se ha dado cuenta a la Policía Judicial.

7.—Las investigaciones policiales, a partir de la información recibida por las inspecciones administrativas, han conducido hasta el momento a la detención y puesta a disposición de la autoridad judicial de 13 directivos de distintas empresas. Se han verificado también otras diligencias de carácter policial y han pasado a competencia judicial 43 personas relacionadas con la venta ambulante.

8.—Las mencionadas investigaciones han permitido detectar la red de distribución del aceite presuntamente tóxico. En el momento ac-

tual y aunque dichas investigaciones continúan, se estima que se encuentra identificado el circuito a través del cual se ha producido la actuación delictiva.

9.—En cuanto a la actuación del Ministerio Fiscal se inició, designando especialmente para ocuparse del caso, al fiscal jefe de la Audiencia Nacional, Miguel Ibáñez. El fiscal presentó una querrela que ha dado lugar a la incoación del sumario 120.81 ante el Juzgado central número dos de la Audiencia Nacional.

Como consecuencia, se han dictado seis autos de prisión, tres referidos a los directivos de la empresa "RAPSA" y tres a los directivos de "RAEL". Se espera, aunque eso es decisión judicial, que próximamente se dicten los correspondientes autos de procesamiento.

10.—El Gobierno considera que el examen pormenorizado de las actuaciones llevadas a cabo por los diferentes Ministerios han puesto de relieve la eficacia y diligencia con los que se han desarrollado las mismas. Se valora especialmente la actuación en asistencia y seguimiento de la evolución de las personas afectadas, y los esfuerzos que están realizando comisiones técnicas constituidas al efecto, para el estudio completo del cuadro clínico, en relación con los agentes tóxicos

y el tratamiento específico para combatir la enfermedad.

11.—Con independencia de la continuidad de las investigaciones y de las medidas concretas que a la vista del desarrollo de las mismas vayan adoptándose, se ha acordado la creación de una Comisión Interministerial, con participación de expertos en la materia, que elabore y presente al Gobierno antes del próximo día 10 de Octubre un informe sobre control alimentario y recomendaciones para reforzar la coordinación entre los distintos Departamentos de la Administración central, y de está con la autonomía y la local. La presidencia de esta comisión ha quedado encomendada al catedrático de Derecho Administrativo Sebastián Martín Retortillo.

12.—Finalmente, el Gobierno ha decidido que los Ministerios de Economía y Comercio y Agricultura, a través de la "CAT" y con acetos de propiedad del "FOR. PPA", completen la recogida de aceite tóxico y colaboren con el INSALUD en terminar dicho proceso en diferentes provincias.

13.—Es firme propósito del Gobierno llegar al esclarecimiento total de los hechos y publicar un "Libro blanco" que recoja la información completa, así como aplicar el máximo rigor y castigo de estos hechos delictivos.

## Números y suboficiales de la Guardia Civil no serán procesados por el «23 - F»

Madrid (Efe). — No va a haber procesamiento de los números y suboficiales de la Guardia Civil que participaron en el asalto al Congreso de los Diputados el 23 de Febrero, en contra de la solicitud que en tal sentido hizo el ministro de Defensa al fiscal, según ha sabido "Efe" en medios jurídicos.

El fiscal, según estas fuentes, podría haber solicitado tales procesamientos, a lo que el juez especial instructor del caso se mostró contrario, todo ello sin perjuicio de que más adelante es pudiera replantear el tema de los nuevos procesamientos, ya que el tema del «23 - F» se encuentra en fase de plenario.

En esta fase hay un período de calificación provisional de las partes, el fiscal y los defensores, y cada uno puede proponer nuevas pruebas. Si tras ellas se observaran indicios de responsabilidad delictiva por parte de algunas de las personas procesadas, se podría replantear su situación judicial.

El plazo, tras los 20 días naturales, finalizará por tanto el próximo día 30 y es previsible que a los abogados defensores se les entreguen fotocopias del sumario el próximo día 3 de Agosto y cuenten con otros 20 días naturales para hacer su calificación.

Es previsible, asimismo, que el Consejo Supremo de Justicia Militar se pronuncie sobre las citadas posibles nuevas

pruebas en el mes de Septiembre, y el Consejo de Guerra, único para el total de los procesados, se celebre ya en el mes de Octubre.

El juicio, que podría celebrarse en sesiones de mañana y tarde, los abogados defensores son partidarios de una sola sesión de tarde, por motivos profesionales, duraría aproximadamente un mes y medio.

## El presidente de la CEOE viaja a Hungría

Madrid (Logos). — El presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), Carlos Ferrer Salat, ha iniciado una visita de tres días a Hungría, con el fin de acordar un convenio de cooperación entre la Cámara de Comercio húngara y la CEOE.

Carlos Ferrer se incorporará a una delegación de la CEOE que se encuentra en Hungría desde el pasado fin de semana y que está integrada por representantes de la asociación de fabricantes de equipos y componentes para automoción (SERNAUTO), representantes de los sectores de siderurgia y textil y de la Asociación Nacional de Fabricantes de Bienes de Equipo (SERCOBE).

## CUMBRE AUTONOMICA

## UCD y PSOE tratan de enmendar sus errores de planteamiento

Existe un choque en la consideración que unos y otros dan a los Municipios y a las Diputaciones

Madrid (Crónica política de F. L. de Pablo). — Los dos partidos mayoritarios están tratando de repartirse los votos antes de cosecharlos. Esta es la impresión que domina entre los dos partidos minoritarios de implantación nacional —AP y PCE— que participan en la cumbre autonómica, y más particularmente en los partidos nacionalistas vasco y catalán, ante las dificultades para llegar a un acuerdo sobre el sistema electoral de las Diputaciones.

Ocurre que la complejidad de estos temas electorales y el celo con el que los partidos hablan de ellos, dificulta el traslado de la información periodística a la opinión pública pero si quieren ustedes saber qué hay detrás de esa correosa negociación de la llamada «cumbre autonómica» no es más que un intento de UCD y PSOE de enmendar sus errores de planteamiento autonómico, ordenar el proceso y aprovechar la circunstancia para hacer las modificaciones electorales que sean precisas, a fin de predeterminar los resultados de las futuras elecciones locales y regionales. No vamos a decir que se antepone al diente por ciento los intereses de partido sobre los nacionales, pero sí que se procura que coincidan, lo que no siempre es factible, por eso la negociación se alarga.

El problema de fondo es un choque de planteamientos entre la izquierda y la derecha. UCD y AP quieren que las Diputaciones sigan siendo la representación provincial de los Municipios, PSOE y PCE quieren que las Comunidades autónomas controlen las Diputaciones y que los diputados regionales sean a su vez diputados de la provincia. Sobre cuál es la fórmula electoral para llegar a esos resultados se debate sin llegar a un acuerdo. Martín Villa, en la reunión de la semana pasada, llegó a decir que si se cambia el sistema electoral de las Diputaciones, ha de retocarse todo el sistema electoral local, y se comprometió a entregar un papel en las reuniones de esta semana.

Ya se sabe que el Gobierno y AP quieren modificar el sistema de elección de alcaldes; PSOE y PCE quieren cambiar el sistema de elección de las Diputaciones, porque el actual favorece a UCD como dicen los del PSOE, «votan las hectáreas, y no los hombres» — pero la cuestión no puede ser introducir un cambio pendular, como propone el PSOE: que el peso de las ciudades, de las capitales de provincia, de las regiones más pobladas, que la ley, «un hombre, un voto» anule la representación de los municipios en las provincias o de éstas en los órganos de representación regional. Habrá que conseguir un equilibrio que conjugue el factor población con el factor territorial que permita a los Municipios menores estar representados en la provincia. Porque si la Diputación no es expresión de la representación municipal, podría ser anticonstitucional. A las provincias menos pobladas de la región, se les debe asegurar también una representación mínima en el parlamento regional, como propone AP. Para evitar que la representación de las provincias más pobladas —por ejemplo Zaragoza, respecto de Teruel— anule a las de menos población, hay otras propuestas, como la de AP que establece que ninguna

de las provincias pueda tener el doble de diputados que las demás, o la propuesta socialista de que se aumente el número de diputados de cada provincia, y que una parte de ellos fueran a componer el parlamento regional, o viceversa, que el exceso de diputados del Parlamento regional fueran a componer la Diputación, lo que indudablemente, aparte de eliminar la representación de los Municipios en la región, prima a las capitales de provincia respecto de los pueblos, tanto en la Diputación como en el Parlamento regional.

En definitiva, que todavía no se ha llegado a una fórmula de equilibrio en el tema clave de la negociación político-autonómica, aunque haya voluntad de alcanzarla.

Los cuatro partidos negociadores admiten que habrá todavía más dificultades en la negociación de las cuestiones económico-financieras, aunque ahí sí que los cuatro partidos podrán anteponer los intereses nacionales a los de partido. Aunque hay una cuestión planteada por Felipe González a Calvo Sotelo, la del reforzamiento de las Haciendas locales, que debe ser incluida en el pacto, tal como lo sugiere el segundo informe Enterría, que si responde al egoísmo político de dotar mejor a aquellos instrumentos de Gobierno que más se dominan.

Para los expertos, la aplicación del segundo informe Enterría tiene la pega de que aumentará el gasto público y encarecerá la vida en la región, al sugerir que éstas funden sus ingresos propios, más en recargos sobre impuestos del Estado y del Municipio que en nuevos impuestos. Y por otra parte, el informe, al carecer de fuentes estadísticas adecuadas, basa los criterios que da para homogeneizar el proceso de transferencias, en datos aproximativos, al menos para el período transitorio, lo que puede dar lugar a incurrir en aquello que precisamente más crítica el informe, que la negociación sobre las transferencias dependa más de la habilidad de los nego-

ciadores que de normas objetivas.

## CUMBRE AUTONOMICA

Madrid (Logos). — La Comisión de los cuatro partidos políticos de implantación nacional, que viene reuniéndose en el Ministerio de Administración Territorial para alcanzar unos acuerdos sobre el proceso de ordenación autonómica, se reunió esta tarde con el ministro de Administración Territorial, Martín Villa, y el de Hacienda, García Añoveros, quienes entregaron a los representantes de los partidos el borrador de bases para la negociación política del informe Enterría sobre la financiación de las Comunidades. Se trata de setenta y siete puntos de acuerdo, de los cuales se dio una primera lectura a cuarenta y cuatro, en una reunión que duró de cinco a nueve de la tarde.

Según manifestó el señor Guerra, en estos primeros cuarenta y tres puntos hubo bastantes acuerdos, pero están sin cerrar.

Mañana se seguirá dando lectura a los puntos del informe económico, en el que, según el señor Guerra, los temas más conflictivos son los correspondientes al señalamiento del coste efectivo de los servicios transferibles a las comunidades autónomas.

Por su parte, el ministro señor Añoveros desmintió que hubiera tenido ninguna discrepancia con el señor Martín Villa así como que hubiera dicho que el cupo del País Vasco debía ser rectificado. «Lo que pasa —dijo— es que el cupo de este año es provisional y la liquidación final dará una cantidad bastante superior, en función de las valoraciones definitivas».

El ministro de Administración Territorial, Martín Villa, señaló que la negociación sobre el informe político continuará el miércoles y que se completará la primera lectura del informe económico, entregando las correcciones de los primeros cuarenta y cuatro puntos que se ha estudiado. Dijo que también mañana celebraría una reunión con sus compañeros de UCD de Segovia, para estudiar la situación autonómica de esta provincia, que, como se sabe, está descolgada del proceso autonómico de Castilla-León.

## El Rey presidió la entrega de Despachos en la Academia del Aire

San Javier (Murcia) (Efe). — El Rey don Juan Carlos ha presido esta tarde, en la Academia General del Aire, el acto de entrega de despachos a los tenientes de la 33 promoción y de nombramiento de alféreces a los alumnos de la promoción 35.

Don Juan Carlos, que vestía uniforme de capitán general del Ejército del Aire, llegó a las siete de la tarde por vía aérea a la Academia General, acompañado del ministro de Defensa, Alberto Oliart, y del general jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Alvaro Arregui. Esperaban a don Juan Carlos en la plaza de armas de la Academia General, el capitán general de la II Región Militar, Pascual Gálvez; el capitán general de la zona marítima del Mediterráneo, almirante Muñoz Delgado, y los generales, jefes de mando de personal y director de enseñanza, así como el coronel director de la Academia.

Tras pasar revista a las tropas que le rendían honores, el Rey asistió a la Santa Misa celebrada, que fue presidida por el vicario general castrense.

Terminada la ceremonia religiosa, se procedió al nombramiento de nuevo abanderado al alférez Juan Antonio Ortega Vázquez y a la lectura de los órdenes de ascenso a tenientes del arma de Aviación y del Cuerpo de Intendencia de los tenientes que han obtenido los números uno de sus respectivas escalas y Cuerpo.

Don Juan Carlos presidió la entrega de reales despachos a los 89 tenientes de la 33 promoción, y de nombramientos de ascenso a 83 alféreces alumnos.

El coronel director de la Academia General del Aire, Alejandro García González, agradeció la presencia en el acto de Su Majestad el Rey y de otras autoridades y se refirió a la plena responsabilidad del ejercicio del mando.

Concluida la alocución, se interpretó el himno del Ejército del Aire, al que siguió el desfile de las Fuerzas, la despedida de la Bandera nacional y la ofrenda de una corona de laurel ante el monumento a los caídos.

Luego, el Rey y personalidades de su séquito iniciaron el viaje de regreso a Madrid.

## EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, A MEJICO

Le acompañan los ministros de Asuntos Exteriores y de Economía y Comercio

(Viene de primera página)

como político-empresario, con una visión crítica de todo el campo.

El viaje de Calvo Sotelo tiende además de este problema en cuestión, de la compra de carburantes, otro objetivo inaplazable, como es el contacto con los intelectuales españoles y mejicanos que allí residen. La cultura española no es una mercancía que pueda comprarse y venderse como el petróleo u otro producto más, pero sí puede afianzarse, en un país como Méjico, la apuesta cultural española, frente a otras invasiones —o agresiones— que deteriora el papel español en aquel país, sin contar con las raíces y fundamentos que la cultura española conserva. Francia, sobre todo, ha tenido a este respecto especial cuidado en abrirse paso en Hispanoamérica a expensas de otras presencias, como ha sido la española precisamente. Sin embargo, Méjico, como frontera del mundo norteamericano, padece este problema con mayor gravedad que otros pueblos. Y todavía quedan reductos infranqueables, que demandan una mayor presencia española, por lo menos de la parte de la cultura que hemos compartido y compartimos desde siempre con Méjico, como una segunda naturaleza cultural de aquel pueblo.

Finalmente, el viaje tiene también una proyección continental hacia otros pueblos de aquel hemisferio. Madrid no ha perdido de vista la relación con aquellos pueblos, desde la perspectiva democrática del nuevo sistema político español. Asumir el compromiso de la política de acercamiento y ayuda a los problemas que sufren aquellos países, no es en realidad una fase nueva en el marco de estas relaciones. Méjico representa una de las primeras grandes potencias americanas con las que España está llamada a entenderse plenamente, no sólo por cuestión de intereses, que son vastísimos e importantes, sino por razones de identidad cultural e histórica que vincula a ambos pueblos, por encima de cualquier diferencia episódica. — Carlos Sagasta.

## DECLARACIONES DE CALVO SOTELO A LA TV ESTATAL MEJICANA

Méjico (Efe). — La necesidad de establecer un nuevo orden económico internacional, fue señalada anoche por el presidente del Gobierno de España, Leopoldo Calvo Sotelo, en declaraciones al «Canal 13» (estatal), de la Televisión mejicana.

Calvo Sotelo, que hoy llegará a Méjico para una visita oficial de dos días, asimismo manifestó su esperanza de que en la reunión Norte-Sur, que en Octubre próximo se celebrará en el balneario mejicano de Cancun, se den las condiciones para lograr ese orden.

En una entrevista concedida a una enviada especial de dicho canal, el presidente Calvo Sotelo puntualizó que no existe posibilidades reales para que se intente un nuevo golpe de Estado en su país, como el que sucedió en Febrero pasado.

Añadió que quienes llevarán a cabo tal acción, actualmente están detenidos y que van a ser juzgados.

También elogió el plan mundial de energéticos propuesto por el presidente de Méjico, José López Portillo, en Septiembre de 1979, en el seno de las Naciones Unidas.

Manifestó que España ve con preocupación la crisis centroamericana y destacó su vi-

sita a Méjico, por su importancia, según él, política y cultural.

Agregó que siente «un viejo afecto» por Méjico, país al que vino en varias ocasiones en plan de trabajo hace varios años.

## LOPEZ PORTILLO AGRADECE LA SOLIDARIDAD DE ESPAÑA

Méjico (Efe). — El presidente de Méjico, José López Portillo, agradeció ayer al presidente del Congreso español de los diputados, Landelino Lavilla, la solidaridad mostrada por España hacia Méjico en momentos de dificultad para este país.

Lavilla declaró a la agencia «Efe» que el presidente mejicano había mostrado su satisfacción por la decisión española de respetar la compra del crudo mejicano, en el curso de una reunión con la delegación de parlamentarios españoles que visita Méjico durante estos días.

El presidente del Congreso español declaró, asimismo, que en los encuentros que celebran con las autoridades mejicanas sobre los resultados del «tercer encuentro hispano-mejicano» que celebraron en la población de Chapala, Estado de Jalisco, y en el que se abordaron los temas de las autonomías en España y el federalismo de Méjico.

«No hay problemas entre España y Méjico —dijo— y se nota como una ansiedad por recuperar el tiempo perdido en las relaciones bilaterales, lo que augura un futuro claro y esperanzador para España y Méjico».

En las reuniones celebradas ayer con miembros del Congreso mejicano, los parlamentarios españoles conocieron, según explicó Lavilla, la reforma política que tiene en marcha Méjico. Hoy, martes, la delegación española expondrá a sus colegas mejicanos el desarrollo de la reciente reforma política de España.

El presidente del Congre-

so español hará una breve exposición sobre el tema y después intervendrán los miembros de la delegación española, que representan a los partidos más importantes del país.

Hoy llegarán también a la capital mejicana el presidente del Gobierno de España, Leopoldo Calvo Sotelo, y los ministros de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca y de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, que tratarán con las autoridades de este país sobre los intercambios comerciales entre ambas naciones.

## LOPEZ PORTILLO CON INTELLECTUALES ESPAÑOLES Y MEJICANOS

Méjico (Efe). — Intelectuales españoles y mejicanos, que se reunieron en este país durante cinco días, fueron recibidos ayer por el presidente de Méjico, José López Portillo.

La reunión se llevó a cabo en la residencia oficial de «Los Pinos», y durante la misma los intelectuales informaron al jefe del Estado mejicano sobre los resultados del «tercer encuentro hispano-mejicano» que celebraron en la población de Chapala, Estado de Jalisco, y en el que se abordaron los temas de las autonomías en España y el federalismo de Méjico.

Dicho acontecimiento se efectuó del 6 al 11 de este mes y fue organizado por el Colegio de Méjico y la Universidad de Guadalajara (Méjico), con la colaboración del Instituto de Cooperación Iberoamericana.

El profesor Luis Sánchez Agesta, catedrático de la Universidad de Madrid, dijo a López Portillo que dicho encuentro ha servido para reforzar aún más los lazos existentes entre España y Méjico.

# WINNER

Especialistas en Aire Acondicionado.



## FRIMET

Julio Sáez de la Hoya, 8-8º.

Tel.: 22 81 04

BURGOS

Disfrutar de Aire Acondicionado Winner todo el año, es un ahorro.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

# Congreso extraordinario del P.C. polaco ante la mirada atenta de la URSS

## Walesa hacia la presidencia nacional de «Solidaridad»

(Viene de primera página) en un partido político. Sobre la opción de nuevos estatutos, dijo que deben contribuir a una mayor democracia.

En definitiva el noveno congreso pretende, mediante la democratización interna, ganar nuevamente la confianza de la sociedad polaca.

La principal novedad del proyecto de estatuto del POUK radica en la posibilidad de que las organizaciones de base del partido puedan adoptar sanciones, e incluso puedan expulsar a los cuadros dirigentes.

En Varsovia se encuentran delegaciones procedentes de la URSS, RDA, Checoslovaquia, Hungría, Bulgaria, Rumanía, Mongolia, Vietnam, Cuba y Yugoslavia.

La presentación del informe del Comité central al congreso, Kania manifestó

que los cuadros dirigentes de partido comunista polaco (POUP) deberán ser en el futuro «modestos y honestos».

Dijo el jefe del partido que estos ciudadanos deberán efectuar una declaración de riqueza antes y después de ocupar un cargo al objeto de poder controlar sus ingresos y decidir si se les concede o no una pensión.

Kania hizo una amplia crítica de los errores cometidos por el partido y criticó duramente «los intentos de convertir a «Solidaridad» en un partido político de la oposición».

Se mostró en cambio partidario de la participación de «Solidaridad» en la resolución de la crisis mediante un «frente de unidad nacional» en el que deben estar todas las organizaciones que tengan una incidencia social, incluida la

Iglesia Católica.

Se atribuye a Kania un papel clave, porque constituye un elemento de reconciliación entre las alas opuestas. Muchos observadores creen que el primer secretario ha conseguido encontrar un amplio consenso entre reformistas y ortodoxos y se cuenta con que será confirmado en su cargo y sería entonces el primer jefe del partido elegido directamente por los delegados del congreso.

Simultáneamente Lech Walesa fue elegido jefe del sindicato «Solidaridad» en la región de Gdansk, paso previo para su nombramiento como presidente de la Unión Nacional del Sindicato.

La agencia PAP precisa que Walesa, de 38 años de edad, recibió 366 votos de un total de 530 delegados a la asamblea celebrada en el puerto de Gdynia.

# LA INTERNACIONAL SOCIALISTA SE REUNE HOY EN BONN

## Recepción en el Eliseo, con motivo del 4 de Julio

Bonn (Efe). — Los principales dirigentes de la Internacional Socialista se reunirán en Bonn los días 15 y 16 de Julio bajo la presidencia de Willy Brandt.

Asistirán a la reunión varios vicepresidentes de la Internacional, entre ellos el español Felipe González, y algunos jefes de Gobierno, como la nueva primer ministro noruega, Gro Harlem Brundtland, el danés Anker Joergensen y el austriaco Bruno Kreisky.

Los socialistas portugueses estarán representados por Mario Soares; los italianos, por Bettino Craxi; los franceses, por Lionel Jospin, y los británicos, por Michael Foot y Denis Healey.

Temas centrales de discusión serán las relaciones Este-Oeste con especial hincapié en el control de armamentos así como el diálogo Norte-Sur, entre países industrializados y naciones en vías de desarrollo.

Willy Brandt informará de primera mano a sus correligionarios de su controvertido viaje a Moscú y del resultado de sus conversaciones con Breznev. El acento puesto por el presidente Mitterrand en el rearme occidental frente a los «SS 20» soviéticos, ha hecho más difícil la posición de Brandt, partidario del diálogo, cuanto antes.

**LA FIESTA NACIONAL FRANCESA EN EL PALACIO DEL ELISEO**

Paris (Efe). — Alrededor de cuatro mil personas han asistido a la recepción que ha ofrecido hoy el presidente de la República, en el palacio del Eliseo, para celebrar la fiesta nacional francesa.

Como diferencia respecto a años anteriores, destacaba la presencia de un elevado número de soldados rasos, lo que subrayó Mitterrand al declarar ante radiotelevisión, que, a su juicio, las ceremonias del 4 de Julio «deben dar la ocasión de una relación directa entre la nación y el Ejército».

El presidente aprovechó la oportunidad de la fecha para conversar con destacadas personalidades políticas de la mayoría y de la oposición: concretamente, con el alcalde de París, Chirac y con el de

Rouen, Lecanuet; con el secretario general del Partido Comunista, Marchais y con el primer secretario del Partido Socialista, Jospin.

**ATENTADO CONTRA LA EMBAJADA DE YUGOSLAVIA EN BRUSELAS**

Bruselas (Efe). — El agragado comercial y el portero de la Embajada de Yugoslavia en Bruselas se encuentran en estado grave a consecuencia de un atentado cometido esta mañana contra la sede.

Un hombre de unos 25 años penetró en la Embajada y disparó contra el portero, Splinder, en el pecho y luego contra el agragado comercial, Anatoski, a quien alcanzó tres impactos en el tórax.

Según la Policía, en el momento del atentado se encontraban allí unas diez personas y el agresor entró con tres mujeres, disparando sin mediar palabra cinco tiros de pistola. El portero intentó perseguirlo, a pesar de sus heridas, pero cayó al suelo mientras su agresor huía a pie y luego en un automóvil.

**DISTURBIOS EN EL ULSTER**

Belfast (Efe). — Durante cuatro horas la localidad norirlandesa de Toomebridge, en el límite entre los Condados de Antrim y Londonderry, fue escenario anoche de violentos enfrentamientos entre jóvenes católicos y las Fuerzas británicas de Seguridad.

Según se informó esta mañana, más de cien bombas incendiarias y de ácido fueron arrojadas contra esos efectivos que respondieron disparando balas de goma.

La nueva ola de violencia se inició en la madrugada del lunes, poco después de conocerse la noticia del fallecimiento del activista del IRA, Martin Hurson.

# Conversaciones sobre Gibraltar en Londres

Londres (Efe). — Juan Durán, director general para Europa y Asuntos Atlánticos del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha llegado hoy martes a Londres, para discutir con altos funcionarios británicos la actual situación en torno a Gibraltar.

La visita de Juan Durán es consecuencia de la entrevista que sostuvieron el lunes en Bruselas los ministros de Asuntos Exteriores de España, José Pedro Pérez Llorca y de Gran Bretaña, Lord Carrington.

En esta entrevista, el ministro español indicó a su colega británico la disposición de España a abrir la verja que separa Gibraltar del resto de la Península siempre que se le concedan a los españoles residentes en el Peñón los mismos derechos que a los ciudadanos de la comunidad económica europea.

**Se han descubierto cuatro nuevas obras del «Veronés»**

Venecia (Colpisa). — El patrimonio artístico dejado por el gran pintor italiano del siglo XVI, Paolo Caliari, llamado el «Veronés», cuenta desde hoy con cuatro nuevas obras, cuatro paisajes encontrados en la Isla de Murano, en esta ciudad, mientras se realizaban labores de reconstrucción en un palacio.

«Veronés» es uno de los máximos exponentes de la Escuela veneciana, famosa por su tradición manierista, suntuosa y preciosista. Los cuatro paisajes descubiertos hoy responden a este estilo, según las primeras informaciones, aunque sólo uno de ellos se puede apreciar por completo.

# LA BOLSA ITALIANA SE HUNDE

Roma (Efe). — A pesar de las medidas de emergencia adoptadas por el Gobierno italiano, entre las que figuran importantes desgravaciones fiscales para el inversor, la bolsa sigue bajando y acumulando cada día un nuevo record en su camino hacia el «crack».

Después de la medida de cierre temporal adoptada el miércoles, y tras las jornadas catastróficas de los dos días precedentes la bolsa italiana abrió ayer en medio de un ambiente de expectación y miedo.

La pérdida general se situó en torno al 8 por ciento, y muchos títulos suspendieron su cotización porque ni siquiera podían asumir la constante tendencia a la baja.

Los expertos hablan de una «reacción en cadena» que arrastró hacia el foso a acciones antes tan cotizadas como «Italcementi», «Fiat», «Montedison», «Toro», etc.

El pesimismo general in-

dujo al primer ministro a convocar para hoy una reunión urgente de ministros económicos, acompañados por sus equipos de expertos. La situación se agravó cuando un agente de bolsa romano el conocido Franco Polombelli, se declaró insolvente, al parecer «víctima» del hundimiento del mercado, que fue más allá de lo que él había previsto.

El drama de la Bolsa de Milán es, según la Prensa especializada, «aterrador»: en 24 jornadas, perdió el 40 por ciento de su valor, quedando unos 10.000 millones de dólares.

Los optimistas hablan de que las fluctuaciones no son tan dramáticas y que una bajada del 40 por ciento, cuando en los meses precedentes se registró una subida del 67, no significa, ni mucho menos, un «crack». Pero los pesimistas, entre los que figuran los responsables de la política, banqueros, empresarios y, so-

bre todo, el ahorrador anónimo que confió en el mercado bursátil, respiran otro aire muy diferente, mercado por la angustia y el miedo.

Por otra parte la balanza comercial italiana alcanzó en Mayo pasado un déficit record de 2.872.000 millones de liras (unos 229.760 millones de pesetas) —ha trascurrido hoy en Roma, de fuente oficial.

Durante los cinco primeros meses de este año, el déficit totalizó 10.116.000 millones de liras (809.280 millones de pesetas), con un aumento del 33 por ciento sobre el mismo período del año 1980.

Ese factor, junto con la creciente tasa de inflación, fue también objeto de la reunión del presidente del Gobierno con los ministros del Tesoro, Presupuesto, Hacienda, participaciones estatales, Trabajo, Industria y Seguridad, que duró tres horas.

**LA POLICIA BRITANICA SERA REFORZADA PARA REPRIMIR LA VIOLENCIA**

Londres (Efe). — Cuatro ciudades del centro de Inglaterra (Leicester, Derby, Nottingham y Huddersfield) han sido teatro de nuevas violencias callejeras en la noche del lunes al martes, mientras el ministro del Interior anunciaba un refuerzo draconiano de los medios de la Policía.

Por segunda noche consecutiva, el barrio de Highfields en Leicester, ha sufrido enfrentamientos entre policías y jóvenes manifestantes, blancos y negros. Los incidentes han durado cerca de tres horas y la Policía les ha calificado de «ataques concertados» contra las fuerzas del orden.

Unos centenares de jóvenes atacaron a los policías que no han utilizado granadas lacrimógenas, con piedras y botellas. Los manifestantes han incendiado vehículos, roto escaparates y pillado tiendas del barrio que ya la víspera había sufrido serios enfrentamientos. A la una de la madrugada la Policía había detenido a ocho personas y afirmaba que controlaba la situación.

Simultáneamente, otra ciudad de la región, Derby, conocía escenas análogas. En un barrio esencialmente habitado por negros, unos 500 manifestantes atacaron un centro de control

de tráfico de carretera de la Policía.

No lejos de allí, la violencia alcanzaba a Nottingham, donde los días pasados habían sido detenidos 80 manifestantes. Pero esta vez, según la Policía, los disturbios han sido mínimos.

En Huddersfield, también en el centro de Inglaterra grupos de jóvenes negros atacaron a la Policía en el corazón de la ciudad. La Policía, que ha sufrido dos heridos, ha detenido a tres manifestantes.

En Liverpool, varios escaparates rotos ha sido el balance de incidentes de poca importancia.

Sin embargo, un sólo incidente se ha registrado en Londres: un joven negro muerto a puñaladas en un incidente provocado en un concierto al que asistían esencialmente negros, según Scotland Yard.

Esta nueva ola de violencia en provincias ha tenido lugar mientras el ministro del Interior acababa de anunciar ante un grupo de diputados conservadores en la Cámara de los Comunes, que la Policía podría obtener vehículos de transporte blindados, balas de plástico y cañones de agua para hacer frente a esta ola de enfrentamientos.

**Ministerio de Educación y Ciencia**

**INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL - BURGOS**

ESTUDIOS TOTALMENTE GRATUITOS  
REGIMEN: DIURNO Y NOCTURNO

**Formación Profesional Primer Grado**

**RAMAS: DELINEACION QUIMICA SANITARIA**

CURSO DE MATERIAS COMPLEMENTARIAS PARA EL ACCESO A LA FORMACION PROFESIONAL DE SEGUNDO GRADO.

**Formación Profesional Segundo Grado**

**RAMAS: DELINEACION SANITARIA**

ESTE 2.º GRADO DE ESPECIAL INTERES PARA BACHILLERES, OFICIALES INDUSTRIALES O EQUIVALENTES.

Informe e inscripción:  
PASEO DE LOS COMUNEROS, S/N. — BURGOS  
TELEFONO 21 96 06

# Plan de descentralización administrativa en Francia

(Viene de primera página) El proyecto deberá ser completado con una nueva legislación administrativa, política, financiera, que se irá promulgando en un plazo de tiempo por ahora indefinido.

El general De Gaulle se hundió políticamente, precisamente, con el primer proyecto de descentralización

de la postguerra, al final de los años sesenta. Mitterrand inicia su septenato deseando conferir a este proceso político-administrativo un «carácter irreversible». La descentralización del Estado francés sin duda, será un proceso que tendrá consecuencias importantes para todo el país.

# EVOLUCION POSITIVA DE LA ENFERMEDAD DEL PAPA

## El lunes recibió una audiencia privada

Ciudad del Vaticano (Efe). — «L'Osservatore Romano» informa esta tarde de que, durante las últimas horas, las condiciones generales de salud del Papa han registrado señales positivas en la evolución de su enfermedad viral.

Por su parte, la Radio Vaticana ha destacado que, por primera vez desde que el Papa regresó al hospital «Gemelli», se ha informado oficialmente hoy acerca de una audiencia privada concedida por el Pontífice ayer lunes.

El Santo Padre recibió al

Cardenal Bernardín Gantin, africano, presidente de la Pontificia comisión «Justicia y Paz» y del Pontificio consejo «Cor unum», que mañana emprenderá viaje a Francia, para presidir como legado papal los actos del Congreso Eucarístico Internacional de Lourdes, los días 16 al 23 de Julio.

La larga conversación que el Papa mantuvo con el purpurado, según la emisora papal, es un testimonio significativo de la progresiva, aunque lenta, mejoría de las condiciones de salud del Santo Padre.

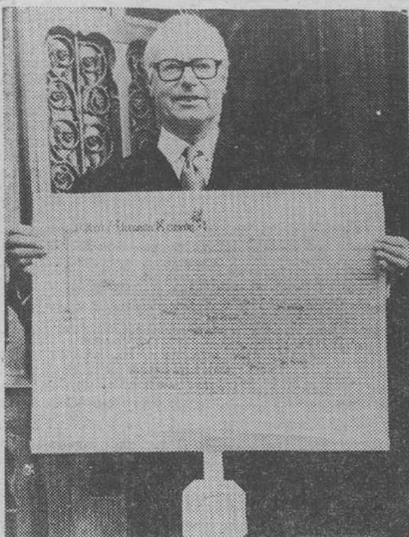
ANTENA **Dominical** LOS DOMINGOS

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

# LOS PEQUEÑOS SECRETOS DE UNA "GRAN BODA" CARLOS - LADY DIANA

## CAPITULO I

### El gran espectáculo del cortejo nupcial



El pergamino con la notificación oficial del futuro matrimonio del Príncipe heredero. Las tradiciones se conservan cuidadosamente. — (Foto Europa Press).

El pasado primero de Abril, fecha en la que los ingleses gastan las novatadas que nosotros solemos practicar el día de los Santos Inocentes, una agencia de noticias Inglesa envió por su teletipo la siguiente noticia: El Ayuntamiento de Londres pensaba hacer un regalo excepcional a Carlos y Diana el día de su boda. Mediante un procedimiento químico y electrónico, se iba a impedir, si el tiempo era malo, que cayese una sola gota de lluvia sobre las calles de Londres que recorrerá la comitiva.

Hubo clientes de la agencia que se tragaron el anzuelo y llegaron a publicar la noticia. En aquellos momentos y ahora aún más, cualquier nuevo dato sobre la boda del siglo llega como agua de Mayo. Londres, Inglaterra y el Mundo entero están pendientes del gran espectáculo del 29 de Julio.

#### LA CARROZA DE CRISTAL

Todo empezará a las diez de la mañana, en las puertas del Palacio De Buckingham. Se abrirán las verjas y por ella saldrán las carrozas de la comitiva. Todas las miradas convergerán sobre la cuarta y última, la «carroza de cristal»,

donde por fin, se podrá ver a Lady Diana vestida de novia. Junto a ella estará su padre, el conde Spencer, «Johnny» para los amigos, al que Lady Diana adora y en el que siempre ha visto encarnada su vida familiar a pesar de que volviera a casarse, tras su divorcio, con una dama de la sociedad londinense con la que ella nunca ha conseguido congeniar.

La «carroza de cristal» fue construida en 1910 y desde entonces ha sido utilizada por las novias en casi todas las bodas reales. Sus amplias ventanillas y una iluminación especial en el interior permiten ver con claridad a su pasajera.

#### LA RUTA DE LA COMITIVA

Al salir de Buckingham Palace, comprado por Jorge II, pero que ningún rey inglés después de él ha tocado, la comitiva de la Reina Victoria, que lo amplió para su numerosa familia, el cortejo pasará por el magnífico pasaje del Mall y ante regios edificios como Clarence House.

Este palacio, construido por Jorge IV para su hermano, duque de Clarence, fue residencia de la madre de Carlos y su esposa, Felipe de Edimburgo, desde el día de su boda hasta su ascensión al trono. A partir

de aquel momento fue la Reina Madre, quien se trasladó a él. Lady Diana ha vivido con ella a partir de su compromiso oficial hasta mes y medio antes de la boda, donde se trasladó a un lugar secreto de Londres.

#### UNA BODA «MODESTA»

Junto a Clarence House, Saint James Palace, residencia de los reyes Ingleses hasta Victoria, Marlborough House, luego el «Strand», donde están algunos de los mejores y, en esta fecha, más cotizados hoteles de Londres...

Por fin Fleet Street, la calle en cuyos edificios están las sedes de los periódicos y agencias de noticias de Londres más tarde Ludgate Hill y aproximadamente media hora después de iniciarse el cortejo, la Catedral de San Pablo.

Esta vez, el recorrido será más modesto que otras veces. No en longitud, pero sí en adornos. Los tiempos no están para nada, y el Ayuntamiento es laborista—con varios concejales republicanos—y su Corporación ni siquiera irá a la boda. No habrá iluminación extra, ni ornamentos especiales. Pero de ello se encargaron los londinenses muy dados a las ban-

deritas nacionales y a las pancartas.

#### UN FANTASMA: EL TERRORISMO

Después de los disparos de fuego dirigidos contra la Reina Isabel el pasado 13 de Junio durante una parada militar que presidía a caballo y el consiguiente gusto de los londinenses que asistían a ella y vieron encabritarse su montura, lo que más preocupa en esta boda es el terrorismo.

Los cuerpos de seguridad se las van a ver y desear para poder controlar a los miles de personas que, en las ventanas de hoteles o de los periódicos de Fleet Street y previo pago de cantidades astronómicas por ocupar estos sitios privilegiados, van a ver el paso de la comitiva.

La Catedral de San Pablo será también objeto de una serie de exhaustivos controles para prevenir la colocación de una bomba. El intento reciente de hacer estallar una carga explosiva en la basílica de San Pedro en el Vaticano es un ejemplo de lo que podría llegar a ocurrir.

#### TODO LONDRES VIVIRÁ LA BODA

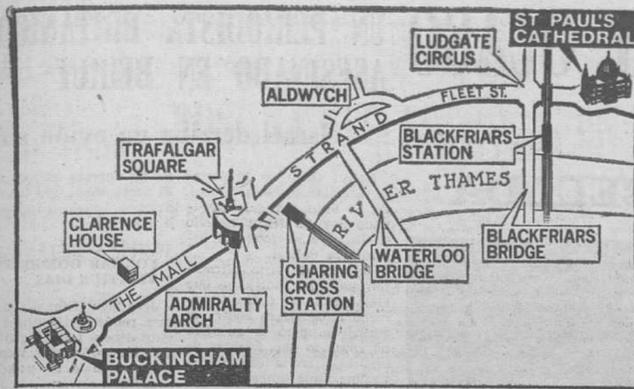
Dos millones de personas se harán un deber de ir a la Catedral. Pero ellas no podrán asistir al espectáculo.

En Trafalgar Square, por ejemplo, se estima que habrá más de un millón de personas que aplaudirán a los novios y a la Reina. Una preocupación más para los encargados de seguridad, pero en estos la boda dejará de ser un espectáculo y la fiesta nacional que de ella se ha hecho.

En Trafalgar Square, el alto de la columna que hay en su centro, será el «acotichado» del momento. Y la Princesa Modama Du Barry que en este mismo lugar y en un día tan soleado, un brillo imaginario en su rostro.

#### EL CONTRIBUYENTE NO PAGA

La boda del siglo no le costará a Inglaterra ninguna cantidad de dinero. Si acaso, y para miles de restaurantes y hoteles, será una gran ganancia. Serán los propietarios de la madre del



Este es el recorrido de la comitiva real por las calles más céntricas de Londres: de la Catedral de Saint Paul a Buckingham Palace. — (Foto Europa Press).

novio, quien pague de su bolsillo los gastos de la boda—unos veinte millones de pesetas, por ejemplo para acondicionamiento, tribunas, bancos y adornos en la Catedral, que ha tenido que ser aducada para la ocasión—y una cantidad no revelada para el almuerzo.

Las tribunas colocadas a lo largo de las calles para que los periodistas puedan realizar su trabajo corren a cargo de una empresa privada que les cobra directamente la plaza ocupada unas treinta mil pesetas.

#### PARADA OBLIGADA PARA EL CORTEJO

Al salir del Strand y pasar por delante de la estatua de Griffin la comitiva llegará a otro antiguo de Londres.

Ahí, las carrozas tendrán que pararse obligatoriamente. La

tradición y la Carta Magna de 1215 garantiza a los ciudadanos que el soberano inglés tendrá que pedir permiso al alcalde para entrar en la City.

El Lord Mayor ofrecerá a la Reina Isabel la espada de gala y las llaves de la ciudad, que sobre un almohadón de terciopelo, llevará en su carroza hasta que vuelva a salir del recinto.

Minutos más tarde, la Reina Isabel, junto a su esposo, en una carroza; la Reina Madre, la Princesa Margarita y la Princesa Ana, en otra; el Príncipe Carlos en la «carroza escocesa» y Lady Diana en la de cristal llegarán al pie de la Catedral de San Pablo. Habrán pasado poco más de cinco meses desde que el Príncipe Carlos, por fin, anunció que se casaba.

Textos: Don Coolican y Moyra Henning. (LONDON EXPRESS SERVICE). Adaptación: Carmen de la Serna.

Antena Dominical LOS DOMINGOS SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

# Hormonas contra la homosexualidad

## Un catedrático alemán ha demostrado que está causada por una insuficiencia hormonal del feto

La homosexualidad tal vez no pueda llegar a curarse, pero al menos desde ahora, podrá prevenirse. Esta es la conclusión a la que ha llegado un científico alemán, el doctor Gunter Dornier, tras una serie de investigaciones sobre el desarrollo del feto en el seno de la madre. Si el feto es hombre y la insuficiencia hormonal que se produce es de las que corresponden a su sexo, la futura muchacha se inclinará más por las mujeres que por los hombres y se dará un caso de homosexualidad femenina.

#### UNA NUEVA POLEMICA

Nuestro Mundo está lleno de polémica y ésta sobre el «tratamiento médico» de la homosexualidad viene a sumarse a tantas y tantas. El doctor Gun-

ter Dornier, que es catedrático de la Universidad de Humboldt, en Berlín, dice haber descubierto y estar en situación de demostrar a quien lo desee que la homosexualidad está causada por una insuficiencia hormonal que sucede durante el desarrollo del feto en el seno de la madre. Si el feto es hombre y la insuficiencia hormonal que se produce es de las que corresponden a su sexo, la futura muchacha se inclinará más por las mujeres que por los hombres y se dará un caso de homosexualidad femenina. Si, por el contrario, el feto es de un varón y hay insuficiencia de andrógenos (la hormona sexual masculina), se dará el caso contrario. Finalmente, el doctor Dornier afirma que es posible saber, en cada caso concreto de embarazo, si el feto sufre o no esa insuficiencia de hormonas y además, caso de que así fuese, tratar a la madre convenientemente para corregirla. Y, una vez corregida tal insuficiencia, la criatura nacida sería totalmente «normal» en el aspecto sexual.

#### ¿SON NORMALES LOS HOMOSEXUALES?

Y aquí viene la contienda, porque la Sociedad Alemana de Investigación Sexual, niega la mayor, la menor, el consecuente y la consecuencia. Me explicaré. Empezar por negar que los homosexuales no sean personas sexualmente normales. Para Volmar Sigusch, presidente de esta Sociedad de Investigación, la homosexualidad no es sino una de las posibilidades de conducta que pueden darse en una naturaleza humana y parte de una estructura personal específica.

Dicho de otra manera: que los homosexuales están contentos de ser como son y que defienden su derecho a comportarse como tales y la exigencia de que se les respete su conducta y forma de ser. Y su tendencia es a conseguir en su día incluso que puedan legalizarse sus uniones peculiares. Pero hasta ahí la opinión de la Sociedad Alemana de Investigación Sexual y probablemente la opinión de una mayoría

de los homosexuales del Mundo entero. Las corrientes manifestadas por sus portavoces sociedades, e incluso partidos políticos, van por ese camino, aunque la opinión pública general los mire con recelo e incluso ironía sobre tales conductas y manifestaciones.

#### LOS DERECHOS DEL FETO

Pero hay otra cuestión más honda. ¿Cuáles son los derechos del feto, si es que es cierto que tal «condición» se produce por una insuficiencia hormonal? Porque, homosexuales.

no, parece que toda persona, tiene derecho a elegir determinadas cosas en la vida. Y si ahora hasta parece reconocerse cierto derecho a la elección del sexo y hay personas que se lo cambian a voluntad mediante intervención quirúrgica, también podría considerarse si el feto quiere seguir el camino de la insuficiencia hormonal y la homosexualidad consecuente, o si bien quiere ser corregido de dicha tendencia cuando aún se está a tiempo de hacerlo.

Ya se sabe que el feto no podrá contestar nunca a esta pregunta. Y que sus portavoces y derechohabientes (por decirlo de alguna manera) son sus progenitores. Sería a estos a quienes correspondería elegir el camino. ¿O quizá niegan este derecho también los portavoces de los «gays»? Esta es la cuestión más seria y peligrosa del problema. De momento, la consulta del doctor Dornier está hasta los topes de madres embarazadas que quieren saber si el futuro fruto de sus entrañas va para homosexual o no va para tal. Ellas tienen derecho a saberlo y a elegir la futura conducta de sus hijos. Así, al menos, se manifiesta esta representativa cantidad de madres que va a la consulta del doctor Dornier.

#### EL FUTURO DEL HOMBRE

La ciencia ficción y la ingeniería genética están dando mucho que hablar sobre el futuro del hombre. Yo no estoy

muy versado en ellas, pero me parece entender que una de las cosas que podrá facilitar esta ingeniería es la seguridad del sexo de los hijos. Sin mucha ingeniería, parece ser que tal extremo—el sexo del futuro hijo—se podrá elegir en breve con sólo prevenir una serie de circunstancias. ¿Se podrá incluso elegir un varón con tendencia homosexual, proporcionándole menos andrógenos de los convenientes para un varón «común»?

«Aquí entra de lleno el papel de esas ciencias, fingidas o no, que nos esperan en el próximo siglo o en el siguiente. También podrán traerse al mundo humanos sin sexo probablemente, lo que quitaría desde luego encuentro a sus vidas, aunque puede que los hiciese aptos para un cierto tipo de actividades superiores. Todo es cuestión de inventar. Pero de lo que no cabe duda es que la propia naturaleza tiene ya regulada de alguna forma, la distribución de los tres sexos o de los cuatro, según se mire.

Según el propio doctor Dornier, sus estudios, tras numerosas investigaciones con homosexuales y después de muy complicadas estadísticas, han demostrado que durante la guerra mundial última nacieron muchos más homosexuales que durante ninguna otra época. La causa—siempre según el catedrático Dornier—es que el estrés de la guerra redujo la producción de andrógenos. Ahora sólo falta que alguien lance la idea de que el pescado congelado o los pollos híbridos, a esa leche en polvo de las multinacionales, producen insuficiencias hormonales para que se arruinen a una todos los pescaderos, todos los polleros y todos los lecheros del orbe. ¿Lo ven? La homosexualidad puede ser toda la posibilidad de conducta humana que se quiera, pero nadie está dispuesto a exponerse a que sus hijos efluyan por sí o por la insuficiencia tal camino.

Más de la mitad de los delincuentes que son arrestados tienen menos de veinticinco años. Sus acciones al margen de la ley, siembran de víctimas «nocentes las ciudades y los pueblos de los Estados Unidos.

Un experto en la protección de las personas—cada día son más los que llevan guardapolvos—han revelado que las estrellas de cine son las más vulnerables ante esta ola de

# LA ESCALADA DE LA VIOLENCIA EN LOS ESTADOS UNIDOS

## Un 50 por ciento de los ciudadanos no se atreve a salir de noche

Cada veinticuatro minutos se comete un crimen en los Estados Unidos, según han revelado las más recientes estadísticas. Cada diez segundos se comete un atraco y cada siete minutos es asaltada una mujer.

La escalada de la violencia lleva consigo un aumento del miedo, que se ha apoderado de los ciudadanos norteamericanos hasta el punto de que un 55 por ciento confiesa que no se atreve a salir por la noche y un 88 por ciento no abren a nadie la puerta de su casa desde la caída de la tarde. «La sociedad americana está a punto de verse totalmente paralizada por el miedo», afirma un oficial de Policía de Los Angeles.

#### CIFRAS ATERRADORAS

En Diciembre del pasado 1980 se batió uno de los más trágicos records: ochenta y siete muertes violentas en siete días. Desde el marido celoso que mata a su mujer, hasta la empleada asesinada al cruzar una calle solitaria, de regreso a casa.

Los sistemas antirrobo y las cadenas de seguridad han aumentado sus ventas a ritmo acelerado. La ciudad de Los Angeles bate todos los records. Los atracos han aumentado en un 27 por ciento en 1980. La ola de delincuencia aterroriza al país. Ni el mismísimo presidente de los Estados Unidos se ha visto libre de esta violencia. Ronald Reagan fue amaleado asesinado, pese a su numerosa guardia personal.

Mick Jagger, uno de los Rolling Stones, ha declarado que no puede salir de noche sin protección. En una clase de protección personal, él mismo se muestra temblando ante esta clase de amenazas absurdas.

Manuel María

criminosos y violaciones «Han llegado a ser símbolos que ejercen un poder mágico sobre los ciudadanos, hasta el punto de provocar un ansia de destrucción en mente enfermas sometidas a violentos impulsos. Deben ser tratados, tomar precauciones mayores que el resto de los ciudadanos».

#### MICK JAGGER Y DIANE KEATON

La noche trágica y absurda de John Lennon, abatido por los disparos de un agresor desconocido, entraba en su casa, tras el temor, y el aguijón de muchas de las estrellas del mundo. «Lo que le ha ocurrido a John Lennon puede ocurrir a cualquiera de nosotros», lamentó John Travolta, que no sale sin el acompañamiento de una numerosa «guardia del cuerpo».

Hay muchos que están dispuestos a pagar por salir. En el caso de los ídolos del cine, la música y el deporte, los perturbados asesinos, que han visto desahucio que no han sido escuchados, sus protestas son una cita, una carta o, simplemente, una foto dedicada a Cummings, uno de los poetas de Better Midland, que tuvo anteriormente a su vez la protección de Ann Margulies, la esposa de Elvis Presley, quien lamentablemente amonazaba a los fans exaltados que querían verlo. Hay algunos que se atreven a agredir a una multitud numerosa para salir del teatro.

Una escena de violencia ya habitual en muchas zonas de los Estados Unidos.

#### NANCY REAGAN DUERME CON EL REVOLVER BAJO LA ALMOHADA

«Terzán, el hombre mono», es «Diez», que rueda un film bajo la dirección de su marido, Bob Derek, la revelación de tá atormentada por las llamadas de un loco que desde hace cuatro meses no cesa de amenazarla por teléfono o mediante cartas anónimas. Mary Miles Minter, estrella

del cine mudo, que tiene setenta y ocho años de edad fue asaltada y golpeada en su propiedad de Santa Mónica, al borde del océano.

Connie Francis, cantante de «country and western» y actriz de cine en los años 60, fue también asaltada en la habitación de su hotel. Como consecuencia de esta agresión fue presa de una fuerte depresión nerviosa.

#### FRAN RUTHERFORD (EFE)



Una escena de violencia ya habitual en muchas zonas de los Estados Unidos.

# LA RETORICA EN LA POLITICA

Por Pedro de LORENZO

**A** FIRME su voluntad el candidato a la política, y tenga —vocación ambición; salud, edad cabal— las convenientes facultades. Asistido de esos medios, inexcusables, debe inmediatamente disponer su preparación ejercitándose en unos quehaceres; el saber, el ayudarse; esos quehaceres.

El cuidado de la expresión le es riguroso: no tanto por lo que haya de decir, como por cuanto deba callar. No hay hombre público sin dominio de la retórica, sin los secretos de la polémica: artes, ambas, de la expresión. Ahí los medios son, no personas, palabras; palabra viva, de tribuna; palabra escrita: en libros y periódicos. Y es, la palabra, medio el más popular, el de enganche de masas y admiración de propios y contrarios.

La política es arte. Doble arte, ambivalente. Necesita de lenguaje popular, indispensable para el arrebató, y para difamación del adversario; la palabra crea opinión; en ocasiones, opinión falsa. Y por fujó, o al margen de ese idioma, que es el que todos hablan, cuenta con otro para inicios un metalenguaje, idioma político puro.

Ha de crear el político su léxico propio. En el vocablo y en la frase. Se verá obligado a lanzar no muchas pero compulsivas alianzas verbales, figuras retóricas; singularmente a metáfora.

La palabra es indicadora de cada frase política. Una es la palabra a usar en el camino; distinta, la palabra en las alturas del poder; y aun otra la adecuada a los adioses. Si cuando un diplomático dice «sí», el entendido oye, «quizá»; y cuando dijo «veremos», se sabe que ha dicho «no»; el político, en no idéntico sentido, no en otro demasiado distante requiere también de sus matices: sobreentendidos, entrelínea paráfrasis; que no a todos diga, ni a los menos desconcierte.

En circunstancias dadas, habrá de refugiarse en la confusión; deliberada confusión; ya adoptando el vocabulario enemigo en las luchas de tensión alta (la extrema derecha no vaciló en apropiarse la camaradería de los extremistas de izquierda); ya en los símbolos: uniformes, colores, trato, consignas.

Hay en efecto un verbo revolucionario, por igual anticomunista que anticapitalista. Lo incorrecto es calificar ese verbo de «revolucionario». Pero tan incorrecto parecería llamarlo «reaccionario». Es léxico para contentientes marginados de la política. Epocas enteras, la España siglo XIX excluía juntamente a republicanos y carlistas; el estatuto de partidos comprendía sólo a los dinásticos. Ejerció Isabel II la recusación sistemática de los progresistas, que se pasaban la vida con la ilusión de verse un día convocados al poder.

La retórica es indispensable tanto para la atracción de partidarios como para el combate que aniquila. Aunque esta otra facultad de la expresión, más que en la retórica, encaje en la polémica.

A fine el aprendiz de político su crítica del énfasis. No despreñe el énfasis. No se desdore de, bien que calculado, servirse de él y sus finalidades. Cultive la gracia de ingenio, la agudeza y arte en los dichos y las observaciones. Lea las obras retóricas de Gracián y siga las sesiones —o el «Diario», desvitalización de las sesiones— de los Parlamentos.

En campañas de Prensa, en las polémicas, menos vivas cada día, menos frecuentes, huya de sensacionalismos. Guardé triunfos, y si le cortan la oportunidad de echarlos sobre el tapete, no le pese. Peor le fuere quedarse sin fuerzas de reserva. Haga por atraer el adversario a su terreno. Y no olvide el espíritu de los tiempos; en éste de hoy, la caída de la Prensa doctrinaria; al lector le fatiga una polémica estrada, de apenas consecuencias.

Trabaje en su gabinete la cifra para laud del adversario, como quien proyecta calcadas de minería. Ni ceje en su empeño. Hallarla, es victoria de lo más rentable. Aprovechese del ingenio callejero. Sabiendo escuchar, la tertulia es observatorio de aprendizaje impagable. Deslice al oído del vecino la frase de inequívoca, sin pretenderla para sí. Pregúntele: ¿es cierto? Y con asombro: ¿será posible! Atribúyala al contentulismo mismo. La vanidad humana es ilimitada. Acierte en la difamación intrascendente; válida en el mundo de las letras, en políticos resulta de espeluznante efecto: humde una carrera.

Y sea no sólo retórico. Un gran retórico puede que no se logre como político. No convierta los medios en fines; retórica, polémica son medios al servicio de una ideología o una situación. Tampoco esté con quien dice: la retórica no sirve para la política de intereses; arte de extremistas, la posición liberal se debilita de la retórica... No lo creo; no soy yo tan extremado como para creerlo.

# ISABEL PERON: ALBA Y OCASO UN PERIODISTA BRITANICO, ASESINADO EN BEIRUT

IV

## LA CAIDA ENCARCELADA

El descontento es general. De vez en cuando, la presidente comparece en la Plaza de Naya y moviliza, ante sus gestos históricos, a veinte o treinta mil personas que corean su nombre. Pero esto no es suficiente. El poder de Isabel Perón se está derrumbando al mismo tiempo que sus propias convicciones. ¿Se da cuenta de ello López Rega?

El «brujo» controla el Ministerio de Bienestar Social y los fondos de ese Ministerio. Grandes operaciones financieras no parecen tener el marchamo de lícitas.

Las bandas armadas, los grupos paramilitares comienzan a actuar. Junto al descontento de los obreros, empiezan los actos terroristas y las Fuerzas Armadas muestran síntomas de impaciencia.

Por lo pronto, ordenan que López Rega abandone el país.

La «Triple A» continúa sus golpes de violencia. La situación socio-económica del país se deteriora. Crecen la inflación y el paro. Los salarios no alcanzan a los precios y ante esta caótica situación, Isabel se encuentra sola, sin la sempiterna recomendación sibilina de su «guardaespalda».

### ¿DONDE ESTA EL BRUJO?

Presionado por el Ejército, López Rega ha dejado el país argentino. Pero no lo ha hecho de una manera solapada, no lo ha hecho con humildad, sino con cargos «especiales» otorgados por la presidente: embajador especial, enviado especial, representante especial... Va provisto también de una cuantiosa suma de dólares, sin que estos cargos o estas entidades haya intervenido lo más mínimo el control de la Cámara de Diputados. Tampoco sabe la Cámara ni nadie, cual ha sido el itinerario de López Rega. No le han hecho falta sus poderes «mágicos» para darse cuenta de la difícil situación por la que atraviesa el país y las gravísimas consecuencias que van a desplomarse sobre los hombros de Isabel.

### EL GOLPE Y LA CAIDA

Las Fuerzas Armadas han visto colmada su paciencia. Un general, Jorge Videla, un almirante, Eduardo Emilio Massera y un brigadier, Agosti van a protagonizar el golpe militar de 1976.

Es el 24 de Marzo. Inmediatamente se procede a la detención de la presidente de la república, Isabel Perón. No hace aún dos años que ha quedado viuda recibe a los soldados con una expresión de estupor. Lo presentido de su fin como primera mandataria, no parece haber reducido su sorpresa.

Isabel es conducida al Cuartel de Azul, un establecimiento de la Marina en la provincia de Buenos Aires.

Se observan con ella todas las cortesías y le acompaña un pequeño séquito de servicio doméstico. La ya ex-presidente va a ocupar un pabellón destinado a oficiales. No hace aún dos años que ha quedado viuda del antiguo presidente. Isabel no ha tenido tiempo de saber actuar por sí misma. En estos momentos no tiene el apoyo cercano de nadie. Ni siquiera de sus dos hermanos menores a los que confirió altos puestos administrativos.

### EL «BRUJO» EN LA DISTANCIA

Mientras tanto, en algún ignorado lugar del Mundo, López Rega ve con desesperación como se ha esfumado su situación de poder. Y no quiere resignarse.

El «brujo» trata por todos los medios de seguir utilizando a Isabel, de seguir manteniendo vivo el símbolo de una mujer que lleva el paellido de Perón y a quien todavía siguen muchos peronistas. El partido ha quedado en manos de Vital, pero Isabel —piensa López Rega— puede aún ser muy útil incluso desde la cárcel.

¿Dónde se halla López Rega? ¿Desde dónde continúa su interrumpido rosario de conspiraciones? Se le supone primero en el Sur de Italia. Más tarde en Arica del Sur, luego en las Islas Canarias.

En Canarias —trampolín para saltar de nuevo a la madrileña finca de Puerta de Hierro en el momento en que Isabel recobre la libertad— López Rega toma contacto con el famoso teniente coronel Navarro que fue jefe de Policía de Córdoba y que provocó un golpe militar en dicha provincia derrocando a su gobernador, golpe que fue reconocido por el poder central.

Navarro posee una fuerte empresa en Canarias y López Rega piensa que su amistad puede ser interesante.

### ISABEL EN EL CUARTEL DE AZUL

Mientras tanto, Isabel está absolutamente convencida de que aún es válida para la causa peronista.

Desde su confinamiento comienza a enviar mensajes al partido. Se trata de instrucciones, unas veces recibidas al dictado y otras surgidas de su propia inspiración. Hasta qué punto estas instrucciones se cumplen es algo no demasiado sabido. Se intenta mantener viva la figura política de Isabel pero sin demasiadas posibilidades. Los peronistas que aún continúan fieles a su ideología se han convencido ya de que la ex-presidente no ha sido más que una marioneta en manos de un hombre, sin formación, pero con un extraordinario poder persuasivo. El peronismo comienza a mostrar su oposición a los métodos de quien un día fue su líder.

A pesar de todo, Isabel no pierde la confianza. En los primeros meses de su confinamiento, piensa, no sin cierta ingenuidad que su cautiverio será efímero que alguien le libertará y que por algún «prodigioso milagro» volverá a pasear por los salones de la Casa Rosada. Tal vez esté influenciada por las palabras de ánimo de sus visitantes, sin sospechar que estas palabras son fruto de la piedad o la desesperanza.

### EL TRASLADO A SAN VICENTE

Pero los sueños de Isabel Perón van desvaneciéndose según van transcurriendo los días, las semanas y los meses.

En 1978, el mando militar decide su traslado a la



Isabel Martínez de Perón durante los funerales de su esposo. — (Foto EFE-FIEL).

finca de San Vicente, que pertenece a la familia Perón.

San Vicente es una bella finca situada a unos cincuenta kilómetros de la ciudad de Buenos Aires. Tiene un terreno de cinco mil metros cuadrados y una bella edificación. Posee amplias arboledas y una lujosa piscina. El chalé tiene espaciosos salones, lujosamente amueblados. El Gobierno no le ha permitido conservar un séquito de unas diez personas secretarías, mayordomo cocinera y doncellas.

Allí va a pasar Isabel otros tres largos años. Tres años aferrada a la posibilidad de un cambio de situación que le permita recuperar el poder.

Tres años sin más salidas que las visitas al juez para dar cuenta de los delitos que se le imputan. ¿Cómo transcurre este período de 1978 a 1981? Isabel de Perón se enfrenta ahora a una nueva situación existencial...

MANUEL SANTAMRINA  
(EFE)

## Israel derriba un avión sirio

Beirut (Efe). — El periodista británico Sean Toolan, de 43 años, ha sido asesinado hoy en Beirut, cuando se dirigía a su domicilio, informa la Policía.

Testigos de vista afirmaron que unos individuos que viajaban en un coche dispararon a bocajarro contra el periodista, pero la autopsia ha revelado que, además de una bala en la espalda, la víctima tenía numerosas heridas de las que parece deducirse que forcejeó con los asesinos y que éstos lo remataron disparándole un bala por detrás.

La Policía carece todavía de datos para juzgar si se trata o no de un asesinato político.

### ATAQUE ISRAELITA Y AVION SIRIO DERRIBADO

La aviación israelí ha vuelto a bombardear esta tarde varias localidades del Sur del Líbano. La emisora «Voz del Líbano» señala que unos nueve cazabombarderos iniciaron el ataque a las 16.00 contra bases palestinas situadas en la costa, cerca de Damur, y en zonas del interior. Informaciones no confirmadas por las autoridades libanesas indican que un avión israelí fue derribado cerca de Sidón por cazas sirios que salieron a interceptar a los israelíes.

Desde Jerusalén, un comunicado militar judío precisa que los caza-bombarderos israelíes derribaron un avión

de las fuerzas aéreas sirias. El parte añade que todos los aviones israelíes regresaron a sus bases.

### BEGUIN DEBERA FORMAR GOBIERNO EN VEINTIUN DIAS

Jerusalén (Efe). — El primer ministro Menahem Begin deberá formar gobierno en los próximos veintidós días, según le ha pedido el presidente Navón.

Después de varios días de consultas con todos los partidos políticos que integran el parlamento, el presidente no ha llegado a la conclusión de que Begin dispone de una mayoría para formar un gobierno de coalición, según ha anunciado un portavoz de la presidencia.

La Constitución israelí estipula que el primer ministro dispondrá, desde hoy, de veintidós días para formar su Gabinete, que podrá ser prorrogado por igual tiempo si no lo consigue.

Los trece escaños parlamentarios del Partido Religioso Nacional, Tami y Agudat, sumados a los cuarenta y ocho que controla el «Likud», da el escaso margen de un escaño de ventaja frente a los sesenta que controla la oposición laborista de Simón Péres.

Beguin afirmó ayer a la Prensa que, si no logra formar un Gobierno en el indicado plazo, optará por dimitir en lugar de pedir otra prórroga al presidente.

### Firma Internacional de Cosmética

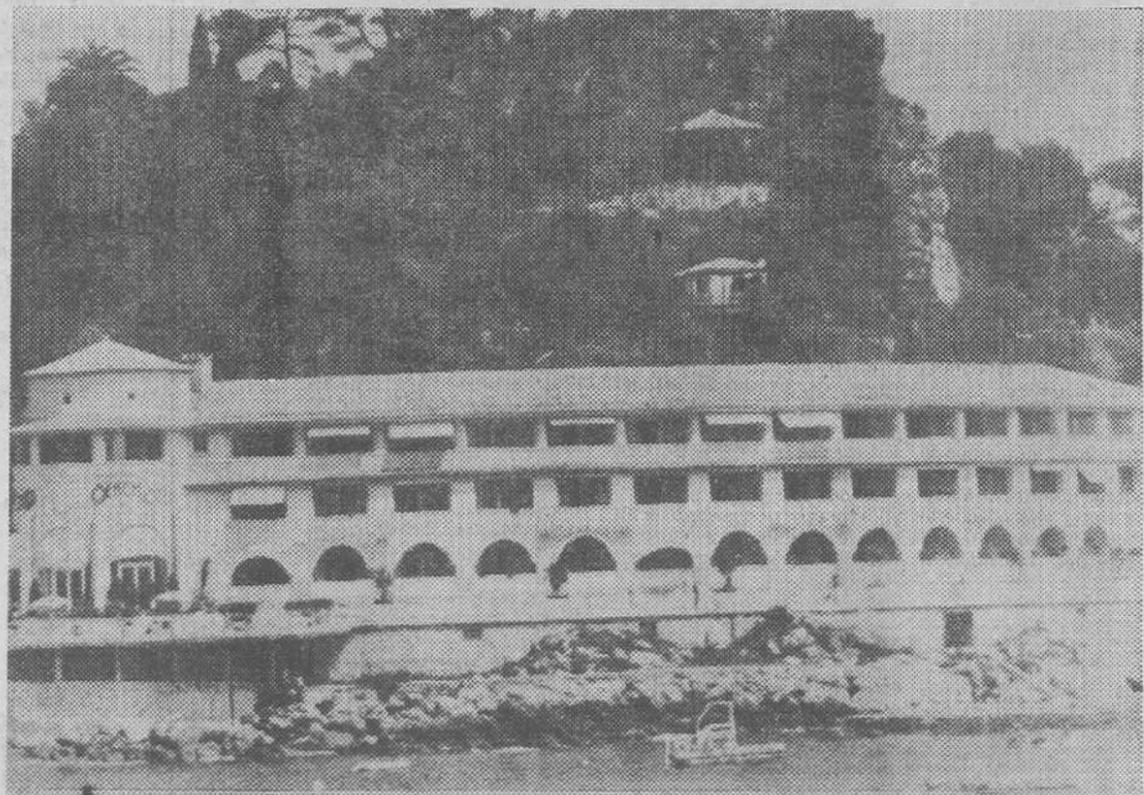
#### SOLICITA

## DISTRIBUIDOR - VENDEDOR

PARA BURGOS Y SU PROVINCIA

Interesados, dirijanse a: SRTA. HIDALGO. C/. Aceres, 4. Somosaguas (MADRID), acompañando solvencia y «curriculum vitae».

## En este hotel robaron más de un millón de dólares



Rocuebrune (Francia). — Fachada del lujoso hotel «Monte Carlo Beach», ubicado en la ciudad costera francesa de Rocuebrune, de donde fueron robados más de un millón de dólares la semana pasada, según se ha podido saber recientemente. Este espectacular robo es el último de la ola de delitos de este tipo que sacude la Riviera francesa. — (Telefoto EFE-AP).

Vitoria  
**EL CAPITAN GENERAL VISITO LA CAPILLA ARDIENTE DEL SOLDADO MUERTO**

Vitoria. — El capitán general de la sexta región militar, Luis Polanco Mejorado ha visitado esta mañana en Vitoria a los seis heridos en la explosión ocurrida ayer en el Regimiento número 25 de Vitoria. Era acompañado por el jefe de su Estado Mayor, general Gautier y miembros de su Cuartel General.

El teniente general Polanco Mejorado, acompañado del gobernador civil de Álava, Fernando Jiménez y del gobernador militar, Antonio Berdugo de Acuña, visitaron asimismo la capilla ardiente del soldado fallecido en el accidente, Manuel Domingo.

A continuación se celebró en el hospital militar de Vitoria una misa en sufragio de su alma y para primera hora de esta tarde está previsto que los restos mortales del soldado fallecido sean trasladados a la localidad vizcaína de Guernica, donde reside la familia de Manuel Domingo.

Mientras tanto, los seis heridos evolucionan favorablemente aunque en tres de ellos persiste la gravedad.

NACIONAL

**POSIBLE SECUESTRO DE UN EMPLEADO**

Desapareció el pasado día 3, en Barcelona

Barcelona (Efe). — Los compañeros de trabajo de José Noy Murcia, el empleado de FECSA que desapareció el día 3, posiblemente secuestrado por unos delincuentes, están dispuestos a ofrecer una recompensa económica a quien pueda facilitar una pista para aclarar lo ocurrido al desaparecido trabajador.

José Noy Murcia salió de su casa el día 3, por la mañana, como todos los días para dirigirse a su puesto de trabajo, al que no llegó. La teoría del secuestro se apoya en el hecho de que tres delincuentes de color, utilizaron ese mismo día el automóvil del señor Noy Murcia para cometer un atraco a una joyería, abandonando después dicho vehículo. Desde esa fecha no han vuelto a tenerse noticias del presuntamente secuestrado.

**LOS POSIBLES MOVILES DEL ASESINATO DE LA NIÑA CATALANA**

Barcelona (Efe). — El móvil del secuestro de la niña de Canovelles, Ana María Puerto, parece ser el cobro del rescate de 12 millones de pesetas y que la única persona implicada en el mismo y en el asesinato de la niña sería Lluïsa Cunill, de 32 años. A esta conclusión ha llegado

«Efe» después de consultas realizadas en la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, tras las cuales la composición de los hechos podría ser la siguiente:

El pasado 16 de Abril, el padre de la niña secuestrada denunció la desaparición de su hija ante la Guardia Civil. Sobre el móvil de tal acción se barajaron diferentes hipótesis entre las que cabe señalar: cobro de rescate, robo por parte de un extranjero o por parte de un nacional para vender la niña a un extranjero y por venganza contra los padres de la niña.

El 5 de Junio, los padres de Ana María reciben por correo una carta con un pendiente de la niña, en la que se pide el rescate de 12 millones de pesetas.

El 11 de Junio reciben una segunda carta, también por Correo, con un croquis señalando el lugar en que ha de depositarse el dinero, en las afueras del pueblo. Les dice que el rescate lo ha de llevar una mujer que no sea familiar de la niña. Avisada la Policía es una inspectora la que lleva el dinero, pero nadie se presentó a recogerlo.

El 17 de Junio reciben una llamada telefónica, con voz de mujer simulada, en la que

les indican otro lugar para llevar el dinero.

El 19 de Junio, la misma voz simulada les indica que depositen el dinero en una papelería de la travesía Norte de Canovelles, sin que tampoco acuda nadie a recogerlo.

El primero de Julio hay otra llamada para decir que no habían acudido a la cita porque había mucha gente asomada en las ventanas. La madre pide una prueba de que su hija está viva, como una fotografía. La llamada se corta sin respuesta.

**NOTARIO BILBAINO, CONDENADO**

Bilbao (Logos). — El notario bilbaíno José Ignacio González del Valle ha sido condenado a un mes y un día de arresto mayor, a las accesorias de suspensión de todo cargo público, profesión u oficio, y al derecho de sufragio durante el tiempo de la condena y al pago de una parte de las costas procesales, por ser «autor continuado del delito de imprudencia antirreglamentaria, con resultado de cinco falsedades en documento público, sin la concurrencia de circunstancias modificativas de la responsabilidad penal».

**DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS**

Badajoz (Logos). — Dos obreros de la construcción, naturales de Puente de Cantos, Julián Yergas Reyes y Juan Toro Guerrero, salieron con vida después de estar sepultados durante unas cinco horas en un pozo cuadrado destinado al almacenamiento de agua de un metro y medio de diámetro y ocho de profundidad.

El suceso se produjo cuando se encontraban en una finca situada a unos 14 kilómetros de Segura de León, realizando faenas de estibación en un pozo. Cuando Julián Yergas Reyes procedía a la colocación de unos clavos para la estibación de las paredes interiores del pozo, se le vino encima un desprendimiento de tierras y piedras, quedando sepultados los dos obreros mencionados a unos 7 metros de profundidad.

**UN INCENDIO DE GRANDES PROPORCIONES DESTRUYE MIL HECTAREAS**

Zaragoza (Logos). — Cerca de mil hectáreas de pinos, rastrojos y monte bajo han ardiendo a consecuencia de un incendio producido en Luna, en la comarca de Las Cinco Villas. El fuego que se inició por causas que se desconocen todavía en la zona denominada «La Carbonera», tiene un frente de siete kilómetros, siendo favorecido por el fuerte viento reinante. Sobre esta misma zona hace ahora tres años se produjo otro incendio similar, y en esta ocasión el incendio se acerca al pueblo abandonado de La Casta.



**BREVE**

**FALLECE DESPUES DE REÑIR CON EL MARIDO**

Las Palmas (Logos). — Ha dejado de existir en la clínica de rehabilitación del paseo de Chil, una mujer que ingresó el pasado día 2, al parecer de una riña que había sostenido con su esposo.

La autoridad judicial correspondiente ordenó el levantamiento del cadáver de la infortunada cuyo nombre es el de Juana S. R., de unos cincuenta años y que residía en la localidad de Banaderos, al Noroeste de la isla de Gran Canaria. A partir de ahora se investigará por parte de los efectivos policiales si la muerte pudo producirse como consecuencia de la paliza recibida en el pasado día 24 por parte del esposo.

**UN TURISTA FRANCÉS AGREDIDO POR UNA GITANA**

Palma de Mallorca (Logos). — Un septuagenario turista francés ha sido agredido con arma blanca por una gitana.

Piedad Bermudes Cortés, de 43 años de edad y de raza gitana, intentó apoderarse del bolso que llevaba Françoise Jean Mari quien paseaba con su esposa Anfrewsol

**DELINCUENCIA JUVENIL EN 1980: SE TRAMITARON 365.674 EXPEDIENTES**

Madrid (Logos). — Durante 1980 se tramitaron en toda España 365.674 expedientes de Tribunales de Menores, según informa la revista «Ecclesia».

Más de cien mil de estos expedientes (el 28,69 por ciento) corresponde a la región andaluza-canaria (Cádiz, Córdoba, Granada, Huelva, Jaén, Las Palmas, Santa Cruz y Sevilla). La región que menos expedientes ha tramitado ha sido la aragonesa-riojana: el 4,78 por ciento, 17.533, que comprende a las provincias: Logroño, Huesca, Zaragoza y Teruel.

La castellano-extremeña y la levantino-balear coinciden con 62.453 expedientes, el 17,07 por ciento.

**EN ACCIDENTE DE CARRETERA, EN JUNIO: 341 PERSONAS MUERTAS**

Madrid (Logos). — Un superior a la del mes anterior y a la de Junio del año pasado que fue de 319, según informa a «Logos» la Dirección General de Tráfico.

**LA FUGA DE MALLORCA, CONTROLADA**

Palma de Mallorca (Logos). — Los primeros análisis de las aguas de los pozos contaminados realizadas por la Comunidad de Regantes de la comarca del Pla de San Jorge, próxima al aeropuerto de Son San Juan señalan que no es quexoxeno, como en principio se creía, la sustancia que flota, sino una mezcla de gas-oil, producto que no se utiliza.

Por otra parte, según ha manifestado el director del aeropuerto, Pedro Meaurio, está totalmente controlada la fuga de quexoxeno, prácticamente inapreciable y según ha dicho el jefe de instalación de CAMPESA es debida a una sudada de una válvula. Se insiste a que al margen del aeropuerto, el vertido incontrolado de aceites quemados puede ser una de las fuentes que empeore el estado de las aguas de esta zona de regadío de Pla de Sa Jorge.

INTERNACIONAL

**Un niño acusado de asesinar a sus padres**

**Descubierto el mayor intento de contrabando de drogas, por valor de 22 millones de dólares**

Dallas (Texas, Estados Unidos) (Efe). — Un niño de catorce años de edad fue acusado hoy de matar a sus padres en la madrugada del domingo, después de una discusión en su casa de esta ciudad, informaron las autoridades.

Williams A. Keeler, de 53 años de edad, presidente de una compañía petrolera texana y su esposa, Anita, de 49 años de edad, fueron encontrados muertos en su domicilio después que su hijo fuera en su bicicleta a dar aviso a la Policía de lo ocurrido.

Un portavoz del parque dijo que tres niños, entre los que se encontraba David, fueron expulsados de allí por violar las leyes de centro. Descubrieron que los jóvenes se llevaban algunos artículos sin pagar, por lo que fueron detenidos. La señora Keeler reclamó a su hijo, que fue dejado libre sin cargos.

Después de regresar de la iglesia, en donde Davir ayudó a sus padres a pasar la bandeja de las limosnas, ocurrió la tragedia.

Otra hija del matrimonio asesinado, de 27 años de edad, manifestó que cuando llegó a su casa encontró a su padre muerto con heridas de bala en el cuello y a su madre gravemente herida que le dijo: «David, David lo hizo». Ella falleció poco después.

David será trasladado a un reformatorio hasta que cumpla 21 años de edad, pues las Leyes de Texas no permiten que los menores sean sometidos a juicio.

**EL MAYOR CONTRABANDO DE DROGA DE EUROPA**

Copenhague. — La Policía danesa ha descubierto en el aeropuerto de Copenhague el mayor intento de contrabando de cocaína registrado hasta ahora en Europa.

En un registro de rutina, los aduaneros encontraron seis kilos de cocaína por valor de 22 millones y medio de dólares, escondidos en el doble fondo de dos maletas, escribe hoy el diario de Copenhague «Berlingske Tidende».

El equipaje pertenecía a una mujer chilena «elegantemente vestida», a quien se le encontraron además dos pasaportes y cierto número de billetes de avión.

La cocaína confiscada estaba destinada posiblemente a las «altas copas» de la sociedad de Copenhague, en las que «florece ahora» la costumbre, afirma el rotativo danés.

**MATÓ A TRES DE SUS CUATRO HIJOS**

Budapest. — Un hombre en estado de embriaguez mató a tres de sus cuatro hijos al arrojarlos desde un tejado situado en un décimo piso en la ciudad húngara de Miskolc, informa hoy la Prensa húngara.

El mecánico Ferenc Kohanyi, de 30 años, vivía sólo con sus cuatro hijos, tras haber sido abandonado por su esposa a causa de otro hombre.

El sábado pasado, Kohanyi, regresó a casa en estado de embriaguez, llevó a sus hijos —el menor de menos de tres años— al tejado y los lanzó al vacío. El hijo mayor, Ferenc, de 10 años, se salvó de la muerte por no hallarse en casa en el momento del regreso de su padre.

El órgano oficial del Partido Comunista húngaro «Nepszabadsag» calificó el crimen como un acto sin precedentes en la historia delictiva de Hungría.

**ACUSADOS DE OCHO ASESINATOS**

Houston (Estados Unidos). Los dirigentes de un centro de jubilados de Houston,

acusados de ocho asesinatos por negligencia, han llegado a un acuerdo económico con los familiares de dos de las víctimas.

El centro ha acordado pagar 100.000 dólares a la familia de Mily Naccollun que murió el 7 de Julio de 1979, a los 85 años de edad como consecuencia de haber bebido agua de la taza del retrete.

La dirección acordó también pagar 25.000 dólares a los familiares de Rose Whited, que falleció a los 79 años de edad después de ser apaleada salvajemente por uno de los empleados de la casa, según sus familiares.

Cinco antiguos empleados del centro y otros tres que aún prestan sus servicios en el mismo están acusados de la muerte de ocho pacientes entre 1968 y 1979 por no haber recibido las debidas atenciones.

**NIÑO DEVORADO POR UNOS PERROS**

Oporto (Portugal). — Un niño de cinco años ha sido muerto por cuatro perros que guardaban una fábrica en Vila do Conde, Norte de Portugal.

Manuel da Agonia Ramos Teixeira desapareció el sábado en las proximidades de una fábrica que de noche y los fines de semana es guardada por cuatro gigantes pastores alsacianos.

Después de intensa búsqueda el sábado por la noche fue hallado el cadáver del niño dentro de la finca con señales evidentes de haber sufrido el ataque de los perros, que le dieron muerte.

La gente de la población echa la culpa de la muerte del niño al gerente de la fábrica, quien tuvo que pedir la intervención de la fuerza pública para evitar que lo lincharan.

Ante las vacaciones

**CONSEJOS DE LA JEFATURA DE TRAFICO**

Madrid (Efe). — La Jefatura provincial de Tráfico de Madrid ha elaborado una serie de consejos prácticos para evitar los accidentes de circulación que los meses de verano aumentan considerablemente con relación a otras épocas del año.

La Jefatura provincial de Tráfico calcula, teniendo en cuenta cifras de años anteriores, que este verano pueden morir en las carreteras españolas mil cien personas a causa de accidentes de tránsito.

Los consejos de la Jefatura se refieren a revisar los elementos esenciales del vehículo antes de emprender el viaje (aceite, agua, líquidos de freno, presión de las ruedas, limpieza de faros, etc.), no sobrecargar excesivamente el automóvil o motocicleta sujetando bien los que vayan en la baca, utilizar los cinturones de seguridad, no llevar niños en el asiento delante-

LOCAL Y PROVINCIAL

**Peatón atropellado**

En el kilómetro 119 de la carretera Vinaroz-Santander, en el término de Valdivielso, el turismo C-8401-C, conducido por Luis Pérez Sánchez, atropelló al peatón Juan Galiacho Mercado, de 5 años, sufriendo heridas de pronóstico leve.

La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó diligencias.

(PAGINA REALIZADA POR EL SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA)

# REALIZACIONES DE LOS AGRICULTORES DE LA COMARCA DE MIRANDA DE EBRO

## INFORMACION GENERAL AGRICOLA GANADERA

### La Cooperativa de servicios y suministros

A finales del año 1971, después de muchas discusiones, y de reuniones masivas, cuando ya parecía que las ilusiones primeras se habían roto, un grupo de agricultores progresistas crearon la Cooperativa Virgen de Altamira. Fueron cuarenta y dos agricultores de la comarca de Miranda de Ebro, que querían romper con la rutina y el «que nos lo den todo hecho».

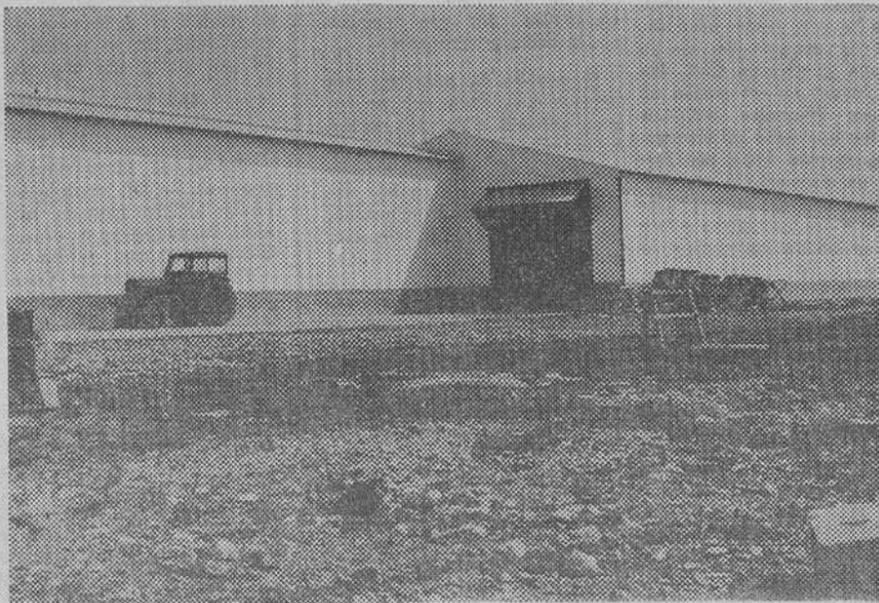
La mayor parte de las explotaciones eran exclusivamente cerealistas. Otras, tenían en su alternativa la remolacha azucarera y, algunas menos, la patata. En todos los casos, se veía la conveniencia de ampliar la alternativa y nada mejor que con un cultivo mejorante como la alfalfa. El cultivo de esta leguminosa ya era conocido en la comarca, pero era necesario buscar una forma de comercialización adecuada; sólo había una planta deshidratadora, de muy pequeña capacidad, en las inmediaciones de Miranda, en territorio alavés. Por otra parte, las características climatológicas de la comarca no permitían la elaboración de un hifificado medianamente bueno, la mayor parte de las veces se mojaba por la lluvia antes de estar en condiciones de ser empacado. La solución era montar una deshidratadora propia, en donde tratar la alfalfa de todos los socios, y posteriormente, comercializarla en común.

En la primavera de 1972 ya estaba funcionando la primera máquina, con una capacidad de deshidratación de 3.900 Kgs.-h. en la que se trataron las 250 Has. de alfalfa de los socios. Había sido precisa una fuerte inversión, de la que algo más de un tercio fue autofinanciada por los socios; no pudieron conseguirse ayudas económicas oficiales, y el crédito lo obtuvieron de la Caja Rural. Al año siguiente montaron el segundo deshidratador, de 4.500 Kgs. hora de capacidad, y la granulatora.

Naturalmente, los fines estatutarios de la Cooperativa son mucho más amplios y, ya desde el inicio, ha adquirido en común toda clase de suministros precisos para las explotaciones agrarias de sus socios: abonos, semillas y productos fitosanitarios, fundamentalmente.

Pero no han querido estancarse ahí, deseaban realizar más actividades. Consideraron muy importante el llegar a vender juntos los productos agrarios de sus socios, en este caso el trigo y la cebada; de ese modo, podrían almacenar mejor sus cosechas, no se verían obligados a malvenderla por falta de almacenes adecuados, concentrarían la oferta y la carga y descarga del grano con lo que podrían obtener un mejor precio, e, incluso, quien precisase una financiación de sus cultivos se la podrían proporcionar la propia Cooperativa en base a su cosecha sin tener que malvender. Deseaban, además, hacer extensivas las ventas de la comercialización en común al mayor número posible de agricultores de toda la comarca, pues siempre han sido conscientes de que el principio cooperativo de «puerta abierta», como todos los demás que informan el auténtico espíritu cooperativo, siempre redundará en beneficio de ellos mismos.

Así, después de algunos años de labor de captación, y tras una campaña intensísima de promoción durante 1979-1980, se ha logrado que 128 agricultores de la comarca adquieran en común sus suministros y vendan, también en común, el trigo y la cebada producida.



Deshidratadora de alfalfa, de la Cooperativa Virgen de Altamira de Miranda de Ebro.

Hoy la Cooperativa cuenta con una sección de comercialización asentada sobre unos 10.000 m<sup>2</sup>. con 4 pabellones de una capacidad total de 22.000 m<sup>3</sup>., aproximadamente 15.000 Tm. de grano, más otro pabellón de 500 m<sup>3</sup>. para almacenaje de suministros. Y, actualmente, está concluyendo el montaje de 5 silos metálicos con una capacidad total de 4.500 Tm. Las explotaciones que componen la Cooperativa vienen a vender 12.500 Tm. de cebada y, por el sistema de libre contratación y entregas simultáneas al SENPA, unas 4.000 Tm. de trigo. Además, adquieren en común todos los pesticidas que precisan, las semillas etc. Como cifras significativas, citaremos las 3.500 Tms. de abonos complejos adquiridos y 2.400 Tms. de nitratos. Para esta última campaña fueron adquiridos 36.000 Kgs. de semilla R-1 de trigo y 63.950 Kgs. de semilla R-1 de cebada (se espera que en próximas campañas todos los socios de la Cooperativa siembren con semillas de calidad).

La sección de industrialización de la Cooperativa Virgen de Altamira, asentada sobre unos 19.860 m<sup>2</sup>. cuenta actualmente con el primitivo pabellón de 600 m<sup>2</sup>., en donde están instalados los deshidratadores, molinos, mezcladora y granulatora, además de todo el utillaje preciso, con dos almacenes de una capacidad total de unos 10.400 m<sup>3</sup>., playa cubierta de 150 m<sup>2</sup>., y playa descubierta de 1.650 m<sup>2</sup>. A fin de prolongar lo más posible los trabajos de campaña (que sólo con alfalfa es muy limitada), lo que perales, fundamentalmente mano de obra fija, coste de potencia instalada (500 Kw.) y porque existe demanda de otros productos, la Cooperativa ha ampliado sus actividades. Para ello

se ha instalado un molino de paja, con capacidad para moler 500 Kgs. de paja a la hora, que permitirá aprovechar un subproducto que hasta ahora servía para poco más que estorbar en el campo y provocar los por desgracia clásicos incendios otoñales. De este modo, la Cooperativa puede granular mezclas de alfalfa, con paja, orujo de aceituna, pulpa de remolacha, etc., según pedidos y

por supuesto, según fórmulas de análisis contrastados.

La Cooperativa cuenta, como elementos comunes a las dos secciones, con una casa-oficina, una báscula de 50 Tm., un transformador de 640 KVA, además de tractor, pala automotriz, sinfines, etc.

Y siguen abiertos a cuantos agricultores quieran hacerse socios, y, si fuese preciso, a nuevas iniciativas y actividades.

## CULTIVO DE LECHUGA EN VERANO

### Cuidados especiales

#### INTRODUCCION

Esta publicación va dirigida fundamentalmente a los cultivadores tradicionales de lechuga de la zona Norte de Burgos; gentes diestras en el cultivo de esta hortaliza que obtienen el mayor número de plantas-Ha. de buena calidad gracias a la habilidad demostrada en la siembra a voleo de la semilla y a la facilidad con que manejan el azadón, entresacando las plantas que sobran y dejando el resto perfectamente distribuidas «a tresbolillo».

El cultivo, en otros tiempos, fue altamente rentable en cualquier época del año en que se desarrollaba; primavera, verano y gran parte del otoño.

Hoy las cosas han cambiado; el cultivo se ha extendido de tal manera que la oferta agota la capacidad de demanda del mercado de Bilbao, principal y casi exclusivo consumidor.

Algunas veces el precio de la lechuga en finca no compensa

los gastos de recolección; los agricultores en estas condiciones se ven obligados a enterrar cultivos enteros de no pequeña extensión.

Hay sin embargo períodos del año en que el precio de la lechuga es satisfactorio; pero esta circunstancia se da o bien cuando se producen condiciones climatológicas desfavorables, (períodos prolongados de sequía y fuerte calor, meses de Julio y Agosto) o bien cuando el ataque de plagas y enfermedades se hace general:

—Ataque de antracnosis en lechuga que se siembra en Octubre para recoger en Mayo.

—Ataque de Mildew en lechuga que se siembra en Julio-Agosto para recoger en Septiembre-Octubre.

—Ataque de gusanos de suelos y pulgón blanco de la raíz en siembras de Junio-Julio.

—Problemas de falta de acogollado que se dan en los meses de Julio y Agosto.

Interesa al agricultor despertar conocer los problemas apuntados y las soluciones técnicas aconsejables para obtener buena producción, precisamente en épocas de dificultades.

**ANTRACNOSIS:** Es producida por el hongo *marssonina panattoniana*. Los cultivadores la conocen muy bien y la denominan «roña». Se desarrolla en primavera lluviosas y frías, contribuye a su desarrollo el estercolado, las siembras espesas y la deficiencia en las labores de escarda y mullido del terreno.

Si el año es favorable al desarrollo de esta enfermedad, el agricultor no logra producción y pierde la oportunidad de vender a buen precio la lechuga. Por el contrario, si la enfermedad no aparece, la excesiva

A través de los contactos que la agencia de Villarcayo viene manteniendo con los ganaderos de la comarca, se han detectado diversos problemas entre los que se encontraba el de parasitosis internas del ganado vacuno.

A principios de este año se programaron diversas reuniones en las que se expuso a los ganaderos la necesidad de estudiar más a fondo el problema, realizando los análisis de heces necesarios con el fin de asegurar la presencia o no de parásitos internos.

Puestos de acuerdo 50 ganaderos de la comarca se estableció contacto con varias casas comerciales a las que se brindó la posibilidad de realizar diversas reuniones informativas en las que, a la vez, se procedería a la realización de análisis coprológicos.

Hubo dos casas que se brindaron a ello, aunque al final, sólo una cumplió el compromiso contraído.

Se celebró una reunión y en ella se analizaron 15 muestras de heces que facilitaron otros tantos ganaderos.

Este número de muestras fue el que buenamente salió pues se le brindó a todos la oportunidad de hacer el análisis de sus animales.

A pesar de que la fecha no era la más propicia (la reunión se celebró a primeros de Marzo) pues el ganado todavía no había empezado a salir al pasto, con lo que su grado de infección era menor, los análisis revelaron parasitosis de moderada a fuertes, lo que terminó de convencer a los ganaderos de la necesidad del tra-

tamiento.

En esa reunión se decidió pedir precios y condiciones de productos desparasitadores a diversas casas comerciales, así como hacer gestiones ante la Jefatura Provincial de la Producción Animal para obtener el producto en las mejores condiciones económicas.

Los ganaderos asistentes a la reunión última nombraron dos representantes y estos hombres apoyados por la agencia comenzaron sus gestiones.

Las casas comerciales contestaron con diversas ofertas en el plazo establecido.

Estas ofertas fueron estudiadas en una reunión posterior de ganaderos en la que se analizó no sólo el precio, sino las características técnicas de los productos, decidiéndose, al final, por uno de ellos casi por unanimidad.

Puestos en contacto con la casa suministradora se consiguió que, a parte del 50 por ciento de descuento sobre el precio del producto, la misma casa facilitara, gratuitamente, dos pistolas para tratamiento oral, lo que facilitó mucho las cosas.

La realización material de la campaña ha sido fácil pues los ganaderos se han organizado perfectamente.

De toda esta actividad ha resultado que se han tratado 1.400 vacas de leche, pertenecientes a 46 ganaderos de 19 localidades.

Estos ganaderos parecen muy conformes con los resultados y se piensa repetir la campaña en otoño con la ayuda de la Jefatura de la Producción Animal que se ha brindado a ello.

abundancia de lechuga de buena calidad envilece los precios y el agricultor se ve en la necesidad de enterrar el cultivo

Medios de lucha. — Los procedimientos para cortar esta enfermedad serán:

—No estercolar la tierra o cubrir perfectamente los restos orgánicos.

—Mantener una adecuada aireación entre plantas mediante la eliminación de malas hierbas y amplia separación entre plantas.

—Mantener bien mullida la capa superficial del terreno.

—Aplicar cada 15 días fungicidas sistémicos como benomilo, tiofanato o diclofluandina.

**MILDEU:** Lo produce el hongo «*Bremia Lactucae*».

En lechugas que vegetan en Agosto-Septiembre, es raro que no aparezcan intensos ataques de mildew. También lo conoce bien el agricultor; en la cara superior de las hojas inferiores aparecen manchas amarillentas; en la cara inferior y correspondiendo con las manchas amarillas, aparecen otras de color blanco-ceniciento.

El ataque se inicia muy pronto, incluso en las hojas cotiledóneas al nacer la planta.

Medios de lucha. — A parte de las prácticas de cultivo aconsejadas contra la antracnosis, se previene y cura la enfermedad con la aplicación de fungicidas sistémicos: el «Ridomil» y el «Mikal» se han manifestado totalmente satisfactorio.

#### GUSANOS DEL SUELO

El pasado año se ha declarado una verdadera invasión de «Rosquilla negra» (*Prodenia litura*) en los cultivos hortícolas, plaga que ya venía ocasionando graves daños en el cultivo de lechuga.

Es la «Rosquilla» una plaga con tan asombrosa capacidad de reproducción que una simple pareja de adultos es capaz de engendrar en las tres generaciones que pueden darse en el verano 400 millones de insectos.

El insecto en estado de oruga corta la planta por el cuello y fácilmente reduce a un tercio el número de plantas esperadas.

Medios de lucha. — El mejor procedimiento es tratar el suelo inmediatamente antes de la siembra con un insecticida a base de «Phoxim» «Clorpirifos» o «Lindano».

El pulgón blanco de la raíz se trata con cualquier aficida pero aplicado con un pulverizador «a chorro» dirigido a la raíz. Las pulverizaciones a la parte aérea no son eficaces.

#### MAL ACOGOLLADO

Durante los calurosos días del verano, el acogollado de la lechuga se consigue muy difícilmente y es que, siendo la lechuga planta típicamente de verano encuentra en esta estación condiciones óptimas (días con muchas horas de luz solar y temperaturas elevadas) para la subida a flor o reproducción.

Para evitar la subida a flor y conseguir un buen acogollado se aconseja tomar las siguientes medidas:

—Utilizar variedades resistentes.

—Prescindir de los suelos muy arenosos, seleccionando los fuertes para el cultivo de verano.

—Esmerarse en las distintas prácticas de cultivo (abonado, labores, riegos) de forma tal que no atraviese la planta períodos, por pequeños que sean, en que su desarrollo no sea óptimo.

El riego, si es por aspersión, puede ser diario aunque lógicamente es la mejor garantía para evitar la subida a flor de la lechuga.

## IBERDUERO, S. A.

DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta ciudad efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el viernes, día 17 del actual, desde las 9 horas hasta las 12 horas, aproximadamente, al centro de transformación denominado

#### LAVADEROS

El corte anunciado afectará a todos los abonados siguientes:

Plaza de Lavaderos: completa. Calles: Nuestra Señora de Fátima números 1, 2 y 3. Lavaderos, números del 1 al 9. Barriada Juan XXIII, número 25. Santa Bárbara, números 20 y 22.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada se restablecerá el servicio sin previo aviso.

MIRANDA

# El MOPU mejora las condiciones del polígono "Bayas"

Tienden a interesar y facilitar la inversión industrial en él «Va a desarrollarse una intensa y ambiciosa campaña de promoción», dice el presidente de la Comisión de Industrialización y Desarrollo, señor Campo Crespo

Un sustancial abaratamiento en el precio del primer bloque de parcelas del Polígono Industrial «Bayas», un estudio flexible para cada caso de las condiciones de pago, una reparcepción de parte de sus terrenos a fin de adecuarlos a la demanda real mirandesa y una agilización de las obras de infraestructura pendientes son algunos de los acuerdos adelantados por la Dirección General del Instituto Nacional de Urbanización del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo al Ayuntamiento de Miranda de Ebro.

Don Francisco Perales, director general del INUR ha manifestado al Ayuntamiento mirandés que el contenido exacto de tales acuerdos será comunicado próximamente por el delegado provincial del MOPU, Pablo Arribas Briones.

Las medidas ahora aprobadas, tendientes a facilitar la inversión industrial en «Bayas», fueron planteadas por el Ayuntamiento de Miranda en diversas gestiones realizadas en Madrid y en la reunión mantenida por dicho organismo en Burgos con el Patronato provincial de Desarrollo Industrial, la delegación provincial del MOPU y otras entidades, y denotan una actitud positiva del INUR respecto al tema del desarrollo del Polígono Industrial «Bayas».

El presidente de la Comisión de industrialización y desarrollo mirandesa, Fernando Campo Crespo, amplía en la siguiente entrevista las consecuencias de dichos acuerdos y diversos aspectos de la promoción de «Bayas».

—Señor Campo, los acuerdos ministeriales supondrán, lógicamente, una aceleración de la inversión en «Bayas».

—Eso esperamos. De hecho, la oficina técnica y de promoción contratada por el Ayuntamiento venía manteniendo contactos con catorce empresarios interesados en instalarse en el polígono. Y algunos de ellos habían seleccionado incluso las parcelas idóneas para sus necesidades. Ahora bien, todos retrasaban la presentación de solicitudes de terreno hasta conocer la decisión del INUR. Desde hoy, y contando con estos nuevos datos, suponemos que se iniciarán las solicitudes en firme.

### UNA CAMPAÑA AMBICIOSA

—La respuesta del Ministerio coincide con el inicio de la segunda fase de promoción, en que consistirá ahora la labor del equipo interprofesional que viene trabajando en el tema de «Bayas»?

—La propuesta aprobada en el Pleno del día diez diferenciaba, para este año, dos periodos. Uno que dura hasta el uno de Septiembre, en el que se continuará atendiendo y asesorando a los posibles clientes, se trabajará para finalizar la infraestructura del polígono, se avanzará en el proyecto de un Patronato de Desarrollo Industrial de Miranda y se realizarán aquellos instrumentos publicitarios que deben utilizarse después, tales como un díptico, un catálogo informativo y un cortometraje documental sobre la ciudad y sus posibilidades industriales. En el segundo periodo, que se extenderá hasta finales de año, se mantendrá la atención a los empresarios, se realizará un seguimiento y propuesta de obras de infraestructura y se llevaría a cabo la campaña de promoción, a base de charlas en diversas Cámaras de Comercio, envío de boletines, contactos directos con industriales y embajadas, publicidad en Prensa, asisten-

cia a ferias, etc. Por otra parte, se crearía el Patronato.

—Una campaña ambiciosa, ¿cuál es su presupuesto?

—Seis millones y medio. Una cantidad importante para las arcas municipales, pero la Corporación ha considerado que el problema del desempleo mirandés requiere que hagamos todos los esfuerzos posibles para intentar solucionarlo.

Evidentemente, la promoción será más completa —y, por lo tanto, más efectiva— si se conceden las ayudas que vamos a solicitar del Consejo General de Castilla y León, la Diputación provincial, el Patronato provincial de Desarrollo Industrial y las entidades financieras locales.

### UN PATRONATO MIRANDES

—Te has referido a la creación de un Patronato de Desarrollo Industrial de Miranda, ¿qué composición y qué funciones tendría este organismo?

—Sería el ente que facilitaría la colaboración de todos los sectores mirandeses en el relanzamiento económico de la ciudad. En él cabrían, junto al Ayuntamiento, las asociaciones empresariales, las centrales sindicales, y las entidades crediticias y financieras. Su función, evidentemente, sería la de coordinar y potenciar las iniciativas que, cada cual en su terreno, pudiéramos llevar a cabo para romper la problemática del desempleo y la cadencia de retroceso económico.

—Ha celebrado reuniones en

el Ayuntamiento con esos mismos sectores, ¿cuáles han sido las conclusiones de la ronda de encuentros?

—Todos los organismos hemos coincidido en que Miranda sufre un momento de recesión económica, urbana y de infraestructura, y en que el desarrollo industrial es un factor clave para relanzar la economía mirandesa. El acuerdo era también total respecto a la necesidad de que todos los sectores de la ciudad colaboraran para cumplir este objetivo desarrollista. De forma que el Patronato surge como respuesta a esa necesidad evidente.

—¿Podrías definir más concretamente los problemas de Miranda de Ebro?

—En un momento de recesión global y de estructuración del Estado a nivel autonómico y de la Administración local, Miranda necesita acometer la infraestructura que le permita acelerar su desarrollo. Una infraestructura que implica la construcción de un hospital comarcal, la realización de las obras de suministro de agua desde Valverde, el desvío del ferrocarril, nuevas unidades de EGB nueva promoción de viviendas sociales por parte del MOPU, la construcción de un nuevo matadero municipal, el desarrollo de la instalación de gas ciudad, el desarrollo homogéneo del plan general de ordenación y una planificación de servicios tales como las zonas verdes, las iniciativas culturales o el Hogar del Pensionista del

Por otra parte, y concretándonos a la planificación del desarrollo industrial, es necesario que un elemento fundamental como es el Polígono de Bayas cuente con una infraestructura óptima y unos beneficios fiscales máximos.

Ante estos dos problemas, cobra un papel esencial la postura de la Administración estatal y provincial, tanto en su planificación como en particular los medios de financiación a través de los organismos competentes en cada caso, dado que ellos tienen los resortes que pueden hacerlos realidad. Evidentemente, el Ayuntamiento no cuenta con presupuestos suficientes para llevarlos a cabo por sí solo. Por otro lado, es necesario que el pueblo de Miranda tenga una información clara de esta problemática y sus motivaciones, para que se genere una participación y unión con el Ayuntamiento, capaces de facilitar la solución de estos problemas, planteándoselos a los organismos competentes.

### LA VISTA ATRAS

—Finalmente, ¿cuál ha sido la labor de la oficina «Bayas» en sus primeros cuatro meses de contrato?

—En aquella etapa —que llamábamos de investigación pero que, en la práctica, desbordó ese ámbito para llevar a cabo otras realizaciones— obtuvimos un conocimiento profundo y amplio de la situación de infraestructura, fiscal y técnica del Polígono, se generó una



Fernando Campo, presidente de la Comisión de Industrialización y Desarrollo de Miranda.

campaña de concienciación del tema a nivel local, provincial y nacional, se aunaron los esfuerzos de los sectores mirandeses, se centraron y propusieron al Instituto Nacional de Urbanización los medios necesarios y efectivos para hacer competitivo el Polígono y se consiguió una cartera de clientes potenciales que hacen ver el futuro a medio plazo con optimismo. En las últimas semanas se realizaron además visitas a diferentes polígonos a fin de recoger sus experiencias y contrastar la política promotora de la oficina «Bayas».

## Autobuses del Cantábrico, S. A.

SERVICIOS DIARIOS ENTRE:

# Logroño - Santander

Y

# Santander - Logroño

	Laborables		Dom. y Fest.		Laborables		Dom. y Fest.
	10,00	16,45	18,00		7,30	10,00	7,30
Salidas de <b>SANTANDER</b> ...	10,00	16,45	18,00	Salidas de <b>LOGROÑO</b> ...	7,30	10,00	7,30
— Solares ...	10,15	17,00	18,30	— Cenicero ...	7,45	10,20	7,45
— <b>LAREDO</b> ...	10,50	17,30	19,00	— Haro ...	8,05	10,40	8,05
— Ramales ...	11,20	18,20	19,50	— <b>MIRANDA</b> ...	8,30	11,10	8,30
— Bercedo ...	12,05	19,05	20,35	— Trespaderne ...	9,30	12,00	9,25
— Villarcayo ...	12,25	19,25	20,50	— Medina de P. ...	9,50	12,20	9,55
— Medina de P. ...	12,35	19,35	21,00	— Villarcayo ...	10,00	12,30	10,05
— Trespaderne ...	13,00	20,00	21,30	— Bercedo ...	10,20	12,50	10,20
— <b>MIRANDA</b> ...	14,00	21,00	22,30	— Ramales ...	11,00	13,30	11,00
— Haro ...	14,30	21,30	23,00	— <b>LAREDO</b> ...	11,45	14,15	11,30
— Cenicero ...	14,50	21,50	23,20	— Solares ...	12,15	14,45	12,00
Llegadas a <b>LOGROÑO</b> ...	15,15	22,15	23,45	Llegadas a <b>SANTANDER</b> ...	12,30	15,15	12,30

ENLACES EN LOGROÑO (días laborables) a partir de las 16 horas con destino a:

Hora de Llegada		Hora de Llegada		Hora de Llegada	
Alfaro ...	17,15	Estella ...	17,30	Calahorra ...	17,30
Tudela ...	17,40	San Sebastián ...	18,00	Arnedo ...	17,30
Zaragoza ...	19,00	Pamplona ...	19,00	Soria ...	19,00

ENLACES DIARIOS DESDE BURGOS

SOLICITE INFORMACION Y FOLLETO CON SERVICIOS A LAS ZONAS DE INFLUENCIA

SANTANDER	LOGROÑO	MIRANDA DE EBRO	VILLARCAYO	BURGOS
Bar Restaurante «Machichaco» Calderón de la Barca, 9 Teléfono (942) 22 10 41	Estación de Autobuses Taquilla n.º 24 Teléfono (941) 23 58 03	Autobuses Barredo, S. L. Condado de Treviño, 62 Teléfono (947) 31 02 95	Estación ANSA Teléfono (947) 10 05 25	Estación de Autobuses Taquilla ANSA Telfs. (947) 23 29 29 - 23 01 92

## ARANDA

## SESION EXTRAORDINARIA DEL PLENO MUNICIPAL

A las 13,15 del día de ayer, dio comienzo la sesión extraordinaria del Pleno municipal.

Bajo la presidencia del alcalde don Ricardo García García Ochoa, y con asistencia de los señores Aguado, Callejo, Lizalde Jiménez, Santos Ovejías, Esteban Revenga, Pascual del Rincón, Pérez Ramos, Gutiérrez Bartolomé, López Ortega, López Peñaiba, Romeral Langa, De la Rica Antón y Pastor Alonso, asistidos del secretario de la Corporación, señor Acero de Agueda e interventor accidental, señor Martín Blanco, dio comienzo la sesión, acordándose entre otras cosas, lo siguiente:

Aprobado el Plan General de Ordenación del término de Aranda de Duero.

En relación con el expediente de contratación de la prestación del servicio de limpieza y recogida de basuras, se da cuenta de la propuesta presentada por la Comisión de Servicios que es ampliamente debatida, analizándose cada una de las estipulaciones que en ella se contienen, debate durante el que se vierten muy diversas opiniones, concretándose al final las condiciones que se deben de hacer constar en el escrito que se haga a la empresa ofertante. En relación con los servicios que ha de realizar, número de personal a emplear, explicando la Alcaldía que de lo que se trata es de mejorar el servicio para que las calles de nuestra población no den la impresión de suciedad. Tras amplios debates, se somete a votación, siendo aprobada la propuesta, condicionada al cumplimiento de las condiciones que se estipulan por mayoría, con un voto en contra y cuatro abstenciones.

En lo referente a la aprobación de las bases para la contratación de la explotación del Matadero Municipal, se hace constar que se ha previsto ya la revisión de las tarifas cada año, estando citadas bases actualizadas, pero que es preciso seguir con el contrato provisional, hasta que cumpla el día 24 de Diciembre del año en curso, no pudiendo entrar en vigor hasta dicha fecha ni un día antes ni otro después. También se suscita un pequeño debate, siendo aprobadas por votación, con una abstención.

Fue aprobado, por unanimidad, el contrato con el Banco de Crédito local de España que se refiere al crédito solicitado para la construcción del Polideportivo.

En el número 6 de la convocatoria, se dice: Dar cuenta de los trabajos de la Comisión Especial de la Revisión de Cuentas e informes correspondientes. Se da lectura a las cuentas, pero al indicarse en la convocatoria lo que dejamos con signado e interesar un acuerdo sobre dicho tema, por algún señor concejal, se manifiesta que él no puede aprobar una cosa sin conocerla por lo que se

acuerda, enviar fotocopias a todos los señores concejales y dejar su aprobación para el Pleno ordinario que se celebrará el próximo día 24.

Respecto del último de los temas de la convocatoria, en relación con el recurso contencioso-administrativo 219.81 interpuesto por doña Lucía Recio Illera, contra el Ayuntamiento, sobre permuta de terreno, se acuerda facultar a la Alcaldía para que pueda designar abogado y procurador para que defiendan al Ayuntamiento en citado recurso.

No habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

## RECORDANDO EL FESTIVAL HISPANO-PORTUGUES DE LA CANCION DEL DUERO

Próximo a celebrarse la exposición conmemorativa de los festivales hispano-portugueses de la Canción del Duero, la emisora local, ya ha comenzado la campaña recordatoria de la celebración de esos festivales en sus diez ediciones, mediante la radiación de las canciones triunfadoras, premiadas en cada una de ellas.

El día hoy, al cabo de los años, aquellas canciones tan populares y pegadizas al oído las más, suponemos que producirán a los que en aquellos días las escucharon, una especie de añoranza emotiva, de difícil explicación, pues aquellos festivales, francamente eran para ser vividos, aunque siempre el volver a oír sus canciones, causa una agradable sensación.

Para los que no tuvieron la dicha de estar, presentes y poder gustar como actores, de sus miedos, suponemos que se unirán en espíritu a esas fechas gloriosas, en que el nombre de Aranda era paseado por las ondas de infinidad de emisoras y naciones.

## FARMACIA DE GUARDIA

Doña María-Luisa Arribas Miranda, en plaza del Cau-dillo, 19.

## LERMA

## SESIONES DEL PLENO Y DE LA COMISION PERMANENTE

## Fueron aprobados el presupuesto ordinario por 20.387.264 ptas. y el de inversiones por 22.756.635 ptas.

Celebró el Pleno nuestra Corporación, bajo la presidencia de don Julián Ruiz Triana, con asistencia de los concejales señores Moneo de la Villa, Serrano Sánchez, Labrador Aguado, Antón Blanco, Puyol Navarro, Angulo Arribas, Santillán López, Villanueva Balbás y Fernández Abajo, excusando su asistencia el Sr. Ortega Angulo. Asiste el secretario Sr. Ballesteros García.

Leída el acta de la sesión anterior, fue aprobada por unanimidad.

Acto seguido se discutió el concierto de préstamo con la Caja de Ahorros Municipal, para un préstamo para la aportación municipal a obras incluidas en el presupuesto de inversiones y cooperación provincial con un montante de 9.438.637 pesetas, aprobado su iniciación.

Se acordó facultar a la Alcaldía para que intervenga en la incidencia provocada por el portero del colegio de E.G.B. Pons Sorolla, elevándose el expediente al abogado laboralista. Los acuerdos adoptados seguidamente sirven para aprobar por unanimidad por una parte el presupuesto del ejercicio económico 1981 con un montante de 20.387.264 pesetas y el de inversiones por 22.756.635 Ptas. este último recoge hasta 10 obras proyectadas, entre las que se encuentran la pavimentación (primera fase) de la Plaza Mayor, y tres proyectos de alumbrado público.

Acto seguido se someten a aprobación definitiva las cuentas del ejercicio de 1979 que son aprobadas por unanimidad, igual que las del ejercicio de 1980, éstas con carácter preventivo hasta vencer el plazo para reclamaciones.

Se autoriza a la Junta Administrativa de Ruyales del Agua para implantar en aquella localidad la ordenanza sobre tarifas de aguas establecida por el Ayuntamiento en su término municipal.

Se concede licencia a María Luisa Navarro para ampliación de nave industrial junto a su fábrica. En cuanto a una obra menor que solicita la propia

interesada se acuerda exigirla el oportuno proyecto.

Se pasa seguidamente a aprobar los contratos de préstamo para la financiación de las obras de la Plaza de Los Mesones y colector San Miguel Valdearrelizo con las cuantías que constan en los mismos.

Previo informe de la Alcaldía se acuerda la iniciación de expediente de permuta de finca de la propiedad de Hermanos Gutiérrez.

Se rechaza propuesta del Ministro de Cultura en el sentido de que el Ayuntamiento de Lerma aporte efectivo para la adquisición del Palacio Ducal por hallarse lejos de sus posibilidades.

Fueron aprobadas seguidamente diversas facturas de servicios municipales.

El capítulo de ruegos y preguntas fue movido. El Sr. Serrano Sánchez interviene en primer lugar para interesarse de la situación del proyecto de pavimentación de la Plaza Mayor contestándole la Presidencia, que se están confeccionando datos técnicos para con más exactitud informar en su próximo Pleno a la Corporación. A propuesta del Sr. Labrador se acordó citar a los presidentes de las Peñas con vistas a la organización de los festejos patronales y a propuesta del mismo se acuerda reparar una fuga existente en la red junto a la plaza del ganado de cerda.

En asuntos fuera de convocatoria y previa declaración de urgencia se procedió a la adjudicación de la subasta para dotar de agua potable al polígono industrial de la Vega de S. Cecilia a Prefabricados Aranda, único postor a la misma.

También se acordó solicitar los oportunos permisos para el cruce de la carretera Madrid-Lerón.

Terminó la sesión tras una hora y veinte minutos, desarrollándose sin el más leve incidente y dentro de una gran armonía. Asistió poco público.

## LA PERMANENTE

También presidió Julián Ruiz la Permanente, a la que asistieron el Sr. Ortega Angulo, Serrano Sánchez, Labrador

Aguado, excusando su falta el Sr. Moneo de la Villa.

Ableta la misma fue aprobada el acta de la sesión anterior.

Conceder a Rufino Serrano licencia para obras menores en la carretera Palencia.

Licencia de vado a don Julián Ruiz Triana en la calle Barco, número 12.

Devolver aval a Sancho Serrano Lavado por terminación de grupo de viviendas en Santo Domingo.

Devolver aval y fianza a doña María Luisa, sobre edificación que llevó a cabo en calle Toril.

Devolver a Teodoro Ortega, aval constituido para responder de obras ejecutadas en el convento de las Clarisas, previo pago de las cantidades liquidadas por ocupación de vía pública y daños en zona ajardinada.

Conceder autorización de vado a Simón Ortega Angulo en Plaza Mercado Viejo.

Ceder en venta sepultura a Restituto Tomé en que yacen los restos de su madre Higinia Arauzo.

Dejar pendiente instancia de don Ampelio Antón, hasta que aporte croquis de emplazamiento de las obras menores que pretende.

Fueron aprobadas facturas de diversos servicios. El capítulo de ruegos y preguntas se cerró sin intervenciones.

Como hecho anecdótico podemos consignar el que la presidencia abandonó dos veces la misma para tratar asuntos de su interés y los tenientes de alcalde Ortega Angulo y Serrano Sánchez una cada uno, por el mismo motivo, estando por tanto la sesión jalónada de salidas y entradas en escaños.

## FALLECIMIENTOS

Con intervalo de dos días han fallecido en esta villa madre e hijo.

Se trata de Valentín Para que recientemente se había jubilado como empleado de telégrafos, que fue durante 45 años en Lerma y víctima de una rápida enfermedad y dos días más tarde falleció su madre a la edad de 92 años, doña Valentina Ortega Alonso, muy apreciada en la localidad pues se trataba de la «Abuela de la Villa». Descansen en paz.

## EXITO DE «LA HORMIGA»

Nos llegan noticias a través de la Prensa nacional, del éxito logrado por el cuadro artístico local «La Hormiga», en el corral de comedias de Almagro con la Interpretación de «La burgalesa de Lerma» una obra del año 1613 que no ha visto la luz, escrita por el «Fénix de los Ingenios» Lope de Vega.

El éxito como en todas sus actuaciones acompañó al cuadro donde sus intérpretes fueron muy aplaudidos, conducidos por la sapiencia artística de don Ernesto Pérez.

Nosotros en su día ofrecimos a su director las columnas de este periódico, pero por motivos que ignoramos, no hemos recibido la información adecuada para hacer llegar a nuestros lectores, como era nuestro deseo, en fin otra vez será. Por lo demás nuestra más efusiva felicitación a todos los componentes del cuadro incluido naturalmente su director.

## DEPORTIVAS

Concluida la temporada el R. Lerneño, quedó olvidado, pero no así por sus directivos, los que siguen enfrascados en la reorganización del equipo, apuntalando el mismo en los puestos que en la pasada temporada ofrecieron endeblez.

Por de pronto y según nos indica el Sr. Gutiérrez, su actual presidente, el fichaje de un portero, un medio y un delantero es cosa hecha, manteniéndose casi los restantes jugadores que formaban la plantilla

y que hicieron un papel discreto, ocupando un séptimo puesto al final de la Liga.

La parte económica también es interesante y por ello, en un cambio de impresiones nos indicó el presidente que en la temporada que finalizó fue buena, pues se cerró con un superávit aún cuando no muy cuantioso.

Un poco ha ensombrecido el desenvolvimiento económico del Club y de otros que militan en el nuevo grupo de preferente de los equipos burgaleses, pues cuando se las prometían muy felices con la reestructuración, llegan los árbitros y les suben los derechos de arbitraje y las dietas, la Mutualidad les pasa su factura, que rebasa las 100.000 pesetas, que para estos equipos modestos, supone una pesada losa económica. En fin que se fue al fondo todo el beneficio de la reestructuración y aún más.

Esperemos que en la campaña que se avecina se desempeñe un buen papel deportivo, ganas no faltan a directivos y jugadores.

## VARIAS

Más de 1.500 litros de aceite sospecho se han recogido en nuestro Ayuntamiento a disposición de autoridades que decidirán lo que ha de hacerse con ello.

Ha quedado desierta la subasta para la adjudicación de la construcción de 60 nichos en el cementerio, no sabemos si por los costos o porque existe saturación de obras, lo cierto que ahí queda el expediente, pendiente de realización.

Ha sido inaugurado un nuevo alumbrado público en la entidad menor de Revilla-Cabriada del Municipio de Lerma, con un costo de obra de 515.000 pesetas.

BONI

## — GUIA PROFESIONAL —

## A. ARROYO VECILLA

Otorrinolaringólogo  
Medicina y Cirugía de  
Oídos, Nariz  
y Garganta.

Plaza de España, 2  
Teléfono 23 31 71  
(Previa cita)

## V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA

Análisis clínicos.  
Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y  
4 a 6  
Vitoria, 20-2.º  
Telfs.: 203667 y 218966

## L. MATA DIEGO

PODOLOGO

Ortopedia del pie  
Avda. del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 6  
Teléfono: 22 72 97

## I. LOPEZ SAIZ

Neuro Psiquiatría

Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Sto. Domingo  
de Guzmán, 8, 1.º  
Teléfono: 20 34 78

## OPORTUNIDAD APARTAMENTOS-OFICINAS

- NUEVO EDIFICIO DE LUJO
- CENTRO DE LA CIUDAD
- GASTOS DE COMUNIDAD MUY REDUCIDOS
- FACILIDADES DE PAGO

## ULTIMAS VENTAS

INFORMACION: TELEFONO: 20 77 42

700 PLAZAS (AMPLIABLES) DESDE 1.000.000 PTAS. 18 AÑOS 1.000.000 AÑO

Convocatoria LIBRE (todas las plazas son en TURNO LIBRE; ninguna en turno restringido) para ingresar en el CUERPO NACIONAL SECRETARIOS 3.ª CATEGORIA A. L. (Ayuntamientos hasta 6.000 habitantes). 700 PLAZAS AMPLIABLES (actualmente hay 2.273 PLAZAS VACANTES) para TODA ESPAÑA (excepto Navarra). Ambos sexos, de 18 a 60 años. Título Bachiller superior o equivalente. Magníficas condiciones (cargo de Jefatura), retribuciones (sobre 1.000.000 - 1.200.000 pesetas o más; véase GUIA) y posibilidades (acceso a categorías superiores: hasta 20.000 habitantes, más de 20.000 y capitales de provincia, etc.). ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Exámenes después del 3 de Octubre (Norma 6.2, convocatoria). SOLO TEMAS DE DERECHO que puede preparar en su misma casa (no se pide mecanografía, ni contabilidad, ni cálculo, ni idiomas). YA TENEMOS CONTESTACIONES actualizadas ajustadas al NUEVO PROGRAMA. Haga en sólo unos meses ¡UNA AUTENTICA CARRERA!! GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS. Infórmese URGENTE: pídanos HOY MISMO la GUIA GENERAL DE INFORMACION con programa, modelo oficial de instancia y amplios informes. Teléfonos: (91 445 92 88 — 275 50 04 — 275 34 01 — 445 83 35). Diríjase a:

CENTRO DE ESTUDIOS A D A M S. — Sagasta, 23. — MADRID - 4.

## ¿Pita, del Caudal defensa del Burgos?

El pasado domingo anunciamos que el presidente del Burgos, señor Quintano Vadillo se había trasladado a Asturias y que posiblemente en medio estaban las gestiones sobre Pereda.

El señor Quintano desmintió que ese hubiera sido el motivo de su viaje, que, efectivamente, parece ser otro. Según parece, existen gestiones para la incorporación de Pita, un defensa del Caudal, de 24 años, que ha quedado libre de su club, debido a tener ficha de aficionado y haber jugado una temporada con su actual club.

Además de militar en el Caudal, también lo hizo en

el Gerona, mientras cumplió el servicio militar.

Sus puestos habituales son los de la zaga central, tanto como libero o marcador, adaptándose igualmente a los laterales.

En Asturias goza de gran popularidad, pues el año pasado aspiró incluso a su fichaje el Sporting de Gijón, aunque las gestiones se malograron por diferencias económicas con el Caudal.

Este es, en definitiva, el muchacho que se encuentra en el «punto de mira» del Burgos, aunque queda por ver si se consigue o no su ficha.

ARQUERO

## COPA GALEA

### ESPAÑA Y ALEMANIA QUEDAN FINALISTAS DE SU GRUPO

Kiel (Alemania Federal) (Efe). España y Alemania Federal se han calificado para la final del grupo de Kiel, de la Copa Galea de tenis para jugadores menores de 21 años.

El equipo español ha derrotado a Egipto por 5 a 0.

En los partidos disputados hoy los resultados fueron:

Sergio Casal (España) venció a Ahmed el Mehelmy (Egipto) por 6-4 y 6-4.

Juan Avendaño (España) a Ahmed Nasser (Egipto), por 6-1 y 6-1.

Alemania Federal derrotó al equipo chileno por 4-1.

### AUSTRALIA ELIMINO A ARGENTINA Y SUECIA A BÉLGICA

Spa (Bélgica) (Efe). — Australia eliminó a Argentina por cuatro victorias a una en partidos disputados ayer y hoy, correspondientes a la Copa Galea de tenis, para jugadores menores de 21 años.

Suecia, que eliminó a Bélgica por cinco victorias a cero, disputará con Australia la final del grupo de esta competición, mientras que Argentina y Bélgica jugarán por los puestos tercero y cuarto.

## Hoy, presentación de los III Juegos Populares

Están inscritos más de cien pueblos

Los III Juegos Populares Deportivos Burgaleses serán presentados esta tarde, a las seis, en un acto que tendrá lugar en la Caja de Ahorros del Círculo (plaza de España).

A dicho acto tienen prometida su asistencia el gobernador civil y el presidente de la Diputación, junto con el delegado de Deportes.

La edición promete ser un éxito de concurrencia, como en casos anteriores, ya que tienen formalizada su inscripción más de cien pueblos de nuestra provincia.

## Presentación del Real Betis

Sevilla (Efe). — El Real Betis y a la próxima temporada de Liga.

El entrenador Luis Aragonés, el delantero Rincón, procedente del Real Madrid, los juveniles de la cantera Prieto, Quico, Perico, Romo y Cristóbal, son las novedades del club sevillano para la nueva temporada.

Faltó a la concentración Parra, que se encuentra realizando el Servicio Militar, lo mismo que Casado y Salva.

En presencia de unas cinco mil personas, el presidente del Betis, dio la bienvenida a los jugadores y les presentó al técnico Luis Aragonés.

### PRESENTACION DEL REAL MALLORCA

Palma de Mallorca (Efe). — Esta tarde, ante la presencia de un millar de aficionados, ha tenido lugar la presentación del Real Mallorca que en la temporada anterior ascendió a Segunda División «A».

Hizo las presentaciones de los nuevos jugadores el gerente de la entidad, Antonio Caldentey, que excusó las ausencias de los recién fichados Kustudic, Urtubi, Planelles y Almenzara, el primero, por no haber podido llegar a tiempo, y los otros tres, al tenerse que incorporar, dentro de unos días, al Servicio Militar.

Al margen de estos jugadores mencionados, y como novedades, se han presentado el portero Tirapu, procedente del Tarrasa, el defensa Aparicio, del Valladolid, los medios Delgado, del Elche; Tono, del Valladolid, y Doro, del Lasalle, y el delantero Morey, procedente del Poblense.

## SAMARANCH, EN MEJICO

Méjico (Efe). — El español Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional, llegó a esta capital para una visita de tres días durante los cuales se entrevistará con las autoridades deportivas mejicanas.

Hoy hablará sobre temas importantes para el movimiento olímpico ante los representantes de los medios de difusión, tanto nacionales como extranjeros, en la sala de conferencias del Centro deportivo olímpico mejicano.

Samaranch llegó, procedente de Santo Domingo, República Dominicana, en el avión particular de Mario Vázquez Rana, presidente del Comité Olímpico mejicano.

## ESCUELA DE ATLETISMO

Organizado por el Excmo. Ayuntamiento de Burgos y con la colaboración del Consejo Superior de Deportes va a tener lugar en nuestra ciudad un curso de iniciación al atletismo durante los meses de Julio, Agosto y Septiembre.

Se celebrará en las pistas municipales de San Amaro en horario de mañana para todos aquellos niños que lo deseen y cuyas edades estén comprendidas entre los 10 y 13 años inclusive.

Totalmente gratuito. Información e inscripciones: Casa del Deporte (C. San Juan núm. 22) de 8 a 9 h. hasta el día 21 de Julio.

# CREDITOS para vencer el desaliento.

No todo van a ser problemas.

El Banco Hispano Americano ofrece a los agricultores y ganaderos de Castilla la Vieja y León créditos para paliar los efectos de la sequía.

Con hechos, no con palabras.

- Créditos por un importe total de 500 millones de pesetas en inmejorables condiciones para Vd.
- También estudiamos moratoria en sus créditos actuales.

Créditos con pocas palabras y muchos hechos.

Consúltenos



**Banco Hispano Americano**

«TOUR» DE FRANCIA

TRIUNFAL EXHIBICION DE WINNEN Y CARRERA INTELIGENTE DE HINAULT, EN LA DURA ETAPA DE AYER

Por el contrario, la actuación de los españoles hizo perder las esperanzas que se tenían puestas en ellos

Alpe d'Huez (Francia) (Efe). — El holandés Peter Vinnen se adjudicó la victoria en la decimonovena etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada entre las localidades de Morzine y L'Alpe d'Huez, de 230,5 kilómetros de recorrido. En la más dura etapa del «Tour», tercera y penúltima de los Alpes, asistimos a una exhibición del casi desconocido Winnen y a una carrera inteligente a cargo de Bernard Hinault.

Desgraciadamente, los corredores españoles sufrieron el imprevisible incidente y hoy perdieron —en particular Alberto Fernández— cualquier oportunidad de clasificarse honorablemente en los Campos Elíseos de París el próximo 19. domingo.

Fernández, clasificado el décimo en la general a 12 minutos y 31 segundos de Hinault, el líder, entró hoy a casi 20 minutos del holandés Winnen, mientras que Belda, primer español clasificado en la etapa de hoy, pero a más de 39 minutos en la general, perdió más de 7 minutos con relación al vencedor.

Esta etapa ha hecho perder todas las esperanzas que se tenían en los ciclistas españoles y, también, que en la alta montaña siguen estando limitados, tanto más cuanto que los primeros puestos en la etapa de hoy corresponden a belgas, a dos holandeses y a dos franceses.

Sin menospreciar la victoria de Winnen (decimotercero en la general, a más de 13 minutos de Hinault antes de esta 19 etapa), como tampoco la del francés Alban, vencedor de la etapa, hay que tener presente que Bernard Hinault no corría riesgo alguno con la victoria de estos corredores.

Pese a todo, si el campeón del Mundo no pudo en los últimos kilómetros, prácticamente un muro con porcentajes del 13 por ciento y más, responder al derramaje seco y potente del holandés, como tampoco despegarse de Van Impe ni de Robert Alban, es que el bretón había hecho casi toda la carrera en cabeza.

Los puertos de «La Madeleine» (1.993 metros de altitud, con treinta kilómetros de escalada, los diez últimos muy duros) y «Duglondon» (1.924 metros de altitud y 18 kilómetros de subida, clasificado fuera de categoría) fueron escalados con el esfuerzo de Hinault a través de un tren sostenido.

Nadie supo o no pudo dar la réplica al francés, por lo que el peso de la etapa recayó sobre él. En tales condiciones su carrera —y así lo confirmó Eddy Merckx— fue inteligente.

«Nadie se ha movido y yo he tenido que hacer todo el trabajo», se lamentó Hinault, quien añadió sobre su excelente forma física (siempre sonriente y respirando perfectamente nada más bajar de la bicicleta): «Es cuestión de mucho entrenamiento, y si la naturaleza me ha dotado de unas formidables facultades de recuperación, la voluntad y el saber sufrir son también mis aliados».

Por el alto de «La Madeleine» (kilómetro 139, pasa en primera posición Van Impe, seguido de Hinault y de un pequeño grupo compuesto por los holandeses Vinnen y Zoetemelk, el noruego Willmann, el luxemburgués Didier, el francés Alban y los españoles Alberto Fernández y Marino Lejarreta.

El rápido descenso fue aprovechado por una quincena de hombres, entre los que se encontraban notablemente, Bernaudeau, Nilsson y De Wolf pa-

ra unirse al grupo de cabeza. Sin embargo, al comenzar el ascenso del puerto de «Glandon», se vuelve a repetir la historia y varios corredores quedan de nuevo descolgados. En el alto, de nuevo Van Impe pasa en primera posición, seguido por Winnen e Hinault, seguidos a distancia por Zoetemelk, De Wolf, Martínez y Verlinden.

En el descenso, mientras que Verlinden y Arnaud se escapaban, se formaba un grupo en torno a Hinault y Van Impe que comprendía a Zoetemelk, Winnen, Alban, De Wolf, Nilsson, De Muynck, Willmann, Wellens, Criquelion y Bernaudeau.

Al pie de Alpe, Winnen intentó por dos veces salir del pequeño grupo, lo que consiguió finalmente, dejando Hinault que saliera en su búsqueda Van Impe y Alban, que llegaron a coger doscientos metros de ventaja. Pero el maillot amarillo, sin modificar nunca su ritmo de pedaleo, alcanzaría a este dúo a tres kilómetros de la cima, mientras que Peter Winnen franqueaba la meta sin haber logrado nunca superarlos en más de veinte segundos.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Peter Winnen (Hol), 7-36-18, a una media de 30,506 kilómetros a la hora.
2. Bernard Hinault (Fra), 7-36-26.
3. Lucien Van Impe (Bel), 7-36-27.
4. Robert Alban (Fra), 7-36-30.
5. Johan de Muynck (Bel), 7-37-56.
6. Joop Zoetemelk (Hol), 7-38-19.
7. Claude Criquelion (Bel), 7-39-41.
8. Paul Wellens (Bel), 7-39-51.
9. Alfons de Wolf (Bel), 7-40-32.
10. Jean Rene Bernaudeau (Fra), 7-40-34.

LOS ESPAÑOLES

19. Belda, 7-43-03.
  21. M. Lejarreta, 7-43-34.
  52. A. Fernández, 7-55-34.
  55. Fortia, m. t.
  57. P. Martínez, 7-56-25.
  59. I. Lejarreta, 7-56-49.
  65. J. Fernández, 7-59-51.
  70. Suárez Cueva, 8-00-05.
  87. Albelda, m. t.
  86. Guzmán, 8-04-09.
  89. Alfonsel, m. t.
  91. García, m. t.
  92. Vilamajo, 8-05-40.
  97. Murga, m. t.
  116. Cabestany, m. t.
  120. Cueli, 8-10-08.
- Han abandonado:  
José Luis Mayoz (España) y Guido van Calster (Bélgica).

CLASIFICACION GENERAL

1. Bernard Hinault (Fra), 77-32-27.
2. Lucien van Impe (Bel), a 9-39.
3. Robert Alban (Fra), a 10-49.
4. Joop Zoetemelk (Hol), a 12-36.
5. Johan de Muynck (Bel), a 12-58.
6. Peter Vinnen (Hol), a 13-04.
7. Michel Laurent (Fra), a 14-39.
8. Claude Criquelion (Bel), a 15-32.
9. Sven-Ake Nilsson (Sue), a 16-40.
10. Paul Wellens (Bel), a 17-40.

LOS ESPAÑOLES

27. Fernández, a 31-26.
38. M. Lejarreta, a 43-33.
39. Belda, a 46-08.
47. Fortia, a 1-01-50.
54. J. Fernández, a 1-01-57.
68. Alfonsel, a 1-21-10.
74. I. Lejarreta, a 1-24-51.
90. Vilamajo, a 1-42-16.
93. Murga, a 1-45-50.
97. P. Martínez, a 1-47-56.
99. Suárez Cueva, a 1-49-41.
104. Guzmán, a 1-54-19.
107. García, a 1-58-56.
110. Albelda, a 2-02-30.
122. Cabestany, a 2-39-24.
125. Cueli, a 3-49-54.

BELDA SALVO EL HONOR DE LOS ESPAÑOLES

Alpe d'Huez (Francia) (Efe). No estaba la cosa para bromas entre los españoles al término de la decimonovena etapa con final en Alpe d'Huez, en la que tan sólo Vicente Belda había cumplido en parte el pronóstico, clasificándose en décimo novena posición a 6-45 del vencedor, el holandés Winnen.

Hoy, 14 de Julio, fiesta nacional francesa, ha permitido a miles y miles de aficionados darse cita en los terribles puertos de «La Madeleine», primera categoría; Glandon y Alpe d'Huez, fuera de categoría, para animar a los corredores en la etapa «reina» del Tour, a pesar de que el maillot amarillo ya estaba decidido.

Alberto Fernández lloraba amargamente en la línea de meta ya que había fallado completamente en esta etapa y por tanto, para él, en el Tour de Francia: «Estoy desesperado, no tenía suficientes fuerzas para seguir a Hinault, sin embargo en el puerto de «La Madeleine» me encontraba bien, después me he roto y lo que me ha hundido aún más, es que me encontraba clasificado el décimo de la general y ahora me encuentro el vigésimo-séptimo a 31 minutos del líder».

Cerrada establece nuevo record de 5.000 m. lisos

Lausana (Suiza) (Efe). — El atleta español Fernando Cerrada, con un tiempo de 13-23-58, ha batido el record de España de 5.000 metros, en el curso de un meeting internacional de atletismo, disputado en Lausana.

Cerrada, que ocupó la quinta posición en la carrera, tenía también la anterior marca nacional en 13-23-92.

COMO PREPARACION DEL PLENO

HOY SE REUNEN POR SEPARADO LOS PRESIDENTES DE LOS CLUBS DE CATEGORIA NACIONAL

Santamaría pedirá colaboración

Madrid (Colpisa). — Mañana será un día de reuniones en la sede de la Federación Española de Fútbol. Pablo Porta se reunirá con la práctica totalidad de los presidentes de clubs de categoría nacional, si bien estas asambleas se celebrarán agrupando a los clubs de cada categoría. El motivo no es otro que preparar el pleno del fútbol nacional que se celebrará el día siguiente, jueves. Pleno extraordinario en el que el objetivo fundamental es la aprobación de los nuevos estatutos de la Federación y de los clubs.

Sin duda la reunión más importante es la que celebrarán a partir de las once de la mañana los presidentes de Primera División. A las cinco de la tarde se reunirán los presidentes de Tercera División; una hora después los de Segunda «A», a las siete de la tarde los de Segunda «B» y se cerrará esta jornada maratónica de reuniones con la de la Junta directiva de la Federación. Se pretende que todos los temas vayan bien estudiados al pleno del jueves.

Además del estudio de los nuevos Estatutos los presi-

dentales de Primera División debatirán otros temas importantes entre los que se pueden destacar el de televisión, quinielas, publicidad, selección nacional y calendario para la próxima temporada que se cerrará con el Mundial. El presidente del Atlético de Madrid, el doctor Cabezuela, que mantiene su guerra particular con la Federación, no asistirá a la reunión de mañana aunque sí estará en el pleno como oyente y sin intervenir.

El calendario para la próxima temporada es algo que deben analizar con mucho mimo los presidentes de Primera. Según el proyecto federativo la Copa del Rey se iniciará el 2 de Septiembre y concluirá el 14 de Abril, mientras la Liga empieza el 6 de Septiembre para terminar el 23 de Mayo. Ya se sabe que el Mundial comienza el 13 de Junio. En la temporada la selección ha de jugar siete partidos. Como se puede apreciar, este calendario está muy cargado de partidos.

José Emilio Santamaría acudiría a la reunión de presidentes y les hará ver las necesidades de la selección y

sus proyectos. Quizá los presidentes introduzcan alguna variación en el calendario para favorecer la preparación del equipo nacional. O quizá las modificaciones sean en el sistema competicional. El Real Madrid mantiene la propuesta de que los jugadores seleccionados por Santamaría no participen con sus equipos en la Copa del Rey. Esta propuesta ya fue desechada en otra reunión de presidentes.

En cuanto al tema de televisión para la próxima temporada ya se sabe que RTVE ofrece la mitad de lo que piden los clubs globalmente. En Prado del Rey conceden sólo cinco millones por cada programa «Deportivo» (el año pasado eran cuatro) y doce millones por cada partido en directo y se televisaría uno por mes. También se analizará en la reunión el tema de la publicidad. Aunque no se apruebe ahora, lo más probable es que los equipos españoles la puedan llevar la próxima temporada. En cuanto al tema de las quinielas los clubs quieren participar en el reparto de los beneficios, pero no ven el camino de conseguirlo.

ENRIQUE PARADINAS

Tormo, de mecánico a doble campeón mundial

- ☆ Su primera moto le costó los ahorros de dos años
- ☆ Sufrió un grave accidente en Guadalajara

Madrid (Colpisa). — El motociclismo español no sólo es Angel Nieto por suerte. También es Ricardo Tormo, que acaba de conquistar el Campeonato del Mundo en la categoría de 50 c.c. El joven piloto valenciano es un justo y brillante campeón. Con muchos menos medios económicos y técnicos que sus rivales más inmediatos les ha superado en coraje y sabiduría. Suma de esta forma Tormo su segundo entorchado mundial, después de tres temporadas en blanco. El primer título lo consiguió en 1978, también en la mínima cilindrada.

Ricardo Tormo es el mayor de cuatro hermanos, hijos de una familia humilde. Su padre tenía la profesión de albañil. Tormo nació en Septiembre de 1952 (tiene, por tanto 28 años) en el pueblo valenciano de Ayacor. Pero su familia tuvo que emigrar muy pronto a Canals, localidad muy próxima. Canals y Ayacor se disputan ahora los honores de Ricardo Tormo.

Su padre intentó que aprendiera su oficio el de albañil. Pero fue en vano porque a Ricardo le tiraba mu-

cho más la mecánica. Así, desde muy chico y sin apeles a terminar los estudios primarios, comenzó a trabajar en un taller de motos que tenía un tío suyo, primero como aprendiz y luego como mecánico. Allí comenzó a tomar cariño a estas máquinas. Su primera moto la compró él mismo, con su trabajo. Le costó los ahorros de dos años. Vista su afición, fue su propio patrón quien le buscó apoyo para las carreras. Y lo encontró en una empresa de confecciones.

El mayor obstáculo en sus inicios fueron sus padres, que veían mucho peligro en el motociclismo. Ricardo Tormo sufrió su más grave accidente en 1976, cuando disputaba la carrera de 250 c.c. en Guadalajara, en prueba puntuable para el campeonato de España de velocidad. Tormo sufrió una caída con el resultado de varias fracturas de tibia y peroné, que tardó más de un año en curar.

Pero volviendo a los inicios se cuenta que Tormo, con una vieja Ossa, se adjudicaba casi todas las carreras que se disputaban en la región valenciana.

Tormo se marchó a vivir durante una época a Barcelona entrando a trabajar como mecánico en el departamento de carreras de Bultaco. Y con Bultaco conquistó su primer Campeonato del Mundo de 50 c.c., en 1978, al ganar el Gran Premio de Alemania en el circuito de Nurburgring.

Los dos siguientes años pasaron prácticamente en blanco para Tormo en el campo internacional. Tormo siguió en 1979 con Bultaco. Pero fue un año nefasto para la firma, con todo tipo de dificultades. Para 1980 Tormo se cambió de máquina, pasando de Bultaco a la ale-

mana Kreidler. Tampoco consiguió nada con esta nueva marca ni mejoró la mala temporada anterior. Los problemas mecánicos fueron continuos, llegándose a decir por entonces que a Tormo le estaban haciendo una especie de sabotaje.

Sin embargo, Tormo tenía previsto hacer la temporada 81 también con Kreidler como piloto oficial de esta marca, pero poco tiempo antes de dar comienzo el Campeonato del Mundo recibió una llamada telefónica de Alemania en la que le piden cuatro millones de pesetas más los premios que gana a cambio de la máquina y de la asistencia mecánica. Como era lógico, Tormo no aceptó tales condiciones. Pronto comprendió el piloto valenciano que lo que pretendía la Kreidler era dejarle «fuera de combate» para hacer campeón al suizo Dorflinger, pues el triunfo en el Mundial del helvético abriría un excelente mercado a la firma alemana en Suiza.

Cuando faltaba poco más de un mes para que se iniciara el Mundial con el gran premio de Alemania, Tormo no tiene más remedio que acudir a las antiguas Bultaco, poco competitivas. El accidente de Dorflinger en Holanda dio prácticamente el triunfo a Tormo que, de todas formas estaba embaldado hacia el éxito final. Y eso que frente a la fortuna que invirtió la Kreidler en este Campeonato, el valenciano apenas contó con un presupuesto de cuatro millones de pesetas. Con este dinero han viajado él y sus mecánicos y se compró las dos «Bultacos». Todas estas adversidades demuestran el gran mérito de Tormo al conquistar por segunda vez el título de campeón del Mundo.

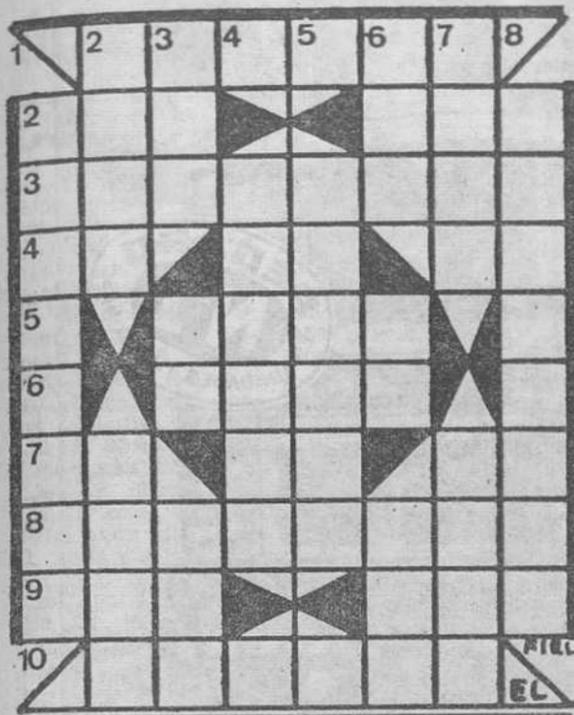
ENRIQUE PARADINAS

**FER** Máxima seguridad en la noche

FER alarga la luz del día para que Vd. tenga la máxima seguridad en la noche. (Viva con FER día de 24 horas luz)

En su oscuridad... no existe la noche.

**Pasando el rato**



**HECHOS Y FIGURAS**

**IGUALDAD SEXUAL**  
 Bruselas. — El Gobierno belga ha decidido ratificar la Convención de las Naciones Unidas para eliminación de toda discriminación de la mujer, elaborada por 130 países en Diciembre de 1979. Bélgica firmó esta convención en Julio del año pasado, pero solamente ahora, tras su ratificación oficial, la pondrá en vigor. La convención establece la completa igualdad de hombres y mujeres en el ejercicio de los derechos civiles, políticos, culturales, sociales y económicos. Obliga a los Estados firmantes a incluir en su Constitución el principio de la no discriminación y a castigar cualquier infracción de esta regla mediante las leyes apropiadas. En el terreno educativo exige a los Estados adheridos a ella la obligación de facilitar por igual a hombres y mujeres el acceso a todas las formas de educación y profesiones y establece el principio de igualdad de oportunidades para acceder a los puestos laborables.

atraviesa una etapa muy cercana a la crisis. Los más importantes productores y compradores mundiales de carne se encuentran reunidos en Ciudad del Cabo en el cuarto congreso de la Oficina Internacional Permanente de la Carne (POIC) para tratar de ponerse de acuerdo en cuáles son los orígenes de los males que afectan a este básico sector alimenticio.

**HORIZONTALES.** — 1. Descanse. — 2. Plural de consonante. Doncella hindú enamorada de Buda. — 3. Irregulares. — 4. Nota musical. Mes del calendario hebreo. Diario madrileño. — 5. Ciudad tinerfeña. — 6. Tierra baja, llana y fértil. — 7. Número romano. Dios egipcio. Terminación verbal. — 8. La robata con engañios. — 9. Plátano de Indias. Cabeza de ganado. — 10. Planta medicinal de olor nauseabundo (pl.).

**VERTICALES.** — 1. Piedra imán. — 2. Betraccio. Chupa suavemente un jugo. — 3. Demostrativo. Cuatro. Juego de naipes. — 4. Mortifica la carne con penitencias. — 5. Defender en juicio. — 6. Río Gallego. Entrega. Juego infantil. — 7. Nombre de varón. Distrito francés. — 8. Conjunto de las entrañas de un animal (pl.).

**Solución al crucigrama anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1. Apilas. — 2. Aza. Sor. — 3. Marinero. — 4. Ir. Tu. Om. — 5. Lema. — 6. Arel. — 7. Ma. Ar. Ll. — 8. Apenaría. — 9. Sin. Eos. — 10. Sabios.

**VERTICALES.** — 1. Amilanas. — 2. Azar. Apis. — 3. Par. La. Ena. — 4. Itecan. — 5. Numera. — 6. Ase. Al. Reo. — 7. Soro. Líos. — 8. Romerías.

**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



**Solución a los siete errores:**

- 1. Botella. — 2. Copa. — 3. Copa. — 4. Vaso de vino.
- 5. Televisión. — 6. Solapa. — 7. Cortina.

**LA HAMBURGUESA, EN PELIGRO**  
 Ciudad del Cabo. — La hamburguesa está en peligro en los Estados Unidos: Los norteamericanos comen ahora menos carne de vacuno que hace diez años y si eso sucede en ese país, advierten los expertos se puede imaginar lo que ocurre en el resto del Mundo. Esto lo afirman los responsables del comercio mundial de la carne y según dice la «proteína roja»



¿Cómo se encuentra tu amigo después del golpe?  
**Solución al jeroglífico:**  
 Sólo una partida



**¡MUNDO INSOLITO!**

**Castigada a no casarse, ni tener novio.- Se vende una calle.- Pildora especial para las penas de amor.- Las memorias de Liz Taylor, subastadas**

Por Roberto PATO

**CASTIGADA A NO CASARSE NI TENER NOVIO**

Los problemas de la pareja humana, entre el hombre y la mujer, no se resuelven sólo con el divorcio, porque, curioso, se llega a esa situación para legalizar otra, de relación no legal, o para legitimar lo que pueda proyectarse en el futuro por cada una de las partes. Los problemas de las parejas los tienen que resolver las propias parejas y han de hacerlo de acuerdo con la ley, la moral y las costumbres del lugar o país en que viven y sin perjudicar a terceros. Lo demás es buscar soluciones de conveniencia, según las corrientes de influencia político social que se vivan en determinados momentos.

Curiosamente tenemos un caso de solución legal a cargo de un juez del Estado de Michigan, del país donde el divorcio tiene más raigambre y tradición en el Mundo. Ese Juez castigó a Judith Miller a no casarse ni vivir con ningún hombre en los próximos cinco años.

¿Originalidad del juez? Más bien no, porque había que dar solución y castigo a la mencionada Judith Miller, que sin estar casada había dado muerte a su novio, por así decirlo y con el que convivía. Sin embargo se apreciaron atenuantes en el caso; Judith, de 37 años mató a Richard Collins de 24, porque la maltrataba con frecuencia. Por ello la acusada, disparó tres tiros a Richard, aunque aparentemente mostró arrepentimiento inmediato porque cuando trasladaban a la víctima en ambulancia, ella misma trató de revivirle aplicándole la respiración boca a boca, como si tratase de contrarrestar la corriente de aire que entraba por los tres agujeros de bala que había provocado en un arrebato.

Como se ve, los problemas de un hombre y una mujer no nacen con el matrimonio, ni se solucionan con el divorcio. Ellos son los protagonistas, los intérpretes y las víctimas también y la paz la han de encontrar conjuntamente. Lo demás, son circunstancias que pesan sobre la conciencia de cada uno de acuerdo con la moral, las costumbres, la ley y el orden en que vivan.

**SE VENDE UNA CALLE**

Un grupo de personas se apoderó de una calle pública de la ciudad colombiana de Pereira y anunció una venta, como un inédito caso de picaresca descarada.

El insólito hecho tuvo por escenario el barrio Kennedy, que está habitado por familias de recursos económicos muy limitados, pero a pesar de que culturalmente esas personas no están muy preparadas, denunciaron el caso a las autoridades.

Los «vendedores», que no son otra cosa que un grupo de aprovechados timadores, aprovechan normalmente la poca vigilancia de determinados sectores y atraen a los incautos para venderles cualquier cosa; en este caso algo de lo que están muy necesitados y que es un poco de terreno donde poder construir sus modestas viviendas.

Algunos denunciaron el fraude del que habían sido víctimas; otros lo ocultaron por vergüenza a reconocer que habían sido engañados. La calle sigue de momento en su sitio y desde luego los timadores no están en donde debían, ya que no fueron localizados...

**PILDORA ESPECIAL PARA LAS PENAS DE AMOR**

Una nueva pildora, ésta contra las penas de amor, está siendo investigada para su fabricación, por un grupo de científicos alemanes, según se informa desde Bonn. Con ella, dicen, se podrá evitar al parecer los miles de suicidios que se producen al año, en el Mundo, por esa causa; es decir por los males de amor. Precisamente acompañan la noticia de sus investigaciones con la escalofriante estadística de que sólo en Alemania Federal, siete mil personas ponen fin a su vida voluntariamente por penas de amor.

Las investigaciones se centran en la hipótesis de que los «enfermos de amor» quedan temporalmente inhibidos de producir en su cerebro endorfinas —que son hormonas que mitigan el dolor y tienen un efecto eufórico que contrarresta naturalmente la predisposición al drama.

Todo consiste por tanto en fabricar artificialmente endorfinas, en forma por supuesto de pildoras, como todas las demás y ponerlas a la venta, también como las otras.

Pero dejamos esta faceta comercial del caso y volvemos al tema principal, porque tiene más tela. Resulta que según se explicó recientemente en un Congreso Mundial de Medicina Sexual, desarrollado en Israel, muchos pacientes que suelen acudir a los médicos aquejados de dolencias de lo más extrañas y diversas, resulta que en el fondo lo que sufren son penas de amor.

Especialistas del tema informaron que hasta ahora, a esas

pacientes —o esos pacientes—, los curaban a base de tratamientos hipnóticos o psiquiátricos, según los casos.

También descubrieron a la audiencia que han podido comprobar que los hombres que sufren penas de amor, suelen enfermar del corazón; padecen gastritis o pasan las noches insomnes. Mientras, las mujeres aquejadas por el mismo mal, están más propensas a sentir dolores de espalda o en el bajo vientre. Pierden el apetito y sufren trastornos sensitivos que pueden conducirlos a la demencia.

Como se puede suponer, ni los tiros, ni el divorcio son tampoco solución a estos casos. Las pildoras son las que lo solucionarán todo en el futuro.

**LAS MEMORIAS DE LIZ TAYLOR, SUBASTADAS**

Por 910.000 dólares (unos 87 millones de pesetas) se han adjudicado los derechos de publicación de un libro de Kitty Kelley sobre la vida de Elizabeth Taylor. La editorial Dell, especialista en ediciones baratas, venció en la subasta a la Batam, la más popular de Estados Unidos que sólo ofreció 900.000 dólares. Una mínima diferencia para lo que se imagina como un negocio millonario. Los propietarios de la Dell, así lo festejaron descorchando abundante champán porque están seguros de ello. Como antecedente tiene otro libro de Kitty Kelly; el de la biografía de Jacqueline Kennedy, titulado «Jackie Oh».

**PARTICULAR VENDE PISO**

100 metros cuadrados, servicios centrales, zona céntrica. Teléfono 20 63 58. (De 3 a 5).

**compramos**

**ORO**

PLATA, MONEDAS CADENAS, PULSERAS, PAPELETAS DE EMPEÑO, ETC. AL MEJOR PRECIO NUESTRO MEJOR AVAL SON NUESTROS NUMEROSOS CLIENTES. CONSULTENOS SIN COMPROMISO.

**Eminor, s.a.**

C/ Julio Sáez de la Hoya, 2-1º Dpto. 4 Tfnos. 22 86 16 BURGOS

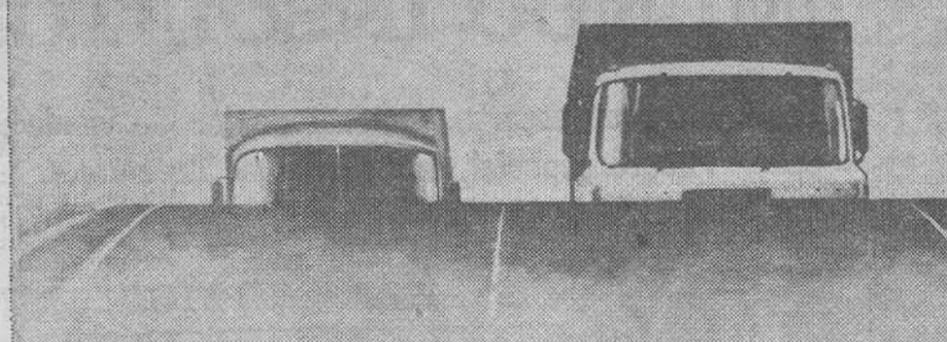
**Don Celes**

Por Olmo



# PEGASO

## SIEMPRE EN CABEZA Y CON VENTAJA





**N°1** en unidades tractoras vendidas

**N°1** en potencia de motor

**N°1** con más gama de modelos

**N°1** en llevar trampilla en el techo

**N°1** en llevar doble litera

**N°1** con un puente tandem-tractor 6x4

**N°1** en amplitud de cabina

**N°1** en abatibilidad de cabina 70°



## CONCESIONARIO OFICIAL: AUTOMOBVA, S. A.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

#### Alquileres

**SANTOS.** — Alquiler locales en calle Santiago, calle Vitoria San Pedro Cardena, desde 100 m<sup>2</sup> en adelante Julio Sáez Hoya 8-6.

**SANTOS.** — Alquiler nave en La Ventilla, Villafria, desde 420 m<sup>2</sup> Julio Sáez Hoya 8-6.

**ALQUILO** apartamento amueblado céntrico, con terraza servicios centrales, meses Julio, Agosto, Septiembre meses completos quince.

**ALQUILO** apartamentos, Benidorm complejo particular deportivo, piscina olímpica e infantil, pista de tenis, etc. Llamar al 234174 de Burgos

**APARTAMENTOS** Costa del Sol, meses Julio y Agosto todavía Razón Telf. 205117

**ALQUILO** o traspaso local de 300 m<sup>2</sup> totalmente acondicionado para cualquier negocio Villarcayo, 8 bajo Teléfonos 220156 y 224892

**SE ALQUILA** piso, temporada verano Razón: Telf. 214460

**PARTICULAR** urge vender piso en Valladolid, céntrico, seminuevo, cinco habitaciones, dos terrazas, calefacción individual, cominidad, 600 pesetas, teléfono 983 200431.

**SE NECESITA** nave industrial en alquiler 400 600 metros cuadrados. Interesados llamar al teléfono 209043

**ALQUILO** apartamento Llana Afuera. Tel. 209152 (desde 3 tarde)

**SE ALQUILA** nave de 600 m<sup>2</sup> Interesados llamar teléfono 204818. de 1 a 3

**EN LAREDO,** alquiler piso 2.º quincena mes Julio, piso 7 camas, electrodomésticos. 20.000 pesetas Telf. 234687. Santander.

**AVENIDA** Cid junto Residencia amueblado, 3 habitaciones, cocina, comedor baño, exterior, alquiler 25.000. Teléfono 216822

**SANTANDER.** Alquiler piso amueblado, casita situada costa con plaza 942/238232

**ALQUILO** apartamento nuevo, pequeño, confort. Telf. 221969.

**EN LAREDO,** alquiler piso segunda quincena Julio, piso 7 camas, electrodomésticos. 20.000 pesetas Telf. 234687 Santander.

**ALQUILO** piso amueblado, temporada verano en Avda. Cid. Teléfono 212973.

**CEDO** piso 3.º, sin estrenar Barrio San Cristóbal Telf. 223618.

**SE ALQUILA** piso con muebles, zona Tesorera. Llamar al teléfono 215993

**SE ALQUILA** piso muy céntrico amueblado, teléfono 219604.

**SE ALQUILA** o vende piso. 5 dormitorios, salón, cocina, 2 cuartos de baño, plaza garaje, todo exterior. Carmen. 6-9.º-B de 5 a 8 tarde

**SE ALQUILA** piso en Benidorm a 20 m plaza, 2.º quincena Julio. Informes Bar Acuarium

**ALQUILO** piso amueblado, con teléfono, llamar al 202785.

**ALQUILO** piso amueblado, 4 habitaciones, calefacción individual, teléfono 202504.

**ALQUILO** precioso piso amueblado. Teléfono. Todas comodidades, centricísimo. Avisos: 208759.

**ARRIENDO** piso amueblado, céntrico. Informes: San Francisco, 141. 2.º D.

**SE BUSCA** piso, Agosto. Telf. 983-276033.

**ALQUILO** piso amueblado hasta el 30 de Septiembre. Calle San Pedro Cardena, 48. 2.º.

**ALQUILO** piso amueblado en Emperador, 24, 4.º H. (De 4 a 7).

**ALQUILO** piso amueblado. Agosto y Septiembre. Tel. 202163.

**ALQUILO** piso amueblado Avenida Cid. Teléfono 211250.

**ALQUILO** dos pisos amueblados o sin amueblar, calefacción central. 207096.

**ALQUILO** piso amueblado, zona Vadillos, preferible chicas o matrimonios. Telf. 226699.

**ALQUILO** piso amueblado, calle Amaya número 2. 4.º derecha.

**ALQUILO** piso preferible temporada verano, en calle San Pedro y San Felices 14-2.º derecha, teléfono 215990.

**ALQUILO** 2 locales comerciales, calle Santa Bárbara, 18 y 36 metros cuadrados, respectivamente. Informes 200210, horas comercio.

**ALQUILO** habitación para dos empleadas, terraza, baño completo y cocina, con o sin garaje, teléfono y servicios centrales, entrada independiente, avenida Yagüe. Telf. 232947.

**ALQUILO** piso cómodo, teléfono 218906.

**BENIDORM** alquiler apartamento, segunda quincena Agosto y Septiembre. Telf 203387.

**ALQUILO** piso, Lealtad, n.º-1-2.º-A.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, servicios centrales. 202132.

#### Automóviles y accesorios

**SEAT** 132-1.800. Oportunidad, 95.000 entrada Ruera Vitoria 19

**AUTOMOVILES VARRONA** — Compra-venta de automóviles nuevos, y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 8, 12, 18 y 24 meses. Madrid. 17. Teléfono 207087

**AUTOMOVILES** Vicente López vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales garantizado Buen precio y mínima entrada C/Plazas, 40. Teléfono 209667

**DUCAR** — Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos Arzobispo de Castro, N.º 7. Teléfono 222222.

**AUTOMOVILES PEDROSA.** — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 227707 y 227767

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalo y compruébelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**SEAT** 128-1.430 Oportunidad, 85.000 entrada Ruera Vitoria 19

**EUROCASION.** — Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos Trabado, S L Carretera Madrid-Trán Km 234 Teléfonos 200543 y 200542. — General Sanz Pastor número 6.

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas «Serví Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

**AUTOMOVILES** Gamonal vende Talbot Horizon GL 1.200 150 Seat Panda, Ritmo 600-E, 127 124, 131 R-5 R-7 R-6, R-12, 4-F Citroen GS y Dyane-6 Varlos modelos más Garantizados. Mínima entrada. Facilidades hasta 24 meses. Pedro Alfaro 2. Teléfono 223814

**FAUNDEZ y González** compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 7-A Capiscol. Abierto sábados tarde

**BARRIADA ILLERA** Pedro vende todos los modelos turismo revisados al máximo. Facilidades pago. Garantizados. Telf 214756

**SEAT** 127 año 75. Oportunidad. 50.000 entrada Ruera Vitoria, 19

**SEAT** 124 Familiar. Oportunidad. 60.000 entrada Ruera Vitoria, 19

**USTED** compra el coche, nosotros le facilitaremos el dinero. Teléfonos 230654 y 230888

**RUERA, Vitoria** 19. Teléfono 203837 verdaderas oportunidades en coches nacionales y de importación procedentes de cambio por BMW en constante renovación visítenos sólo tardes

**CAMIONES y plataformas** ocasión diversas marcas y modelos Comercial Quintano, S L Teléfono 225003

**Automóviles y accesorios**

**AUTOMOVILES CARRO.** — Compra - venta de toda clase de automóviles Seat-132 de gas-oil y gasolina: 131-1.600, gas-oil y gasolina: 131-1.430 ranchera; Sport 1.800 y 1.600. FU-1.800 y 1.600: 1.200 y 1.28; 1.500 gas-oil y gasolina: 1.430-124 LS, 124 ranchera 127 dos y tres puertas; 133 lujo, 850 especial 600-D. Ford 1.100-S L. Renault, R-12-TS. R-12-S. R-12-N, R-6 R-5 R-8. 4-L. Chrysler 180 gas-oil y gasolina 150 GT. 150 LS; Simca 1.200 TI. 1.200 especial 1.200 GLS. 1.200 LS. Simca 1.000-GT. Citroen CX GS Palas y normal: Dyane-6; Audi; Austin Victoria, MG-1.300 Morris 1.300. Mini 1.275 1.000 y 850. Alfa Romeo P-108. Land Rover corto Avia Carnet de 2.º Comando y 10 automóviles más. Precios favorables, grandes facilidades hasta 36 meses y 6 meses de garantía San Pedro Cardena N.º 88. Teléfono 210811 y Pisones, 5. Telf. 207523.

**AUTOMOVILES** 200 todas las marcas todos los modelos. varios Diesel, precios a comparar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descuentos Vitoria 200 Teléfono 220733

**GRANDMONTAGNE** Automóviles le ofrece el vehículo usado que usted necesita procedentes de cambio por la venta de nuestros vehículos nuevos Seat estos a punto con garantía total Visitenos incluso sábados tarde en Fco Grandmontagne. 32

**VENDO** Dyane-6. Carretera Poza, Granja.

**VENDO** R-8, barato, informes Casa Constan.

**SE VENDE** mini furgoneta, buen estado, teléfono 221430. horas de trabajo.

**SE VENDE** 132-1800. 50.000 Kms. Buen precio. Tf. 208493.

**URGE** vender R-12 SLE. Buen estado. Barato. Telf. 202602

600-L, última serie, de particular a particular, perfecto estado, toda prueba. Tfno. 227632.

**VENDO** 124 Sport 1.800 estado impecable, con aire acondicionado. Informes Bar Resvalón. Padre Flórez, 20. Teléfono 220534.

**VENDO** Citroen CX, Tel. 206639, 10 a 12, tarde 5 a 7 (laborables).

**SEAT** 1430 motor 1.600, particular a particular, perfecto estado. 209566.

**VENDO** 127, 850 y 600 D, teléfono 216401.

**CICLOMOTOR** vendo Torrot 49 c. c., 3 velocidades, perfecto estado, 20.000 pesetas, mañanas 227632 (Juan).

**SE VENDE** Seat 850, de particular a particular. Teléfono 234019.

**VENDO** Seat 850 buen estado. Telf. 205427.

**SE VENDE** 124-D a gas oil y Simca 900, teléfono 227762

**SE COMPRAN** coches para desguace, teléfono 227762

**VENDO** Montesa Enduro 360 H-6, perfecto estado, teléfono 218702.

**SE OFRECE** conductor con furgoneta, todo tipo de porte Telf. 201232.

**SE PRECISA** interna con experiencia en niños. Razón Av. Sanjurjo, 35. 8.º A. Telf. 239557.

**NECESITO** contactar con gente relacionada con conocimientos en programación de ordenadores, con perspectivas de trabajo. Interesantes niveles medio-alto. Escribir con historial al apartado 2.091 de Burgos.

**NECESITO** chica para mesero veraneo. Paseo de la Isla, 12. 9.º derecha.

**SE OFRECE** señorita estudiante con experiencia, para cuidar niños. Tfno. 203216.

**SE OFRECE** señorita auxiliar administrativo. Teléfono 227288.

**SE NECESITA** chica, que sepa algo de cocina, horario de 8,45 a 1,30 de 3,30 a 4,30; llamar teléfono de 9 a 11 y 3 a 4. 204128.

**SE NECESITA** muchacha, día entero, con informes. Sanjurjo 11-8.º.

**Compras y ventas**

**SE VENDEN** perros Gran Danés y Mastin, cachorros. Teléfonos 205532 y 211681.

**ESTANTERIAS** metálicas Dexión montaje inmediato Ruera Teléfono 220218

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**VENDO** coche, cuna y capazo de niño, perfecto estado, económico. Telf. 230448.

**SE VENDE** hormigonera, acoplar a motor y tractor, Telf. 216149.

**SE VENDEN** 3 perros pointer, de tres meses, teléfono 170227.

**SE VENDEN** perros de caza. Telf. 216880.

**SE VENDE** 800 fardos de alhoivas. Tratar: Arcos de la Llana. Liberio López.

**VENDO** mobiliario comercio, estanterías, góndolas, expositores, registradoras, archivos. Tfno. 201661 y 224458.

**VENDO** cocina eléctrica, calentador eléctrico y butano, freidora, aspirador grande. Almirante Bonifaz, 8. 2.º Teléfonos 201661 y 224458.

**SE VENDE** cafetera Visacrem 88 y botellero 2 metros, buen estado. teléfono 170265.

**VENDO** perros Gran Danés - Doverman - Caniches y gatos Siamés, Pajarrera Burgalesa «Acuarium». Santa Clara n.º 20.

**VENDO** Radiocassette Radiola con certificado garantía, tres ondas, alimentación a red, pilas y batería. 230004.

**VENDO** registradora nueva «Sweda». Teléfono 206639, 10 a 12, tardes 5 a 7 (laborables).

**VENDO** madera de derribo. Información: teléfono 231301.

**VENDO** barca motor fuera borda, 25 HP, y remolque. Telf. 220043.

**VENDO** soldadura autógena, electro ventilador de fragua y una Mobylette. Honorato López. Cañizar de Argaño.

**SE VENDEN** cachorros, Dogo alemán, barriada Yagüe, calle G-n.º-4.

**SE VENDEN** cachorros, Dogo alemán, barriada Yagüe, calle G-n.º-4.

**Enseñanzas**

**ACADEMIA** Centro. Formación profesional cálculo, contabilidad, oficinas, Bancos Cajas Ahorro, Ciencias Empresariales. Taquimecanografía. Oposiciones.

**IDIOMAS**, cursos intensivos, dos horas diarias en grupos reducidos. Precio especial verano. Inlingua Idiomas. Plaza Alonso Martínez 7. Teléfono 206851

**ACADEMIA** Centro Graduado escolar EGB, BUP, COU, Ciencias, Letras, Escuela Técnica, Idiomas. Laín Calvo, 4. Concepción 28.

**LATIN**, Griego. Lengua - Literatura. BUP - COU. Máxima experiencia. Tf. 217910.

**PROFESORA:** Da clases, E.G.B., B.U.P., teléfono 235191 (llamar 9 a 3).

**SELECTIVIDAD**, única en Burgos. Comentario de Texto. Conferencia. Lengua. Filosofía. Oportativas de Letras y Ciencias. «Paraninfos». Vitoria, 19. 4.º. Teléfono 226075.

**NATIVA** da clases de francés. Telf. 210371.

**ACADEMIA** de las Artes, clases de verano de guitarra, dibujo y pintura. San Juan, 20. Teléfono 209893

**MAESTRA** da clases de EGB Telf. 216565.

**PROFESORA** de EGB, da clases particulares con experiencia. Llamar 234993

**LICENCIADO** en Químicas, da clases Matemáticas Física y Química para BUP y EGB. Teléfono 225287.

**SE DAN** clases de inglés, EGB y BUP interesados llamar al 232079

**SE DAN** clases de Latín, Literatura y Lengua. teléfono 200367

**LICENCIADA** en Filosofía Inglesa, da clases. teléfono 214210.

**DIPLOMADA** en Inglés da clases particulares. Telf. 218430.

**LICENCIADA** en Químicas, da clases Matemáticas, Física y Química. Tf. 231444.

**PROFESORES** curso de verano, necesitan piso amueblado mes de Agosto, zona calle del Carmen. Telf. 217386. Llamar de 3,15 a 4,15 y de 10 a 11 noche.

**DOY** clases E.G.B. a domicilio, experiencia. Teléfono 204766.

**SE DAN** clases particulares de EGB. Teléfono: 222656

**CLASES** particulares EGB, BUP, COU. Teléfonos 201458 - 201523.

**FILOLOGA**, da clases francés. Tel. 222096.

**LICENCIADO** en Filología Inglesa, daría clases de Inglés. Teléfono 219396.

**SEÑORITA** diplomada Sorbona, daría clases francés todos los niveles. Tf. 233795.

**LICENCIADA** da clases de Latín, Griego, Francés y EGB. Calle Vitoria, 58, 9.º C.

**ESTUDIANTE** ingeniero aeronáutico da clases: química, matemáticas y dibujo a BUP y COU. Tf. 226610.

**ESTUDIANTE** ingeniero aeronáutico da clases dibujo a Ingenierías. Teléfono 226610.

**LICENCIADO** en Ciencias Empresariales, da clases. Contabilidad General. Telf. 216565.

**LATIN** sólo latín, particular. grupos, BUP COU, CUA. Teléfono 208004.

**LICENCIADA** en Ciencias, da clases particulares. Matemáticas, Física y Química. Todos los niveles. Santa Clara n.º-57-D 2.º derecha.

**SE DAN** clases de Matemáticas, Física de C.O.U. y Física de primer curso de carrera. teléfono 232109.

**UNIVERSITARIA** da clases de EGB, experiencia buenos resultados, zona céntrica, teléfono 226465.

**PROFESOR-A** de EGB, buscan Colegio, teléfono 225966.

**MAESTRA** y licenciada, experiencia, dan clases particulares, teléfono 226903

**Fincas**

«GARCIFUENTES». — Principio San Francisco, dos, salón, exterior, muy barato.

«GARCIFUENTES». — Piso en San Francisco, buena altura, 3, salón, calefacción individual.

«GARCIFUENTES». — Piso 4.º, Alhóndiga, tres, salón, calefacción individual, soleado.

«GARCIFUENTES». — Llame al teléfono 202314, será Vd. bien atendido para cualquier información.

«GARCIFUENTES». — Emperador, 2, salón, estrenar, precio ocasión.

«GARCIFUENTES». — Vendo apartamentos céntricos una o dos y salón. 202314.

«GARCIFUENTES». — Cuatro, salón, dos baños, estrenar calle 3-34.

«GARCIFUENTES». — Fabuloso piso tres, salón, garaje, estrenar, exterior, mejoras. Avenida Eladio Perlado.

«GARCIFUENTES». — Extraordinarios pisos, 4, salón, garaje, G-9 construcción esmeradísima, precio protección oficial próxima entrega de llaves.

«GARCIFUENTES». — Vendo bar, 70 m.º bien instalado. Gamonal.

«GARCIFUENTES». — Piso, carretera Logroño, tres, salón, exterior soleado, garaje, dos terrazas, estrenar, precio oficial 202314.

«GARCIFUENTES». — Locales comerciales, Gamonal, varias superficies, consulte. Alonso Martínez, 7-A. 2.º 202314.

«GARCIFUENTES». — Locales céntricos en venta y en traspaso, no dude en informarse. Teléfono 202314.

«GARCIFUENTES». — Casa Barriada Illera, planta y piso. 500 m.º jardín, Condesa Mencía.

«GARCIFUENTES». — Agente de la Propiedad. Vendo piso. Villa Pilar, 5, salón, 3 baños. Plaza Alonso Martínez, 7.º A. 2.º 202314.

«GARCIFUENTES». — Cuarteles, principio. 150 metros cuadrados, exterior, soleado.

**SANTOS.** — Apartamentos a estrenar. 2 y 3 habitaciones Avenida General Yagüe, calle Vitoria, Petronila Casado Con o sin garaje Véalo Julio Sáez Hoya, 8

**SANTOS.** — Pisos económicos en calle San Juan Melchor Prieto San Agustín Desde 1.900.000 pesetas. Alturas diversas. Julio Sáez Hoya 8

**SANTOS.** — Vende pisos y estudios en calle Cluma semi-nuevos. Exteriores Julio Sáez Hoya 8

**SANTOS.** — Vende pisos amplios en Plaza de Logroño 5 habitaciónes, calefacción individual Julio Sáez Hoya, 8

**SANTOS.** — Pisos de 5 habitaciones, lujosos, en Avda General Yagüe A estrenar Facilidades Julio Sáez Hoya 8

**SANTOS.** — Excelentes pisos en Avda General Vigón, alturas a elegir Soleados Desde 3.500.000 pesetas. Julio Sáez Hoya, 8

**SANTOS.** — Oportunidad, vende por traslado piso con trastero, zona San Pedro. Buen precio Véalo. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** — Piso como nuevo en calle Segovia, calefacción individual, 4 habitaciones, con trastero. Julio Sáez Hoya, 8

**SANTOS.** — Ocasión locales divisibles desde 57 m.º, en Barriada Inugara. Instalados. Fachada dos calles. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** — Vendo locales comerciales en calle Calzadas, Carrero Blanco, parcelas Cuarteles, calle Lavaderos, Luis Alberdi, Eladio Perlado. Santa Clara. Superficies diversas. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** — Vende piso en calle Madrid, 4 habitaciones, servicios centrales. 900.000 pesetas entrada. Véalo. Julio Sáez de la Hoya, 8.

**SANTOS.** — Piso amplio de lujo en Reyes Católicos. Con ático de 45 m.º, seis habitaciones. Buen precio. Julio Sáez de la Hoya, 8.

**SANTOS.** — Vende piso económico en Avenida de Eladio Perlado, altura 3.º. Sin gastos comunidad. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** — Pisos nuevos y estrenados en calle Real. Con o sin plaza garaje. Económico. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** — Piso a estrenar en Luis Alberdi, cuatro habitaciones, garaje y trastero. Altura 5.º. Protección Oficial. Julio Sáez Hoya, 8.

**APARTAMENTOS** de dos y tres habitaciones lujo, arrendamiento muy fácil, con rentabilidad superior al 10 por ciento anual más revalorización Vendo con facilidades. Santos Julio Sáez de la Hoya 8-6.º

**PISOS** centristimismos gran calidad de construcción, superficies ideales sobre 100 metros, entrega verano 82 Vendo Grandes facilidades de pago. Informes en obra, General Yagüe esquina calle Sorla

**DE LA FUENTE.** — Extraordinario piso en calle San Agustín, 5 habitaciones con amplio salón, cocina recién amueblada completa y demás muebles, servicios centrales, trastero. ¡Véalo y se convencerá! Sa: Pablo, 12-C 6.º

**DE LA FUENTE.** — Pisos 4 habitaciones, carretera Logroño, 2.500.000 pesetas.

**DE LA FUENTE.** — Apartamentos en calle Petronila Casado, imparable construcción, cocina amueblada lujo, plaza de garaje, servicios centrales en calle San Pedro Cardena, cocina amueblada completa, coquetón, ideal solteros! En Paseo de la Isla, 87 m.º amueblado. San Pablo, 12-C. 6.º

**DE LA FUENTE.** — Piso de 135 m.º en Paseo de la Isla, ¡muchas mejoras! Inmejorable orientación, servicios centrales trastero 18 m.º garaje opcional. ¡Véalo! San Pablo, 12-C

**DE LA FUENTE.** — ¡Gran oportunidad! Vendo en calle Legión Española piso, 5 habitaciones calefacción central, soleado, trastero grande 3.550.000 pesetas. S Pablo 12-C.

**DE LA FUENTE.** — Vende locales diversas superficies, estratégicamente situados en San Pablo, General Mola, Santa Clara, Grandmontagne, Eladio Perlado, etc.

**DE LA FUENTE.** — Estupenda finca urbana de 1.110 m.º con proyecto de construcción, a 12 Kms 2 Buen precio. San Pablo, 12-C.

**DE LA FUENTE.** — Vende varios pisos en Gral. Vigón, Avda. del Cid, Casa la Vega, Eladio Perlado, etc.

**DE LA FUENTE.** vende piso exterior, 5 habitaciones, terraza. Minima comunidad. Zona Vadillos. ¡Económico!. Calle San Pablo, 12 C, 6.º C

**URGE** vender piso por traslado, calefacción individual. Razón, Santiago, 104 1.º B.

**SANTOS** vendo piso de lujo con ático, garaje y trastero 180 m.º exterior, amplias terrazas. Julio Sáez de la Hoya, 8.

**SANTOS** vendo solar de 7.800 m.º en Polígono Industrial de Gamonal. Precio interesante. Julio Sáez de la Hoya, 8.

**PISO** céntrico 120 metros cuadrados, excelentes vistas, orientación Sur. Servicios centrales. Teléfono 224005

**SE VENDE** piso muy céntrico, soleado, salón, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción y agua centrales, ascensor. Calle Miranda, 17, 2.º-Izqda. Ver de 12 en adelante.

**VENDO** piso, Avda. Vena, 4 salón, 2 baños, todo exterior. Teléfono 215725.

**PARTICULAR** vende piso. San Lesmes, 18. Salón comedor, 4 habitaciones, baño y aseo, agua y calefacción central. Llamar mañanas, teléfono 201712.

**SE VENDE** piso con calefacción central en calle Vitoria, 170. Teléfono 211459.

**SE VENDEN** locales, pisos y plazas de garaje, Polígono Cuarteles. Interesados dirigirse por escrito al Sr. Franco. Vitoria, 20-3.º izquierda.

**SE VENDEN** extraordinarios pisos de Protección Oficial en el Polígono G-9 (Gamonal), prolongación de calle Santiago, construcción de lujo, cuatro habitaciones, salón calefacción y agua caliente centrales. Próxima entrega. Véanos en obra y se convencerán. Informes: teléfono 226201

**VENDO** 2 pisos a estrenar en Quintanar de la Sierra, céntricos, exteriores, soleados, 2 baños, terrazas, calefacción individual parquet. Buen precio. Teléfono 224310 en Burgos y 395032 en Quitar.

**PISO** de lujo 6 habitaciones todos los servicios, residencial cuarteles, vando barato Santos. Calle Julio Sáez Hoya 8 6.º

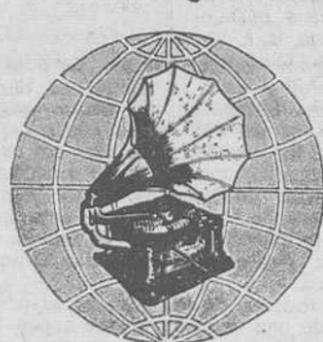
**LOCAL** pequeño en Pasaje México de Avenida Cid, arriendo, precio muy interesante Santos.

**LOCAL** de 40 m. previsto para ultramarinos en Pasaje México arriendo Santos.

**NAVE** de 4.500 m.º en dos plantas con parking amplísimo en primerísima línea de carretera nacional, vando a precio inferior costo. Santos, Calle Julio Sáez Hoya, 8, 6.º

**LOS SABADOS**  
Dedicado a la JUVENTUD

**Mundo joven**



**uana! apunw**

Páginas especiales en Diario de Burgos

**Enseñanzas**

**ACADEMIA** Centro. Formación profesional cálculo, contabilidad, oficinas, Bancos Cajas Ahorro, Ciencias Empresariales. Taquimecanografía. Oposiciones.

**IDIOMAS**, cursos intensivos, dos horas diarias en grupos reducidos. Precio especial verano. Inlingua Idiomas. Plaza Alonso Martínez 7. Teléfono 206851

**ACADEMIA** Centro Graduado escolar EGB, BUP, COU, Ciencias, Letras, Escuela Técnica, Idiomas. Laín Calvo, 4. Concepción 28.

**LATIN**, Griego. Lengua - Literatura. BUP - COU. Máxima experiencia. Tf. 217910.

**Fincas**

**VENDO** piso lujo, calle Madrid 35, con o sin garaje, muy soleado. Teléfono 207168.

**VENDO** parcela 700 m.<sup>2</sup>. Razón Sr. Para «Urbanización Fuentes Blancas».

**SE VENDE** piso 3 habitaciones, salón, galería cerrada, servicios centrales, económico, en Federico Martínez Varea. Teléfono 225039.

**VENDO** local de 50 m.<sup>2</sup> Zona cuarteles. Telf. 220500.

**VENDO** piso soleado, Luis Alberdi, 4-9.<sup>o</sup> C. Teléfono 216465.

**SE VENDE** casa-chalet, con jardín, total 214 m.<sup>2</sup> planta, piso, desván, zona La Quinta. Teléfonos 226981 y 205075.

**OCASION** urge vender piso amueblado. Avda. del Cid, N.<sup>o</sup> 16, 9.<sup>o</sup> H. exterior

**VENDO** piso, avenida Cid, 82, 5.<sup>o</sup> derecha.

**APARTAMENTO** se vende Reyes Católicos, 10, Edificio Estudio. 10.<sup>o</sup> G, con plaza garaje. Laborables 6 a 8 tarde.

**SE VENDE** piso, avenida Cid, teléfono 227446.

**VENDO** piso exterior, calefacción individual, Madrid, 27-7.<sup>o</sup>. Teléfono 235941

**VENDO** terreno con bodega, cercano a ciudad. Telfs. 218822-207254

**VENDO** piso pequeño, económico. Casillas, 7, bis, 4.<sup>o</sup> A.

**SE VENDE** piso nuevo. Tf. 239921.

**VENDO** piso. Casillas, 7, 5.<sup>o</sup> C. De 4 a 7.

**PRIGO**. 1996. Puebla, 112 metros cuadrados, sin distribuir, ideal peñas, asociaciones.

**PRIGO**. 2.607. San Nicolás, tres, salón, calefacción individual, exterior, soleado.

**PRIGO**. 2.733. Parque San Francisco, tres, salón, calefacción individual, soleadísimo.

**PRIGO**. 1.217. Lain Calvo, 90 m.<sup>2</sup>, exterior, baño, aseo, calefacción individual.

**SE VENDE** piso en calle Clunia, Tel. 224520.

**PRIGO**. 2.653. Los Colonias, dos, salón, calefacción individual, exterior, económico.

**PRIGO**. 2.414. Miranda cinco, salón, baño, aseo, calefacción individual.

**PRIGO**. 2.460. Avda. Cid cuatro, salón, baño, aseo, calefacción central.

**PRIGO**. 729. Santa Ana, dos, salón, cocina, baño, exterior, soleadísimo.

**PRIGO**. 2.488. Local 64 m.<sup>2</sup>, fachada trece metros, ocasión única.

**PRIGO**. 2.162. Santa Clara, dormitorio, salón, cocina, baño, exterior. Infórmese.

**PRIGO**. 704. Magnífica finca 5.000 m.<sup>2</sup>, chalet, próxima Burgos, todas comodidades.

**PRIGO**. 2.757. 166, 165, 165, 2.722. Próxima a Burgos, buen precio. Tres fincas. (Villariego).

**PRIGO**. 2.782. Local Carretera Logroño, 35 m.<sup>2</sup>, mucha claridad, muy económico.

**PRIGO**. 2.619. Eladio Perlado, totalmente reformado, calefacción gasóleo, suelos parquet.

**PRIGO**. 2.657. Vitoria. ¡Muy económico! Calefacción individual, cocina alcatada, exterior.

**PRIGO**. 2.746. ¡Precio económico! Fátima, calefacción central, cocina amueblada exterior.

**PRIGO**. 2.493. Chalet terreno 2.000 m.<sup>2</sup> (Santovenia), piscina, en construcción, estrenar.

**PRIGO**. 2.492. ¡Super económico! Mínimos gastos comunidad 85 metros cuadrados, terraza cubierta, exterior.

**VENDO** piso 160 metros cuadrados a estrenar. Av Reyes Católicos. Teléfono 228378.

**SE VENDE** piso nuevo en zona Cuarteles-Las Calzadas. 5 habitaciones, salón 30 m.<sup>2</sup>. 3 cuartos de baño. 6 armarios empotrados, 140 m.<sup>2</sup>. Plaza de garaje y trastero. Llamar a mediodía o a partir de las 9 noche. Teléfono 590369.

**SE VENDE** piso en zona Estación Autobuses. 7 habitaciones, amplio hall, sin pasillos, calefacción individual. Llamar a mediodía o a partir de las 9 noche. 590369.

**PRIGO**. 1.326. Un cuarto, tres, salón, terraza cubierta, calefacción, económico.

**ELADIO** Perlado. Segundo, servicios centrales, totalmente amueblado Prigo. 158.

**SAN JULIAN**. Sin muebles, cuatro, salón, servicios centrales. Prigo. 2.014.

**AMUEBLADO**. San Pedro y San Felles. Calefacción individual, exterior. Prigo 162.

**PRIGO**. 2.375. Local, 180 metros cuadrados, agua, luz, aseo, almacén oficina.

**ATENCION** peluqueras, gran ocasión, Diego Lafnez. Toda instalada. Prigo 2.350.

**CENTRIQUISIMO**. Local 39 metros cuadrados. Cualquier negocio. Todo instalado. Prigo. 2.466

**PARTICULAR**. Vendo piso servicios centrales, junto al Parque Bomberos. Tf 203699.

**VENDO** piso, calle Romancero, 5 habitaciones, calefacción. Tf. 215178.

**VENDO** piso, zona Mil viviendas, cuatro habitaciones, calefacción individual y baño completo. Entrada 400.000. resto 12 años a través Caja. Informes: Bar Sole. Mil viviendas.

**VENDO** lonja cualquier negocio, edificio nuevo. 150 m.<sup>2</sup> a 35.000 Ptas. metro, facilidades. Informes: calle Trinidad, 4 y 6, 1.<sup>o</sup> C.

**SE VENDE** local en el Beyre, 67 m.<sup>2</sup>. arreglado. Tf. 218129

**VENDO** piso económico. Santa Agueda, 15, 3.<sup>o</sup> Izqda. Tf. 211806.

**PISO** 1.500.000 entrada, resto a convenir. Informes teléfono 209793.

**PRIGO**. 2.489. Eladio Perlado, 3.<sup>o</sup>, calefacción individual, todo exterior. ¡Económico!

**VENDO** piso nuevo Seis habitaciones. Zona verde. Tf 202979.

**VENDO** casa vieja, 20 Kms. Telf 233422.

**MATRIMONIO** de profesores, necesita piso sin muebles. Teléfonos 232959 y 234064.

**VENDO** piso tipo apartamento, céntrico, 1.700.000 Informes Madrid, 17, 2.<sup>o</sup>-B.

**SANTOS** precioso apartamento se vende, zona céntrica mínimos gastos comunidad 800.000 pesetas de entrada, resto 12 años. Julio Saez de la Hoya, 8.

**SE VENDE** precioso piso en Antiguo Asilo Santa Clara, 160 metros cuadrados, ático, cuarto trastero y dos plazas de garaje. Señor Moreno, teléfono 220043.

**SE VENDE** bar, zona Gamonal. Tfno. 225054.

**PISOS** nuevos céntricos de 3 y 4 habitaciones, cocina y baño. Calefacción central. Edificio número 9 de la calle Concepción, junto a iglesia de San Cosme. Visítelos de lunes a viernes de 4 a 5 de la tarde. Facilidades de pago. Más información: avenida del Cid, 3-3.<sup>o</sup>-A. Teléfono 207340.

**SE VENDE** piso, calle Cervantes, n.<sup>o</sup>-1-1.<sup>o</sup>-B. Razón calle Villarcayo, n.<sup>o</sup>-14-2.<sup>o</sup>-izquierda de 9 a 10 noche.

**VENDO** apartamento, céntrico, muy amplio, a estrenar. barato. 225475.

**VENDO** casa unifamiliar, patio y calefacción. Informes. Telf. 207434.

**NECESITO** piso amueblado con calefacción central en alquiler, aviso al teléfono 40 de Arlanzón, de 8 a 18 horas.

**VENDO** piso, Vitoria 180, 5 habitaciones, cocina, 2 servicios, cuarto trastero, calefacción individual económico, teléfono 217240

**SE VENDE** piso, 5 habitaciones, Telf. 217253.

**POLIGONO** G-9, vendo piso nuevo, con garaje, Protección Oficial, información 218897.

**VENDO** piso céntrico, siete habitaciones, servicios, sol, calefacción individual, muy barato. teléfonos 229326 y 201771.

**URGE** vender piso cooperativa cuarteles 209060 (mañanas 10 a 12).

**Fincas Rústicas**

**VILVIESTRE** del Pinar. Vendo apartamento a estrenar. Tfno. 222257. Burgos.

**SE VENDE** finca en carretera Cardeñadijo. 2.800 metros cuadrados, vivienda, pabellones con instalaciones para 3.500 gallinas y 60 cerdas gestación, agua de la red de Burgos y de manantial para riego. Llamar a mediodía o a partir de las 9 noche. Teléfono 590369

**VENDO** casa, cinco kilómetros de Burgos, restaurada, jardín. 209037 204728

**SE VENDEN** 1.000 metros de huerta, pie carretera, 10 Km. de Burgos, teléfono 206939.

**Ganados y aperos**

**AGRICULTOR**: Recambios de cosechadoras y empacadoras Clayson, John Deere, Claas, Braund, Ballet y otras, en Talleres Allende. Santo Domingo. Telf. 340154.

**VENDO** empacadora Jhon Deere. Jesús Moradillo en Villatoro.

**VENDO** cosechadora IASA, modelo 4.420, con su corte y carro, dos campañas, como nueva, precio: 1.400.00 pesetas. Teléfono 239702 (mediodía o noche).

**OCASION** empacadoras de varias marcas procedentes de cambio y revisadas, desde 75.000 pesetas. Suministros Sáinz Avda. del Cid, 85.

**EMPACADORA** New-Holan, inmejorable estado precio muy interesante. Frutos Martínez. Telf. 451023. Tardajos.

**SE VENDEN** unos cien macacos, corderos y corderas, en Arconada de Bureba. Leandro del Olmo.

**BASCULAS** Puente, las mejores. Informes Suministros Sáinz. Avenida Cid, 85.

**POR NO** poder atender se venden 300 ovejas. Interesados Tf. 570700.

**SE VENDEN** 100 ovejas churras y 100 cabras para vida. Teléfono (94) 4310182.

**Huespedes**

**DOY** pensión completa o dos señores dormir. Temporada verano. Calle Madrid, 10, 6.<sup>o</sup> Dr.

**ALQUILO** habitación con dos camas. San Francisco, 50. Teléfono 223433

**ADMITO** dos chicos o chicas, pensión completa. Arrabal de S. Esteban, 31 1.<sup>o</sup>-Dcha.

**PENSION** completa Mesón del Peregrino, dalle Hospital Militar, 12. Teléfono 206112.

**SE DA** pensión completa. Crucero, 8-5.<sup>o</sup> C.

**CEDO** habitación dos camas derecho cocina. Chicos o chicas. Informes: Burgense, 18, 8.<sup>o</sup> B.

**CEDEMOS** habitaciones dormir o derecho cocina. San Cosme, 11, 1.<sup>o</sup>.

**ADMITIRIA** chicas a dormir. 208676.

**OFRECESE** habitación doble, derecho cocina, señoritas. 217791. (A partir 9 noche).

**SE OFRECE** habitación señorita. Estará sola. Zona Gamonal. Teléfono 216485.

**CEDO** habitación a caballero, dormir, centro. Teléfono 210498.

**SE DA** pensión completa, avenida Reyes Católicos, 19, 5.<sup>o</sup> derecha.

**DOY PENSION** completa, una habitación, calle José Zorrilla número 5, 2.<sup>o</sup> centro (frente La Salle).

**SE DA** pensión completa, plaza Vega, 8, 3.<sup>o</sup>.

**Muebles**

**SE VENDEN** dos camas comodín y mesita. Teléfono 231881.

**SE VENDE** dormitorio, cama de 1,05, marrón y blanco económico, verlo, barrada Juan XXIII, n.<sup>o</sup>-25, 1.<sup>o</sup> 4.<sup>o</sup>, teléfono 238726.

**Perdidas**

**DESAPARECIDA** moto «Mobycross» color naranja y blanco, de 49 c. c. Telf. 230726. Gratificaré.

**Televisores**

**REPARAMOS** a día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RADIO TV CARLOS** Reparación a domicilio de televisores todas marcas, instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579

**Traspasos**

**SE TRASPASA** carpintería céntrica, mucha clientela. Telfs. 206438, 206905.

**SE TRASPASA** tienda por jubilación o se arrienda, con o sin extintores, local comercio mixto en Quintana del Puente (Palencia) Vda de Emérico Díez. Teléfono (988) 793111.

Quando tenga que hacer un trabajo de imprenta

**LIBRESE DE INTERMEDIARIOS**

**QUE LE RECARGARAN SU COSTO**

y dirijase al único taller en Burgos que cuenta con todos elementos necesarios para realizar desde la octavilla, la pegatina y el formulario, al libro, folleto o revista.

Con sus secciones de composición mecánica, fotograbado y offset, todos los elementos de las Artes Gráficas a su servicio.

**TALLERES GRAFICOS**

San Pedro Cardena, 34. Apartado 46. Teléfono 21 73 58. Burgos

**CRONICA DE TELEVISION**

Madrid (Colpisa). — El próximo viernes habrá corrida de toros en TVE. Se retransmitirá, en directo, desde la plaza de La Línea de la Concepción (Cádiz) a las siete de la tarde, con la participación de los diestros Gabriel de la Casa, Miguel Márquez y Francisco Ruiz Miguel. Mientras tanto, la programación de hoy miércoles presenta cine y teatro como salvables novedades.

En «Sesión de noche» se pasará la película «Detective sin licencia» dirigida por Stephen Frears, un perfecto desconocido, en 1972. Cuenta con la participación de Albert Finney y Janice Rule en sus papeles principales. Film norteamericano que cuenta la historia de Eddie Ginley, detective particular que recibe un primer encargo insólito: asesinar a Alison White, una joven estudiante universitaria a cambio de un pago de mil libras esterlinas.

Film que puede ser entretenido, en especial para los amantes de las historias policíacas y de intriga. El buen oficio de los cineastas USA en este tipo de aventuras deja a salvo las intenciones de la película. La sombra de Agatha Christie planea sobre escenarios oscuros y juegos de efectos de luz y sonido.

La novedad de esta sesión cinematográfica es que irá precedida de un cortometraje, práctica más bien desusada en Prado del Rey, pero que puede ser un precedente importante de cara al futuro. Parece ser

que es intención de los responsables cinematográficos de TVE potenciar los cortometrajes. En especial los españoles. Y se trata, sin duda de una saludable medida. Hoy veremos el titulado «Madison» realizado por los catalanes Carles Jover y Josep A. Salgot.

**«LOS ROMANEROS»**

En el espacio «Oficios para el recuerdo» que dirige Arturo Luna Briceño, y dedicado a re-descubrir actividades y trabajos artesanales de otros tiempos, se hablará hoy de «Los romaneros» es decir los constructores de balanzas y pesas, de gran antigüedad, conocidas con el nombre de «romanas». Precisamente su apelativo viene del hecho de haber sido el pueblo latino su inventor y su más partidario usuario. Se trata de un sistema conservado a través de los siglos y que hasta no hace mucho tiempo ha seguido empleándose en los labores del campo y en otras muchas urbanas.

El espacio ha estado filmado en el pueblo extremeño de Villanueva de la Serena (Badajoz) donde existen varios artesanos aún dedicados a la construcción y conservación de este primitivo artilugio.

**TEATRO INFANTIL**

«Premios internacionales de teatro» en la sesión infantil de tarde, pondrá en pantalla la pieza titulada «El violín» dirigida por Georgie Pastie: «Un viejo músico recupera un violín abandonado por dos niños y entabla amistad con ellos enseñándoles a tocar el instrumento. Después de un tiempo en compañía de los niños, decide partir a otros lugares...»

Serie habitualmente llena de ternura y de gracia

esta de los «Premios de teatro» de cualquier forma, no estaría de más que TVE informara de cuáles son los galardones específicos que han logrado las obras que aquí se muestran. Podría ser una referencia exacta del valor o, al menos, de la aceptación internacional que han logrado.

**«EL PADRE»**

El otro programa estelar del día, de cara a la programación general y para «mayores» es la obra dramática de August Strindberg. «El padre» que presenta el espacio «Teatro» del UHF a las nueve de la noche. Realizada para la pequeña pantalla, por V. Álvarez, cuenta además con la novedad de la interpretación del argentino (afincado en España) Héctor Alterio, actor al que no hemos visto hasta ahora en este medio. Junto a él, Mayrata O'Wisiedo siempre sobria actriz; Alberto Fernández, Pedro del Río María Luisa Ponte y Roberto Quintana.

«Adolfo vive rodeado de mujeres, en su casa situada en las afueras de una pequeña ciudad sueca. Preocupado por la educación de su hija decide que ésta se vaya a vivir a la ciudad en el domicilio de un libre pensador a lo que se opone Laura, su esposa. Laura piensa que Adolfo tiene trastornada su mente». Así reza la sinopsis de esta interesante obra dramática de Strindberg, autor nórdico al que parece estar abonada nuestra televisión, pues ya son varias las piezas del mismo que han podido ser vistas, en escaso espacio de tiempo, en los programas dramáticos de Prado del Rey, siempre propensos —por lo demás— a autores y aromas románticos o novecentistas.

ALVARO FEITO

**RADIO - TV**

**Radio Popular**

FM/95,4 Mc.

MIÉRCOLES, 15 DE JULIO DE 1981

- 14,00 Apertura.
- 14,01 Popular-1. (F. Portillo).
- 15,00 Popular-2. (P. Alcántara).
- 23,00 Cita con el Rock and Roll. (C. J. Crespo).
- 17,00 «La Ruleta». (Marta Barriuso).
- 18,00 «Serpiente de verano». (C. J. Crespo).
- 19,00 «En directo».
- 19,30 «Música viva».
- 20,00 «España cañí». (P. Alcántara - M. A. González).
- 21,00 «Contraexplosión». (J. Aréchaga).
- 22,00 Boletín Informativo R.N.E.
- 22,15 Club de Jazz. (F. Portillo).
- 23,00 Cita con el Rock and Roll. (C. J. Crespo).
- 00,00 Despedida. Índice. Cierre.

**Radio Juventud**

RADIOCADENA ESPAÑOLA  
EMISORA BURGOS

Pauta de programación. Miércoles, 15 de Julio de 1981

- 7,00 Apertura. «Buenos días, Burgos». (Informativo musical).
- 8,30 Radiocadena, noticias 8,30. (30 minutos).
- 9,00 «En español».
- 9,30 «De costa a costa». (Música iberoamericana).
- 10,00 «Nuestro diario». (Informativo local).
- 11,20 «Ronda de avisos». (Al servicio del oyente).
- 12,00 Angelus. (Continúa «Ronda de avisos», hasta las 12,20).
- 12,30 Programa musical: «El Rock».
- 13,00 «Radiocadena regional». (Informativo).
- 13,15 Discos dedicados.
- 14,15 La Bolsa.
- 14,30 Radiocadena, noticias 14,30. (30 minutos).
- 15,00 «Club millonarios».
- 16,00 «Música para estar por casa».
- 16,30 «Minusval en las ondas».
- 17,00 «Bibliodiscomanía».
- 17,30 «Mundo camp».
- 18,00 «Orquestas en la tarde».
- 18,30 «Consultorio».
- 19,00 «Ritmos de ayer y de hoy» (o «Tema de actualidad»).
- 19,30 «Actualidad del disco».
- 20,00 Avance informativo, local. (30 minutos).
- 20,30 Radiocadena, noticias 20,30. (60 minutos).
- 21,30 «Voces famosas».
- 22,00 Resumen informativo local.
- 22,30 «Luz roja».
- 00,00 Cierre.

**Televisión Española**

- |                  |      |                                    |
|------------------|------|------------------------------------|
| <b>MIÉRCOLES</b> | 1,50 | Despedida y cierre.                |
| 2,15             |      | Carta de ajuste.                   |
| 2,28             |      | Apertura y presentación.           |
| 2,30             |      | Programa regional.                 |
| 3,00             |      | Crónica 3.                         |
| 4,05             |      | Premios internacionales de teatro. |
| 4,30             |      | El libro gordo de Petete.          |
| 4,35             |      | La cometa blanca.                  |
| 5,00             |      | Despedida y cierre.                |
| 6,45             |      | Carta de ajuste.                   |
| 7,00             |      | Apertura y presentación.           |
| 7,05             |      | Grizzly Adams.                     |
| 8,00             |      | Oficios para el recuerdo.          |
| 8,30             |      | Un mundo feliz.                    |
| 9,00             |      | Telediario.                        |
| 9,35             |      | Sesión de noche.                   |
| 1,35             |      | Al cierre.                         |

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**AGENDA**

**Santoral**

**SANTOS DE HOY.** — Ss. Buenaventura, ob. y dr.; Abai, Abudemjo, Agripino, Segundo y Máximo, mrs.; David, Deusdedit, Everardo, Félix, Felicísimo, Jacobo, obs.; Gumberto, ab.; Pompilio, María Pirroti; Reginsvinde, Terencio, ob.; Vito, Modesto y Crescencia, Ciriaco y Apolinar, mrs.; Eladimiro y Balduino.  
Misa: De S. Buenaventura. (M. O.).

**SANTOS DE MAÑANA.** — Ntra Sra. del Carmen, Ss. Abundancia, Edburga, Elerico, Elvira, ab.; Eustasio, ob.; Fausto, mr.; Generoso, ab.; Justiniano, Gobán, Gollulfo, Macario, mr.; María Magdalena Postel, vg.; Milón, Monulfo, obs.; Sisenando de Córdoba, Teneman, ob.; Teódoto y Eustasio, mrs.; Valentín, mr.; Vitaliano, ob.

Misa: De Nuestra Señora del Carmen. Solemnidad.

Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:

**Registro civil**

**Nacimientos.** — Esther García y García, Francisco Javier Pérez y Andrés, María José San Miguel y Pérez, María Lourdes Dorao y Franco, David Ruiz y Urueña, Rodrigo García y Gil, Tamara Rodríguez y Pereda, Ivan Otono y Cabia, José María Fernández y Lozano, David Ramos y Angulo, Alvaro Espinosa y Sedano, Rubén Granados y Cuesta.

**Defunciones.** — Anastasio Mamolar y Fernández, de Segovia, 74 años; Federico Rodríguez y Andrés, de Tamarón, 49 años.

**Boletín**

**meteorológico**

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 694,7; a la una de la tarde, 695,4; a las siete de la tarde, 694,2.

**Temperatura ambiente.** — Máxima de 25, 2 grados a las 18 horas.

Mínima de 15,4 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E 11 — kilómetros; a la una de la tarde, SE — 14 kilómetros; a las ocho de la tarde, E — 18 kilómetros.

**Higrómetro.** — Humedad, 48 por ciento.

**Cupón - pro - ciegos**

En el sorteo del cupón pro-ciegos celebrado en el día de ayer ha sido premiado con 6.250 pesetas el número 626, y con 625 pesetas todos los números terminados en 26.

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 626**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
59, 58, 60, 62

**Farmacias**

Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:

**SERVICIO DE GUARDIA.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche Jiménez, Calzadas, 5; García Mellado, Avda. del Cid, 89; Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6.

**SERVICIO DE URGENCIA.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana: García Mellado, Avda. del Cid, 89; Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6.

**Urgencias**

Bomberos .....	20 13 10
Casa Socorro .....	21 14 10
Guardia Civil .....	22 11 00
Seguridad Social .....	22 18 00
Cruz Roja .....	22 15 00
Policia Municipal .....	20 21 38
Gamonal .....	22 38 30
Servicio Policial Permanente .....	0 9 1
Teléfono de la Esperanza .....	20 73 57
Obras Públicas .....	22 45 00
Tele-Ruta .....	91/2542800

**Taxis**

Plaza Conde de Castro .....	20 32 35
Avda. Gamonal .....	22 44 06
Avda. Cid (Residencia Sanitaria) .....	22 80 56
Plaza Santo Domingo de Guzmán .....	20 30 55
Conde Jordana .....	20 30 88
Plaza Vega .....	23 28 62

**Provincia**

**MIRANDA DE ERRO**

Bomberos .....	31 00 00
Casa Socorro .....	31 13 29
Guardia Civil .....	31 00 39
Seguridad Social .....	32 06 08
Cruz Roja .....	31 00 37
Policia .....	31 00 95

**ARANDA DE DUERO**

Bomberos .....	50 07 98
Guardia Civil .....	50 08 86
Cruz Roja .....	50 26 18
Policia .....	50 01 00

**LERMA**

Guardia Civil .....	17 00 37
Cruz Roja .....	17 00 60

**ROA**

Guardia Civil .....	54 00 13
Cruz Roja .....	54 01 83

**MEDINA DE POMAR**

Guardia Civil .....	11 07 06
---------------------	----------

**BRIVIESCA**

Guardia Civil .....	59 00 34
Cruz Roja .....	59 08 28

**BELORADO**

Guardia Civil .....	58 00 46
Cruz Roja .....	58 01 89

**VILLARCAYO**

Guardia Civil .....	10 00 17
Cruz Roja .....	10 01 18

**ESPINOSA DE LOS MONTEROS**

Guardia Civil .....	12 00 05
---------------------	----------

**MELGAR DE FERNAMENTAL**

Guardia Civil .....	37 20 18
---------------------	----------

**VENDO PISO**  
A ESTRENAR  
Céntrico, cuatro habitaciones, dos baños, terraza, servicios centrales. Tfno. 20 89 97.

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. La película más esperada y sensacional «Malizia», Laura Antonelli, con su «sex-appel» insinuante, avasallador y explosivo. «Malizia», Laura Antonelli, situaciones comprometidas en un «climax apasionante y divertido... «a la italiana». Rigurosa mayores 18 años.

**CALATRAVAS (204161).** 5,15; 7,45 y 10,30. ¡Una juerga continua con los «Trinidad»! que ahora vuelven con los más «temibles» gangsters de la «mafia»: «También los angeles comen judías» (2). Color Con el «angélico» Giuliano Gemma y el macizo-barbudo Bud Spencer Se metieron en la «mafia» y acabaron con el padrino y toda la familia. ¡Pufetazos y carcajadas! (Menores).

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa multitudinario Gian M. Volonte, Tomás Millán en «Cara a cara». Un western excepcional lleno de acción y salvaje violencia y «El caminante». (Clasificada «S»). La historia de las más bellas mujeres dominadas por el sexo. Esta película por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. (Rig. May. 18 años).

**CONSULADO.** — Atención. Hoy, en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Dos mujeres y un hombre en el edén del amor. «El último pecado de la burguesía». Color. Con Raquel Evans y David Rocha. Clasificada «S». Renunciaron los tres a su pasado para ser libres. «El último pecado de la burguesía». Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad. Para mayores de 18 años, DNI.

**CORDON (207037).** — Para estrenar mañana «Los invasores del espacio» —otra nueva super-aventura de la conquista de las galaxias—. (Tol. menores). Hoy: 5,30; 7,45 y 10,30. ¡Ultimo día! para poder disfrutar viendo «Los hijos del capitán Grant». Color. Maurice Chevalier y Hayley Mills en una avalancha de aventuras con acción, emoción y humor. (Para todos los públicos)

**DUVAL.** — Hoy de 4 a 12. Gigantesco doble. «Infierno en la selva», Edward Clark Una historia de cuatros violadores y asesinos que sólo podían ser carne de presidio y «Emanuelle alrededor del mundo», Laura Gemser. Erótica, insaciable, siempre a la busca de nuevos placeres. Clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rig. 18.

rir la sensibilidad del espectador. Rig. 18.

**GOYA.** — ¡Atención! A petición del público ¡«Ultimo día»!. No trata de caballos y pistolas, sino de personajes y emociones. «Johnny Guitar». Color, con Sterling Hayden y Joan Crawford, dirigida por el gran Nicholas Ray. «Johnny Guitar» una película fuera de serie (el público lo dice). Autorizada para mayores de 14 años. Versión original.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continua desde las 5 de la tarde. Un programa extraordinario estreno de «El hotel de las delicias». (Clasificada «S»). El más atrevido negocio planeado para recoger, diversión y placer de la mujer liberada y Klaus Kinski e Isabelle Adjani en «Nosferatu» (Vampiro de la noche). ¡Escalofriante! ¡Terrorífica! Una película de pánico y horror. Este programa por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador (Rig. May. 18).

**LIDO.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa doble ¡Sensacional! Una nueva, increíble y carcajeante aventura del bonachón Bud Spencer en «Zapatones» Una auténtica vorágine de pufetazos y follones y «Alerta missiles». Fuerte, dramática, de aventuras y de consecuencias. Una película donde el espectador no tiene un segundo de respiro. Bur Lancaster, Richard Widmark (Todos públicos)

**TIVOLI (220088).** — 5,30; 7,45 y 10,30. Del cine inglés: «La vida de Brian», según Monty Python. Escrita y protagonizada por Graham Chapman, John Cleese, Terry Gilliam y Terry Jones, (también director de este mismo film). «La vida de Brian», en color y versión original inglesa con subtítulos en español, es autorizada exclusivamente para mayores 18 años.

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTAÑES.** — Calle San Juan 8 Horario De 7 a 3,30 madrugada

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos, 25 «Coups» Horario De 7 tarde a 3 madrugada

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería juegos recreativos billares pin-pong etc. abierto desde las 11 final Reyes Católicos de la mañana

PREPARE SUS VACACIONES EN  
**TORREVIEJA (Alicante)**  
**CHALETS - JARDIN**  
Totalmente amueblados. Electrodomésticos y menaje. 1.480.000 PTAS. PRECIO TOTAL  
ENTRADA: 490.000 PTAS. RESTO: 40 MESES  
Dos dormitorios, salón, cocina, baño, patio y jardín. Ocasión única para que Vd. pueda disfrutar de sus días libres junto a las doradas playas de la Costa Blanca.  
VISITE EXPOSICION MAQUETAS Y FOTOGRAFIAS  
EN LIBRERIA: J. JAVIER MORAL  
Calle Concepción, 12. Teléfono 201771. BURGOS.  
Próximo viaje: Día 17 de Julio.

**Antena TV**  
**LOS SABADOS**  
REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos

Anecdotario político

## EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

### ● DIEZ NICOLAS, MOTORISTA

El afamado sociólogo y secretario de información de UCD, don Juan Díez Nicolás, es en realidad un enamorado de las motos. En cuanto empieza el buen tiempo Díez Nicolás olvida el coche y saca del garaje su flamante moto de gran cilindrada, con la que se desplaza a todos lados cubierto con un llamativo casco color naranja adornado con el dibujo de una agresiva pantera.

### ● LAS MEMORIAS DE SANCHEZ MONTERO

El dirigente comunista Simón Sánchez Montero sacará a la luz próximamente un pequeño libro de memorias. El relato novelado comienza el 28 de Marzo de 1939, cuando Sánchez Montero contempla la entrada de las tropas franquistas en Madrid mientras paseaba por la calle de Alcalá acompañado de Carmen, hoy su esposa y entonces su novia. En ese momento el comunista duda sobre si marcharse a Valencia rumbo al exilio, o quedarse en España para organizar el partido en la clandestinidad. Decide esto último, y su relato termina precisamente el 1 de Diciembre del 39, cuando el comité central del PCE reunido en Madrid adopta la decisión de continuar en la clandestinidad.

### ● LAS REFORMAS DE GALAVIS

El director general de Instituciones Penitenciarias, Enrique Galavis, ha dado firmes instrucciones de que no se solicite el libro de familia a las mujeres que acuden a visitar a sus maridos a las celdas. Galavis aconseja que se siga un mínimo control para impedir que las cárceles se conviertan en lo que no han de ser, pero considera injusto exigir el certificado matrimonial a aquellas parejas que llevan conviviendo desde hace años.

### ● LES CONFUNDEN

Eduardo Sotillos, director de Radio Nacional, y Manuel Martín Ferrand, cronista político de la cadena SER, están hartos de que la gente les confunda por la calle. Ambos han decidido de común acuerdo no desmentir la confusión cuando el interlocutor hace alabanzas del personaje. Pero si lo que reciben son críticas, tanto Sotillos como Martín Ferrand se apresuran a decir aquello de «usted me confunde, caballero, yo no soy ese señor».

Crónica del tiempo

## POCOS CAMBIOS

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

Continúa estacionaria la situación atmosférica sobre España. Las altas presiones siguen, y seguirán estando al Norte y al Noroeste de la Península; y dominarán los vientos de levante en las costas atlánticas y en las de la mitad Sur del Mediterráneo. El Norte y Noroeste siguen siendo zonas aptas para las nieblas.

### EL TIEMPO PARA HOY

En la vertiente cantábrica, áreas del Norte de Galicia y algunas de alto Ebro y del alto Duero, banco de niebla, neblinas y brumas matinales, entremezclándose nubosidad estratificada y con posibilidad de que en puntos aislados desprendan humedad en forma de sirimiri inapreciable. En las demás regiones, cielos despejados.

Subida de temperaturas, principalmente en las regiones del interior de la Península y Andalucía occidental.

MAÑANA  
JUEVES

ANTENA PARA  
**Ella**



ANTENA PARA  
**Ella**

Revista  
para la mujer  
con DIARIO  
de BURGOS  
y a su mismo  
precio.

## SUMARIO

**T** tiempo  
de  
**PENSAR**

Vivir a tiempo .....	3
Secretarías: cerebros en la sombra ..	4
La noche del encuentro .....	28
Horóscopo .....	30

**T** tiempo  
de  
**INFORMAR**

Un verano dulce, almibarado y movido .....	8
La mujer, mayor de edad .....	10
Un hombre y una mujer que dan la cara .....	13
Bricolage .....	26
Ocio, tiempo libre .....	30

**T** tiempo  
de  
**CONQUISTAR**

Abajo el bikini, ¡viva el bañador! .....	16
La dieta magistral .....	18
Ideas-compras .....	20

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: HACIENDA. — Orden sobre índices de precios de mano de obra y materiales de construcción correspondientes al mes de Febrero de 1981, aplicables a la revisión de precios de contratos de obras del Estado. AGRICULTURA Y PESCA. — Orden sobre constitución de la comisión de seguimiento de la campaña de cereales y leguminosas pienso, TRANSPORTES, TURISMO Y COMUNICACIONES. — Orden por las que se autoriza la elevación de las tarifas en los servicios aéreos regulares de la red interior.

### ● ESPAÑA, SEPTIMO PAIS PRODUCTOR MUNDIAL DE AUTOMOVILES

Madrid (Efe). — A pesar de la crisis del gremio automovilístico en nuestro país, España ocupa en la actualidad el séptimo puesto del Mundo en cuanto a fabricación de automóviles, ascendiendo tres lugares con respecto a la clasificación realizada con datos de 1979. El primer puesto del Mundo lo ocupa el Japón, con una manufacturación de siete millones de vehículos anuales. Inmediatamente después, los Estados Unidos de América, con 6.400.000; la República Federal de Alemania, con 3.500.000; Francia (1,8); Italia (1,5) y Rusia (1,3). La producción española se cifró en 976.216 vehículos y se espera, cuando estén a plena producción las fábricas de la empresa «General Motors, CO.» podríamos superar la cifra de producción de la URSS.

### ● LAS AGUAS DE GRAN CANARIA, PELIGROSAS PARA LOS NIÑOS, POR SU ALTO CONTENIDO DE NITRATOS

Las Palmas (Logos). — Debido al alto contenido de

nitrito en el servicio municipal de abastecimiento de agua del Ayuntamiento de Teide, especialmente en los sectores de Melonara, Calero y Playa del Hombre, el concejal delegado de Sanidad de dicho Municipio, don Manuel Alvarez Monzón, ha recomendado que tanto los biberones como las infusiones o la toma de esta agua no sea dada a los niños menores de cinco años, todo ello por criterio de la Dirección provincial de Salud de Las Palmas, ya que es del todo imposible cortar el suministro de agua a aquella zona.

### ● SEQUIA: «ALERTA ROJA» PARA DIEZ MIL CACEREÑOS

Cáceres (Logos). — Más de diez mil cacereños de diversas localidades de la provincia viven desde hace una semana en situación de «alerta roja» a consecuencia de la prolongada sequía que está agotando ríos, pozos y embalses. Ante la crítica situación que especialmente afecta a once localidades donde el servicio de abastecimiento está racionado hasta límites insospechados, la Diputación provincial y el Gobierno civil están desarrollando una acción intensiva de prospección de aguas subterráneas, que en algunos casos está dando resultados.

### ● ARRESTO DEL ALMIRANTE MASSERA

Buenos Aires (Efe). — El comandante en jefe de la Armada, almirante Armando Lambruschini, impuso un arresto de diez días al ex-titular y ex-integrante de la Junta militar Emilio Massera. La noticia fue facilitada en la sede del comandante en jefe de la Armada, pero sin agregar las razones que la motivaron, puntualizándose que la sanción comenzará a

regir a partir de hoy. Según fuentes políticas, la sanción podría tener relación directa con la reciente suspensión impuesta al periódico «Cambio», perteneciente al ex-almirante, en cuyo último ejemplar se criticaba acerbamente al actual Gobierno.

### ● LA SERPIENTE SALIO A DAR UN PASEO

Bruselas (Efe). — Una serpiente pitón que atraía numerosos clientes al bar-acuario de la señora Blairon no pudo resistir sus deseos de aventuras y abandonó su prisión para ver mundo. Después de la primera alarma, se iniciaron las investigaciones por el barrio, encontrando finalmente al ofido en un parque de juegos infantiles, trepando por el tobogán.

### ● JERRY LEE LEWIS, EN ESTADO CRITICO

Washington (Efe). — Jerry Lee Lewis, legendaria estrella del rock and roll y de la música country, se encuentra en estado crítico, después de haber sufrido dos operaciones, a consecuencia de varias perforaciones estomacales. Jerry Lee Lewis, de 45 años, que posee 18 discos de oro en su carrera, recibió la visita de Johnny Cash y Carl Perkins. Todos ellos junto con Elvis Presley, iniciaron su andadura musical en los años 50, en Memphis.

### ● CHOQUES EN LA FRONTERA INDO-PAQUISTANI

Nueva Delhi (Efe). — Tres soldados indios y seis paquistaníes murieron en el último incidente fronterizo registrado entre los dos países, informa hoy el diario de Nueva Delhi «Times of India». Según el rotativo independiente, el último incidente se produjo el domingo, cuando el Ejército paquistaní abrió fuego contra puestos fronterizos indios en la región de Punch (en la Cachemira).